

# Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 59 • Nr. 41

Donnerstag, 13. Oktober 2011

Auflage: 21 950

**REIFEN GUCKERT**  
**Auf das richtige Profil kommt es an!**  
**TOP WINTERREIFEN nur € 111,-**  
**PIRELLI SOTTOZERO Serie II 205/55R16 91H**  
 Jetzt Termin vereinbaren! (06182) 95770  
 63512 Hainburg Fasaneriestraße 20-22 (06182) 95770  
 www.guckert.de  
 NEUEASYBUY point S  
 Zahlen Sie mit der POINT-S Karte

Einladung zum Vereinsabend:

## Sport- und Kulturstadt sagt danke!

**Seligenstadt** – Zum traditionellen Vereinsabend lädt die Stadt Seligenstadt alle Vereine, Verbände und Organisationen am Freitag, 21. Oktober um 19 Uhr, in das Gewächshaus der Gärtnerei Löwer ein. In diesem Jahr steht die Veranstaltung unter dem Motto „Seligenstadt tischt auf“, so dass sich die Gäste auf einige leckere Seligenstädter Köstlichkeiten freuen dürfen. Für den musikalischen Rahmen sorgen die Sängerinnen und Sänger der VOX Musica mit einer Kostprobe aus ihrem aktuellen Kon-

zertprogramm. Mit dem Vereinsabend würdigt die Stadt Seligenstadt regelmäßig ein Mal im Jahr das Engagement und den vorbildlichen Einsatz ihrer zahlreichen Vereine und Verbände, welche sich in vielfältiger Art und Weise mit ihren Angeboten in das Stadtleben einbringen und auf diese Weise in erheblichem Maß zum guten Ruf Seligenstadts als Sport- und Kulturstadt beitragen. Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams wird nach ihrer krankheitsbedingten Abwesenheit an diesem Abend zu-



Die Sieger im **Froschhausener Blumenschmuckwettbewerb** zeichnete der Vorstand des dortigen Vereinsrings beim Dankeschön-Abend im herbstlich geschmückten Sängersheim des Gesangvereins Harmonie aus. Vereinsringvorsitzender Frank Lortz begrüßte die 20 Preisträger und lobte die Jury Waltraud Kaiser, Maria Bonifer, Birgit Ott, Tanja Ott und Karl-Heinz Kremser sowie Günter Simon für die Organisation. In seinem Grußwort wies Lortz auf die Bedeutung bürgerschaftlichen Engagement hin und fand lobende Worte für alle Beteiligten des alljährlichen Blumenwettbewerbs im Stadtteil. Im Rahmenprogramm zeigte Wolfgang Brinek einen Diavortrag unter dem Motto „So schön ist Deutschland“. Gesiegt hat Familie Emmerich Kraft. Weitere Preisträger sind Alexander Eberhard, Friedhofstraße 44; Benzing Charlotte, Waldstraße 18, Böhm Karl, Seligenstädter Straße 36; Böse Edith, Friedenstraße 25; Bußer Theresia, Freiherr-vom-Stein-Ring 39; Dönhöfer Richard, Schulstraße 4b; Dürre Albrecht, Friedenstraße 42; Haberl Dieter, Am Sandborn 14; Herburg Heidi, Max-Plank-Straße 58; Kemmerer Reiner, Freiherr-vom-Stein-Ring 54; Kößmann Christian, Jügesheimer Weg 3; Korb Heinrich, Schäferstraße 2; Kreis Joseph, Don-Bosco-Straße 1; Kremser Karl-Heinz Anne-Frank-Str. 4; Ott Norbert, Flutgrabenweg 3; Schubert Walter, Mittelstraße 11; Sticksel Alois, Hainstädter Straße 36; Strecker Gottlieb, Max-Plank-Straße 43; Thomas Klaus, Obergasse 12.

bo / Foto: Hamppe

TaM feiert gelungene Premiere im Riesensaal von Anton Tschechows „Der Kirschgarten“:

## Tragische, gesellschaftskritische Komödie

**Seligenstadt** – Großen Applaus erhielt das Theater am Main für die gelungene Premiere von Anton Tschechows „Der Kirschgarten“ im Riesensaal. Unter der Regie von Timo Jahn erzählten die Laiendarsteller die Geschichte der russischen Gutsbesitzerin Andrejewna - herzerreißend gespielt von Annika Sohnrey, die nach fünf Jahren in Paris mit ei-

nem neuen Lakai (Fabian Bergmann) und ihren zwei Töchtern zu ihrem Landgut heimkehrt. Angelina Huth und Ann-Mirreille Sautter konnten als junge Adelstöchter voll überzeugen. Ebenso wie die jungen Damen der TaM-Kinder- und Jugendgruppe entwachsen, konnte Hendrik Blum die Rolle des Lopachin hervorragend füllen. Beherzt

und mit viel Energie versucht er den hochverschuldeten Adeligen mit Rat und Tat ihre Verschwendungssucht auszuweisen, um die Versteigerung des „sogar im Konversationslexikon erwähnten“ Kirschgartens zu verhindern. Doch weder er noch Andrejewnas trunkene Schwester Leoni Gajewna können viel ausrichten. Margareta Ott

setzt wieder mit gekonntem Timing für den skurrilen Humor der Figur die Adelschwester mit viel Witz in Szene. Diese versucht freilich nicht rauschende Feste zu unterbinden, sondern will ihre Schwester davor bewahren dem ewig „auf Pump“ lebenden Gutsbesitzer Pischtschik (Christian Pohl) einen Rubel nach dem Anderen in den Ra-

chen zu werfen. Untypisch besetzt, aber glanzvoll gelöst, konnte Wilma Neu die leicht verrückte Buchhalterin Epichoda singend über den Friedhof stampfend darstellen, während Schwiegertochter Steffi Neu und Lara Ellerbrock das Stubenmädchen Dunjascha (in einer Doppelbesetzung) zum Detail gaben. **● Fortsetzung auf Seite 4.**

**Inhalt Seligenstadt**

<b>Prominenz „... andererseits“</b> Vier Künstler in Galerie des Kunstforums	Seite 3
<b>Schau der bunten Geflügelwelt</b> Prächtige Pokale für erfolgreiche Züchter	Seite 5
<b>Notruf „Person im Main“</b> Blitzschnelle Rettungsaktion	Seite 17
<b>„Klima braucht Energie“</b> Ausstellung in Mainhausen eröffnet	Seite 23
<b>JUNGE SEITE</b>	Seite 12
<b>Notdienste</b>	Seite 4
<b>Kirchliche Nachrichten</b>	Seite 6

**LABBER**  
**www.laber-haustechnik.de**  
 Nutzen Sie das Aktionsangebot  
 für ein Komplettbad zu einem Schnäppchenpreis!  
 Tel.: 06182 - 841294

**TRÄUMEN SIE WIEDER...**  
 ... mit unseren Schlafzimmern für Ihren sanften & glücklichen Schlaf:  
**JETZT ZUGREIFEN:**  
**AKTIONSVERKAUF** für Schlafzimmer, Betten und Matratzen zu besten Preisen  
 Wir schenken Ihnen Träume - denn wir sind Ihr Möbelhaus vor Ort!  
**Möbel Merget**  
 GMBH  
 Röntgenstraße 2-4  
 63512 Hainburg-Klein-Krotzenburg  
 Telefon (06182) 4328  
 www.moebelmerget.de  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-12.30/13.30-19.00 Uhr, Sa. 10.00-15.00 Uhr

**REINER JUNKER BAD & HEIZUNG**  
**NEUES BAD KOMPLETT**  
 www.junker-bad-heizung.de  
**IHR ANSPRECHPARTNER FÜR ALLE ARBEITEN!**  
**ZUM FESTPREIS + FIXTERMIN**  
 Am Leimenweg 1 · 63500 Seligenstadt  
 Tel: 06182/64787

**Die neue Herbstmode in großen Größen ist da!!!**  
**MAXIMUM**  
 Junge Mode von 2XL bis 10XL  
 Hanauer Straße 49+50 · ☎ 0 60 2331 06 62  
 63755 Alzenau  
 www.maximum-alzenau.de

**Bayer Lederstudio**  
 Ihr Fachgeschäft für feine Lederwaren und Accessoires direkt am Marktplatz  
**Wir feiern 30 Jahre vom 17.10. bis 29.10.2011**  
**Wir möchten uns bei unseren Kunden bedanken mit -30%!**  
**Jeden Tag neue Aktionen, kommen Sie vorbei, es lohnt sich!**  
 17.+18.10. -30% auf alles von Reisenheltel;  
 19.+20.10. -30% auf Modeschmuck, Tücher, Schals, Handschuhe und Gürtel;  
 21.+22.10. -30% auf alles von Picard.  
**Viele andere Artikel im Aktionszeitraum mindestens 30% reduziert!**  
 Inh. Marcus Bayer  
 Marktplatz 9  
 63500 Seligenstadt  
 Tel. 06182/1520  
 Mo.-Fr. 10-19 h  
 Sa. 10-16 h  
 email: bayer-lederstudio@gmx.de  
 www.bayer-lederstudio.de

## TAGEbuch

Normalerweise müssten sich in diesen Tagen die Äste seiner Apfelbäume unter der Last von reifen Boskoop und Goldprämenen biegen. Aber auf dem Gartengrundstück von Roland Wissel in der Gemarkung Klein-Welzheim gibt's nichts zu ernten. „Das hat mit Mundraub nichts mehr zu tun. Die Äpfel wurden von Unbekannten gezielt von den Bäumen genommen“, so die verbitterte Reaktion von Wissel. Auch ein Stockwerk tiefer wurden seine Brombeer- und Himbeersträucher geräubert. Selbst die angepflanzten Paprikastauden seien fein säuberlich von ihren Früchten befreit worden. Insgesamt seien ihm mehr als 100 Kilo Äpfel, etwa zwanzig Kilo Brombeeren und schätzungsweise 50 Kilo Paprika abhanden gekommen.

„Es ist weniger der wirtschaftliche Schaden, als vielmehr die Respektlosigkeit mancher Zeitgenossen vor den Werten Anderer, was mich erschüttert“, bedauert der Kleingärtner, der dort seit 40 Jahren werkelt. Dass die Diebe ungestört auf seinem Grundstück freveln konnten liegt sicherlich auch an den mannshohen Maisfeldern in unmittelbarer Nachbarschaft. „Eine Einzäunung meines Gartens ist wegen der freier Lage im Feld aus jagdgesetzlichen Gründen nicht erlaubt.“

Jetzt denkt Wissel darüber nach eine Beoberkungskamera zu installieren, um im kommenden Jahr nicht wieder mit leeren Händen dazu stehen. Zunächst habe er bei der Polizei Strafanzeige gegen Unbekannt erstattet. Allerdings habe er wenig Hoffnung, dass die Übeltäter dingfest gemacht werden.

paw



Das traditionelle „Abglühen“ der Traktorenfreunde Seligenstadt fand am Wochenende auf ihrem Vereinsgelände am Flutgrabenweg statt. Menschen aus der gesamten Region besuchten den Oltimer-Verein um die Schnauferl zu bewundern und die Atmosphäre zu genießen. Geboten wurde für jeden Geschmack etwas, angefangen von Traktoren verschiedener Marken und Bauart. Eine liebevoll zusammengestellte Standmaschinenschau gehört inzwischen zum „Standart“ einer jeden Ausstellung der Traktoristen. Die Motoren laufen und treiben die unterschiedlichsten Geräte und Werkzeuge an.

Fotos: Hampe

Enthusiasten und Liebhaber trafen sich zu „Dieselgesprächen“:

## Traktorenfreunde glühten ab

Froschhausen – Zum Abglühen hatten die Traktorenfreunde Seligenstadt am Wochenende auf ihr Vereinsgelände in Froschhausen eingeladen. Wenn auch das Wetter am Samstag nicht sehr einladend war, konnten die Verantwortlichen doch schon viele Freunde alter Technik in und an der Halle am Flutgrabenweg begrüßen. Da viele Besucher mit ihren historischen Schleppern anreisten, ergaben sich hier schon viele Fachgespräche.

Ein Einsehen hatte der Wettergott am Sonntag mit den Traktorenfreunden. Bei immer besser werdenden Wetterbedingungen füllte sich Halle und Gelände zusehends. Neben den ausgestellten und betriebenen Standmotoren, war auch eine

Transmissionsanlage die noch mit hölzernen Riemenscheiben ausgestattet ist, in Betrieb.

Bei den Motoren fand erwartungsgemäß der große Deutz Motor von 1932 mit seinen 20 Litern Hubraum viele Freunde. Viel beachtet wurde auch die Ausstellung über die Verwendung und Weiterverarbeitung der üblichen Feldfrüchte. So hat bestimmt manches Kind hier zum ersten Mal die Körner die auf dem Feld wachsen, mit dem Speiseöl in der Plastikflasche die die Mutter aus dem Supermarkt mitbringt, in Verbindung gebracht.

Ein zünftiger Bieranstich durfte natürlich nicht fehlen. Unter Mitwirkung von Frank Lortz (Stellvertr. Landtagspräsident u. Vereinsring Vorsitzen-

der), der ersten Stadträtin Claudia Bicherl und dem Vertreter der Brauerei Glaab, Norbert Tetzlaff wurde der Hahn in das Holzfass getrieben, damit der Gerstensaft sprudeln konnte.

Bei dieser Gelegenheit konnte der Erste Vorsitzende Peter Laube auch den Präsidenten der „Ferguson Enthusiasts of North America“, Phil Wiederholt auf dem Gelände in Froschhausen begrüßen.

Musikalisch wurde die Veranstaltung am Sonntag von der Gruppe „The Dusted Brooms“ begleitet. Fast den ganzen Tag über unterhielten sie das begeisterte mitgehende Publikum in der Gerätehalle mit ihren Darbietungen. Gegen Ende der Veranstaltung konnte Peter

Laube trotz des verhaltenen Beginns am Samstag, auf eine gelungene Veranstaltung zurückblicken. Ausdrücklich lobte er den Einsatz der Mitglieder und die Unterstützung durch befreundete Vereine und Gruppierungen. Auf die Frage warum „das vorläufig letzte Abglühen“ angekündigt wurde, antwortete der Erste Vorsitzende: „2012, zum 20-jährigen Bestehen der Traktorenfreunde Seligenstadt, ist (außer dem Schlachtfest) ein zweitägiges Jubiläumsfest Anfang September vorgesehen. Um hier alle Kräfte zu bündeln, wird es kein An- und Abglühen geben.“ Peter Laube weiter: „Wie es im Jahr 2013 dann weitergeht, wird sich am Engagement der Mitglieder ausrichten“.

## Übung der Feuerwehr

Seligenstadt – Am kommenden Samstag, 15. Oktober, um 15.30 Uhr, ist die diesjährige Abschlussübung der Feuerwehr Seligenstadt am „Check-In“ der Metzgerei Becker in der Willi-Brehm-Straße statt. Es kann daher dort während der Übung zu Behinderungen für den Verkehr kommen.



Das Wetter spielte mit und so kamen zahlreiche Traktorenfreunde selbst von weit her, um mit den Seligenstädtern das „Abglühen“ zünftig zu feiern.

## Planung des Gewerbevereins

Seligenstadt – Termine des Gewerbevereins für 2012: 21./22. April: Frühlingmarkt; 15. bis 17. Juni: Sommer in der Stadt; 21. bis 23. September: Weinmarkt; 28. Oktober: Shopping-Tag; 28. November bis 16. Dezember: Adventsmarkt / 17. bis 23. Dezember: kl. Budenzauber. Termine für 2013: 20./21. April: Frühlingmarkt; 14. bis 16. Juni: Sommer in der Stadt; 20. bis 22. September: Weinmarkt; 27. Oktober: Shopping-Tag; 27. November bis 15. Dezember: Adventsmarkt / 16. bis 22. Dezember: kl. Budenzauber.

Offenen Türen beim TGS-Musikcorps:

## Palette der Musikstile

Seligenstadt – Das Musikcorps der TGS lädt Musikinteressierte jeden Alters zu seinem Tag der offenen Tür am Sonntag, 23. Oktober, um 14.30 Uhr in die TGS-Halle, Grabenstraße 48, ein. Vielfältige Darbietungen, Präsentationen und Angebote zum aktiven Ausprobieren bilden die gesamte Bandbreite musikalischer Ausbildung für Jung und Alt ab.

Vier verschiedene Ensembles des Musikcorps stellen die ganze Palette der Musikstile vor: das Bläserorchester die konzertante Bläsermusik, das Jugendorchester das Einsteigerrepertoire, die neue Bigband Rock, Jazz und Swing in modernem Sound und die Percussionsgruppe

schwungvolle Sambarythmen. Eine reichhaltige Instrumentenausstellung verschiedener Hersteller und des Musikhauses Krauß gibt Gelegenheit, ausgewählte Modelle nebst Unterrichtsmaterial in Augenschein zu nehmen und sich fachkundig beraten zu lassen. Die Musikwerkstatt Seligenstadt, Kooperationspartner des Musikcorps, gewährt Einblick in alle Aspekte der zeitgemäßen Musikpädagogik. Die mu-

sikalischen Vorträge der Solisten und Ensembles sollen zum eigenhändigen Ausprobieren und zum Mitmusizieren animieren. Für alle auftretenden Fragen stehen kompetente Ansprechpartner und Informationsmaterial zur Verfügung.

Von der musikalischen Früherziehung über den Blockflötenunterricht bietet das Musikcorps der TGS Musikunterricht abgestimmt auf das jeweilige Alter an. Kinder, aber auch Erwachsene können unter Anleitung von Fachkräften jedes Blasinstrument oder Schlagzeug zu günstigen Konditionen erlernen oder bereits vorhandene Kenntnisse auffrischen und ausbauen. Je nach Neigung findet jeder die geeignete Gruppierung, um gemeinschaftliches aktives Musizieren zu erleben. Eine erste Gelegenheit dazu bietet besonders die Percussionsgruppe bereits Anfängern ohne Notenkenntnissen. Zwischendurch besteht die Möglichkeit, sich mit Kuchen und Getränken zu erfrischen. Über das aktuelle Vereinsgeschehen informieren die Webseiten [www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de](http://www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de) und [www.projekt-musik-fuer-alle.de](http://www.projekt-musik-fuer-alle.de).

Freitag, 14. Oktober und Samstag, 15. Oktober 2011

# Weinfest

## bei M.SCHNEIDER

Das Pfälzer **Weingut Eugen Schneider** verköstigt Sie mit **erlesenen Weinen für nur 1,- € pro Glas.**

Am **Samstag** besucht uns die **Weinprinzessin** der südlichen Weinstraße.



M.SCHNEIDER – Ihr Modehaus in Offenbach

Frankfurter Straße 7 • 63065 Offenbach • Telefon: 069 / 80081155

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 9.30 bis 19.00 Uhr • Samstag: 9.30 bis 18.00 Uhr

## Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

**Herausgeber:** Heimatbund Seligenstadt (Hessen)  
**Vorsitzender:** Richard Biegel  
E-Mail: [Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de](mailto:Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de)  
<http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de>

**Redaktion:** Rudolf G. Rack  
Telefon 06182 92 98 29,  
Fax: 06182 92 98 39  
E-Mail: [rudi.rack@op-online.de](mailto:rudi.rack@op-online.de)

**Anzeigen:**  
Helmut Moser

**Geschäftsstelle:**  
Seligenstadt,  
Aschaffburger Straße 8,  
Telefon 06182 929831  
Fax: 06182 929841

**Verlag und Druck:**  
Presshaus Bintz-Verlag  
GmbH & Co.KG  
Postanschrift: Postfach 10 02 63,  
63002 Offenbach  
Hausanschrift: Waldstraße 226,  
63071 Offenbach,  
Telefon 069 85008-0

**Anzeigenpreisliste:**  
Nr. 50 vom 1.1.2011

**Redaktionsschluss:**  
Montag, 19.00 Uhr

**Anzeigenschluss:**  
Dienstag, 12.00 Uhr

Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.

**Bank:** Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt,  
BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

# Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, meine Lieben,

das letzte Quartal des Jahres 2011 ist angebrochen und nach einem bilderbuchmäßigen Altweibersommer (das Wort kommt von weiben = weben und hat nichts mit alten Frauen zu tun) wird es nun schon empfindlich kühl, und das Laub verlässt seinen angestammten Platz und fällt zu Boden. Für manche Leute ein Ärgernis, andere stört es wieder weniger. Besonders auf den Friedhöfen wird eifrig gewerkelt und Laub zusammen geharkt, die Gräber vorbereitet auf den Winter und die Tage, die dem besonderen Gedenken unserer Verstorbenen dienen. Aber mit dem Laub auf den Gräbern sollte man nicht so pingelig sein. Denn die Natur gibt uns hier ein Zeichen: Ein Zeichen des Vergehens und des Vergangenseins, ein Symbol, das sehr oft mit dem menschlichen Leben verglichen wird. Schließlich ist es das Schicksal alles Biologischen, dass es vergeht, seine Strukturen verliert und am Schluss zu dem wird, was es einmal war, nämlich Materie, mehr oder weniger geformt: Aus Staub bist du, und zu Staub sollst du werden.



Aber der Herbst hat auch noch schöne Tage. Tage, die einen an den gerade vergangenen Sommer erinnern. So gibt es auch im Leben eines Menschen im Alter schöne Zeiten, Zeiten voll kreativen Schaffens und Zeiten wertvoller Erinnerungen. Und ich möchte den Älteren unter uns von meinem Turm aus zurufen: Genießt es noch, Kraft zu haben und aktiv zu sein; genießt es eure Kinder und Enkel zu erleben, ihnen Schönes zu zeigen und ihnen Vorbild zu sein. Dann hat der Herbst schöne Zeiten, die das Altwerden erträglich machen, ja die im Alter, auch wenn die Gebrechen zunehmen, zufriedene Menschen erzeugen.

Darum bitte ich euch, genießt den Herbst, wenn die Blätter in unzähligen Farben sich zeigen, wenn sie zu Boden fallen und vergehen. Denn im Vergehen steckt bereits ein neues Werden.

Mit herzlichem Gruß  
Euer Turmmännche.



Großes Interesse fand die Vernissage im Alten Haus: Bis zum 11. Dezember sind markante Werke der vier so verschiedenen Künstler zu sehen. Foto: Hampe

## Hochinteressante Werke in der Galerie des Kunstforums:

# Prominenz „... andererseits“

Seligenstadt (th) - Literaturnobelpreisträger Günter Grass, Staatsministerin a. D. Ruth Wagner, Computer-Erfinder Konrad Zuse, der weltberühmte Sänger Dietrich Fischer Dieskau - alle vereint in Seligenstadt. Dem Kunstforum Seligenstadt gelingt das Kunststück, diese herausragenden Persönlichkeiten von ihrer „zweiten Seite“ in einer Ausstellung zu präsentieren. Als Maler und - im Fall von Günter Grass auch als Bildhauer: „...andererseits“ heißt die Sammlung von Werken der vier Künstler, die Kunstforum-Vorstand Dr. Michael Bergmann am späten Sonntagnachmittag in der Galerie des Kunstforums an der Frankfurter Straße eröffnete. Viele Gäste waren gekommen, unter ihnen Staatsministerin a.D. Ruth Wagner, FDP-Landtagsabgeordneter René Rock - und Seligenstadts Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams, die nach ihrer schweren Erkrankung erstmals wieder einen offiziellen Termin wahrnahm ("Ist meine Generalprobe heute!") Die Kunsthistorikerin Dr. Angela Beike vermittelte den zahlreichen Vernissa-

ge-Besuchern einen ersten Eindruck vom „zweiten Leben“ der ausgestellten Künstler. So von Computer-Pionier Konrad Zuse, der lange zwischen einer Karriere als Maler oder Ingenieur schwankte. Der Konjunktur des beginnenden vergangenen Jahrhunderts geschuldet, entschied er sich für das technische Studium. Seine farbgewaltigen Bilder zeigen aber deutlich den Hang zu technisch-konstruktiven Motiven. Nicht weniger einprägsam die Werke des Sängers Dietrich Fischer Dieskau: intensiv, Farbe und Form werden kombiniert und komponiert, geprägt von großer Nachhaltigkeit. Bereits in den 1960er Jahren begann der Sänger sich intensiv mit Malerei zu beschäftigen. „Je länger ich in der Politik war, desto stärker wuchs der Drang zu malen“, sagte Staatsministerin a.D. Ruth Wagner, die zumeist Landschaftsbilder erstellt. Malerei müsse keine Rücksicht auf Komposition und politische Erwägungen nehmen. „Ihre Bilder sind auch Seelenbilder“, fand Dr. Beike passende Worte. Günter Grass, einer der bedeu-

tendsten Schriftsteller unserer Zeit, ist eigentlich gelernter Steinmetz und ausgebildeter Künstler an der renommierten Düsseldorfer Kunstakademie. Grafiken und Skulpturen sind von ihm in der Kunstforum-Galerie zu sehen. Er sagt von sich selbst: „Als bildender Künstler bin ich gelernter, als Schreiber ungelerner Künstler.“ Bis zum 11. Dezember sind die hochinteressanten Werke der vier so verschiedenen Künstler in der Kunstforum-Galerie Seligenstadt, Frankfurter Straße 13, zu sehen. Geöffnet ist freitags, samstags und sonntags sowie an Feiertagen zwischen 15 und 18 Uhr. Nach vorheriger Anmeldung (Telefon: 06182-924451) sind auch individuelle Besichtigungen möglich. Und nicht nur anschauen ist möglich. Bilder und Skulpturen können erworben werden - zwischen 30 und 7000 Euro. „Ein Bild von Fischer Dieskau neben der CD-Sammlung, eine Grafik von Günter Grass neben dem Bücherregal. Das ist doch eine Gelegenheit hier“, schmunzelte Dr. Angela Beike zum Abschluss der Vernissage.

## Zu guter Letzt/31:

# „Bach-Jazz“

Seligenstadt - Zu ihrem 30jährigen Bühnenjubiläum tritt das Thomas Gabriel Trio in Seligenstadt auf. In der Reihe „Zu guter Letzt/31“, in der durch einen Krankheitsfall das vorgesehene Oktoberprogramm nicht stattfinden kann, gastiert das Ensemble nun am Montag, 31. Oktober, mit seiner Mischung aus Barock und Jazzmusik im Jakobsaal. Das Trio hat mehrere CDs produziert, sehr viele Konzerte in Deutschland und den umliegenden Ländern gegeben. Die drei Musiker Thomas Gabriel (Regionalkantor in Seligenstadt), Martin

Klusmann und Gunnar Polanski lernten sich während des Studiums an der FolkwangHochschule in Essen kennen. schnell aber begannen die drei eigene Arrangements zu erstellen. Vom Schleswig Holstein Festival bis zu den Leipziger Bachtagen (2012) bereisten sie alle für solche Musik vorgesehenen Bühnen. Das Konzert beginnt um 20 Uhr im Seligenstädter St.Josefshaus, Jakobstr. Karten können im Vorverkauf gibt es beim Bücherwurm, Seligenstadt und über 06182-899449 zum Preis von Euro 12.- erworben werden.

**KARIN MAHR**  
Garten- u. Landschaftsbau und Aussenanlagen  
Zäune u. Baumfällung  
Hecken- u. Sträucherschnitt  
Mauertrockenlegung  
Rodgau · Marie-Curie-Straße 20  
Telefon 0 61 06 / 2 67 83 54 · Fax - 2 67 85 74

**KOMANDER Immobilien**  
• Sie wollen Ihr Haus oder Ihre Wohnung verkaufen oder vermieten?  
• Wir suchen ständig 1-2-FH und Eigentumswohnungen  
• Gerne beraten wir Sie vor Ort  
• Für Anbieter kostenfrei  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf  
Zertifizierter Immobilienmakler durch IHK Frankfurt/Main  
Ihr Partner in der Region  
Reinhold Komander  
Tel. 06182 / 84 30 282  
od. 06104 / 94 73 779

Vertrauen Sie dem Fachmann  
**Ihr Altgold ist Geld wert!**

Barankauf bei  
**Ruppel**  
Schmuck und Uhren  
Schlegelstraße 10 · Tel. 06182/3754

Lassen Sie sich beraten  
**Herbst-Aktion**  
für den gesunden Schlaf!  
Ihrer Gesundheit zu Liebe:

**Medisan Flex KS** Unser Herbstpreis: **299,- Euro** statt: 399,-  
7-Zonen Kaltschaummatratze  
Mit festerem Liegekomfort, auch für Bauchschläfer geeignet, waschbarer Bezug, dauerelastisch, 22 cm hoch, Größen: 90-100 x 200 cm.

**Daunendecken**  
Herrlich weiche, warme Daunen. Material 90 % Daunen und 10 % Federn. Für Ihren erholsamen und gesunden Schlaf!

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 9 - 18 Uhr durchgehend  
Mi. 9 - 13 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr

Matratzen-Lattenroste-Bettwaren-Bettgestelle  
**Kunst GmbH**

Unsere Serviceleistungen:  
Wir beraten Sie fachgerecht, individuell und kompetent, liefern frei Haus und entsorgen Ihre alten Matratzen und Lattenroste fachgerecht und natürlich kostenfrei.

**Matratzenfachmarkt**  
Philipp-Reis-Straße 3, 63755 Alzenau  
Tel: (06023) 1300, Fax: (06023) 2336, Sie finden uns im Industriegebiet Nord, folgen Sie unserer Beschilderung!  
[www.matratzenmarkt-kunst.com](http://www.matratzenmarkt-kunst.com)

**Wir machen Fenster...**

FENSTER HAUSTÜREN ROLLÄDEN TERRASSEN-ÜBERDACHUNGEN  
HAUSTÜREN VORDÄCHER MARKISEN WINTERGÄRTEN

**Harth & Schneider**  
Niederlassung Heusenstamm  
Seligenstädter Grund 7  
63150 Heusenstamm  
[www.harth-schneider.de](http://www.harth-schneider.de) Tel. 06104 - 40 88 472 Besuchen Sie unsere Ausstellung!

**GOLDANKAUF - bis 42,00 € / g Feingold**  
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unserem Experten unverbindlich beraten.

**EIN VERGLEICH LOHNT SICH!**  
Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

Altgold - Schmuck - Münzen - Silber - Platin  
Zahngold (auch mit Zähnen)  
+ 10 % bei Vorlage der Anzeige (nicht für Feingold)

Beratung u. Ankauf  
Di. / Do.: 10 - 18 h - Sa.: 10 - 13 h  
Am Riegelsbach 2 / SELIGENSTADT  
Tel: 06182 84 10 650 - [BARITLI-GOLD.DE](http://BARITLI-GOLD.DE)

**Alle(s) für Ihr Zuhause**  
verkaufen vermieten bewerten verwalten

**albero-immobilien.de**  
06182-2 39 70  
A'burgerStr.65 Seligenstadt  
albero  
mein Immobilienpartner

**Kuhn's Angebote**  
Gültig vom 13. 10. 2011 bis 22. 10. 2011  
Änderungen vorbehalten!

**„Alles gefüllt“**

„Brokkoliröllchen“  
Schweinerücken mit feiner Farce aus Brokkoli & Schinken **100 g 0,89 €**  
Schnitzel „Italia“ mit Tomate-Mozzarella **100 g 0,89 €**  
„Pffferlingssäcken“  
Schweinerücken mit Mett & frischen Pffferlingen **100 g 1,05 €**  
„Hähnchen-Cordon-Bleu“  
mit Schinken und Käse gefüllt **100 g 1,05 €**  
**rote und grüne Pepperoni**  
gefüllt mit Frischkäse & Kräutern **100 g 2,29 €**

**Unser Käseangebot**  
**Morbier Cru** mit Ascheschicht **100 g 1,45 €**  
**Unser Würstangebot**  
**gefüllte Bauernrolle „Curry“** **100 g 0,99 €**

**Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen:**

Donnerstag, 13.10.2011	Rinderrouladen, hausgemachte Kartoffelknödel, Apfelrotkohl	Port. 5,20 €
	Erbseintopf mit Würstcheneinlage, Dessert	Port. 4,70 €
Freitag, 14.10.2011	Lachsfilet auf Blattspinat, Salzkartoffeln	Port. 5,20 €
	hausgemachte Lasagne, Salat	Port. 4,50 €
Montag, 17.10.2011	griechische Schnitzel, Tsatsiki, Wedgekartoffeln, Krautsalat	Port. 5,00 €
	Salatteller mit Putenstreifen, Baguette	Port. 4,80 €
Dienstag, 18.10.2011	Brokkoliröllchen, Bandnudeln, Brokkoligemüse	Port. 5,00 €
	panierte Champignons, Knobidip, Baguette	Port. 4,50 €
Mittwoch, 19.10.2011	Hähnchenbrust überbacken mit Pfrirsch & Käse, Gemüseris, Salat	Port. 5,00 €
	saure Nierchen, Kartoffelpüree, Salat	Port. 4,50 €
Donnerstag, 20.10.2011	gekochtes Rindfleisch, Meerrettich & grüne Sauce, Salzkartoffeln	Port. 5,20 €
	gekochte Eier auf grüner Sauce, Salzkartoffeln	Port. 4,50 €
Freitag, 21.10.2011	paniertes Fischfilet, Salzkartoffeln, Remouladensauce	Port. 5,20 €
	Paella mit Garnelenspieß, Salat	Port. 4,90 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr  
(Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr - **Durchgehend geöffnet**

**KUHNS Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro**  
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12  
Internet: [www.partyservice-kuhn.de](http://www.partyservice-kuhn.de)

**MUSIKALISCHE AUSBILDUNG BEIM**

**MUSIKCORPS TGS SELIGENSTADT**

Tag der offenen Tür  
Sonntag 23.10.2011  
in der TGS Turnhalle  
14:30 - 18:00 Uhr mit  
tollem Live-Programm

[www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de](http://www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de)

**WOCHEN-AKTION!**

**Laugen-Stange**  
**29 Cent** statt 39 Cent

**Butter-Kreppel**  
**59 Cent** statt 69 Cent

Vom 13.-19.10.2011 zum Vorzugspreis.  
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange Vorrat reicht.

# Vereinskalender



**Gesangverein Germania 1903 Seligenstadt.**  
**Männerchor:** Die nächste Singstunde ist am Montag, 17. Oktober, um 20 Uhr im Vereinsheim.  
 Freitag, 14. Oktober, 19 Uhr Laufprobe und am Freitag, 21. Oktober, 19 Uhr Hauptprobe, jeweils in der Heimatbundhalle, für das Konzert am 22. Oktober.  
**Frauenchor:** Die nächste Singstunde ist am Mittwoch, 19. Oktober, um 20 Uhr im Vereinsheim.  
**Auftritt Männerchor:** Samstag, 22. Oktober, Heimatbundhalle: Erlebnisconcert „Mann oh' Mann - Männer mag man eben“. Lieder mit Pep und Witz drehen sich um Tiere, Essen und Männer und - mit swingenden Rhythmen - um die Beziehung zwischen Männern und dem schöneren Geschlecht. Eintritt: zwölf Euro. Vorverkauf bei Karin Weber, ☎ 22977, Günter Wolf, ☎ 1604 und beim Bücherwurm.  
**Auftritt Frauenchor:** Am Samstag, 22. Oktober, Ausflug nach Fulda mit dortigem Auftritt. Abfahrt um 8 Uhr am Kapellenplatz. Nach Rückkehr Mithilfe beim Konzert des Männerchor in der Heimatbundhalle.  
**Termin:** Samstag, 5. November, 18.30 Uhr Gedenkgottesdienst in der Basilika, anschließend Familienabend der Vereinsmitglieder im Vereinsheim.  
 Montag, 7. November, 19 Uhr, außerordentliche Mitgliederversammlung (vor der Singstunde des Männerchor) im Vereinsheim. Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten. Interessierte Sänger können gerne an einer der oben genannten Chorprobe teilnehmen und sind uns stets willkommen.  
 Der Chor im Internet: [www.germania03.de](http://www.germania03.de)



**Fotofreunde Seligenstadt e.V.**  
 Monatstreffen der Fotofreunde am Donnerstag, 13. Oktober, um 19.30 Uhr im „Café K“, an der evangelischen Kirche, Aschaffener Straße 105. Fotointeressierte Gäste sind, wie immer, herzlich willkommen.  
 Weitere Informationen im Internet unter: [www.fotofreunde-seligenstadt.de](http://www.fotofreunde-seligenstadt.de)



**Gesellschaft der Freunde 1856 e.V.**  
 Wie bereits in der letzten Singstunde bekannt gegeben, findet heute keine Singstunde statt. Sänger, die im Ausgehrythmus bleiben wollen, treffen sich ab 20 Uhr im „Wilden Mann“.



**Kaninchenzuchtverein H103 Seligenstadt.**  
 Der Kaninchenzuchtverein trifft sich am Freitag, 14. Oktober, um 20 Uhr, zur Monatsversammlung im Vereinsheim, an der Gänsweide. Achtung, sehr wichtig! Es müssen die Meldebogen für die Lokalschau im Riesen, am 22./23. Oktober, zurückgegeben werden. Alle Mitglieder und Züchter sowie unsere Züchterfrauen sind herzlich eingeladen.



**Der Seligenstädter Oldtimerclub WWWV (WirtschaftsWunderWagenVereinigung, gegründet 1987)** hat seinen nächsten Oldtimer-Stammtisch am Mittwoch, 19. Oktober 2011, ab 20 Uhr im Klein-Welzheim, Bürgerhaus-Gaststätte „Zum Wiesegiggel“. Alle am Oldtimer-Hobby Interessierten sind dazu herzlich willkommen.  
 Kontakt: 06182 / 820 3570; 0 6182 / 92 98 29; 0 60 23 / 64 64.  
 Internet: [www.oldiepraesenta.de](http://www.oldiepraesenta.de)



**Sportvereinigung 1912 e.V. Seligenstadt**  
**Abtl. Fußball:** Samstag, 16. Oktober, 15 Uhr Heimspiel gegen TuS Klein-Welzheim. Zweit: 15.15 Uhr Heimspiel gegen Germania Bieber II. Training: dienstags und donnerstags um 19 Uhr auf unserem Vereinsgelände. Leitung: Mirko Leuschner und Hermann Nuss.  
**Abtl. Fußball Alte Herren:** Samstag, 15. Oktober, 16 Uhr Spiel in Großkrotzenburg. Training: mittwochs um 20 Uhr auf unserem Sportgelände. Info: Clemens Grimm, ☎ 26493.  
**Abt. Triathlon und Langlauf:** Training: montags und mittwochs um 18 Uhr (Laufstrecke: zehn bis 15 Kilometer) und samstags um 15 Uhr (Laufstrecke: acht bis 15 Kilometer), jeweils am Clubhaus. Info: Bernd Wilczek, ☎ 826965.  
**Abt. Damenpower Fit & Aktiv:** Training dienstags um 20 Uhr im Clubhauseaal. Leitung: Inga Unger, Info: Hannelore Siegel, ☎ 1843.  
**Abt. Seniorengymnastik 55plus:** Training: montags um 15.15 Uhr in unserem Clubhauseaal. Leitung: Jenny Hartmann. Infos: Kalle Rhein, ☎ 22351.  
**Abtl. Jugendfußball:** Die Jugendfußballabteilung sucht für alle Altersklassen Kinder und Jugendliche die Lust auf Fußball haben! Trainingszeiten und Informationen: Timo Bergmann, ☎ 0177 7850443 oder Klaus Weber, Handy: 0151 43210963.  
**Abtl. Karate:** Training in der Sporthalle der Konrad-Adenauer-Schule: Kinder (6-14 Jahre) mittwochs von 18 bis 19 Uhr und freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr.  
 Erwachsene (15-65 Jahre) mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr und freitags von 18.30 bis 20.30 Uhr. Infos: Eike Fuchs, ☎ 0173 6564955.  
**Abtl. Aerobic:** Training: mittwochs um 19.30 Uhr im Clubhauseaal der Sportvereinigung. Leitung: Alice Wojciech, ☎ 06182 812779 oder 06182 7744435.  
**Der Verein im Internet unter [www.spvgg-seligenstadt.de](http://www.spvgg-seligenstadt.de)**



**Tierschutzverein Seligenstadt & Umgebung e.V.**  
 Die Geschäftsstelle des Tierschutzvereins ist jeden Donnerstag von 17.30 bis 19.30 Uhr zu Beratungsstunden geöffnet. Anschrift der Geschäftsstelle: Tierschutzverein Seligenstadt & Umgebung e.V., Frankfurter Straße 35, zweiter Stock (neben dem Feuerwehrgebäude), 63500 Seligenstadt, ☎ 06182/2 66 26.  
 Die Kinder- und Jugendgruppe des Tierschutzvereins trifft sich jeden zweiten Mittwoch von 17.30 bis zirka 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus, Hemmann-Ehlers-Straße 3, Froschhausen. Wenn Ihr euch für Tierschutz interessiert und Spaß an gemeinsamen Unternehmungen habt, dann schaut doch einfach mal vorbei. Genaue Termine und Themen erfahrt ihr von Christine Larbi, ☎ 82 70 11.  
 Informationen zu unserem Verein und den einzelnen Gruppen finden Sie im Internet unter [www.tsvseligenstadt.de](http://www.tsvseligenstadt.de)



**Junge Briefmarkenfrenunde Untermain.**  
 Unsere nächste Gruppenstunde findet am Samstag, 5. November, von 14 bis 17 Uhr im Gruppenraum, Frankfurter Straße 35, Seligenstadt, statt. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen. Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich willkommen. Nähere Informationen bei Dieter Seipel, Steinheimer Straße 29, Seligenstadt, ☎ 2 51 63.



**Turmgesellschaft Seligenstadt - Musikcorps:** Kontaktperson für musikalische Früherziehung und Instrumentalausbildung: Uwe Burghardt, ☎ 27317. Internet: <http://www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de>. Kontaktperson für Fanfarenzug und Bläserchor: Franz-Josef Disser, ☎ 27679.  
**Übungsstunde Jugendorchester:** Montags von 17.30 bis 18.30 Uhr im Musikraum der TGS-Halle (fällt diese Woche aus).  
**Übungsstunde Bläserorchester:** Freitags von 19 bis 21 Uhr im Musikraum der TGS-Halle.  
**Übungsstunde Bigband:** Dienstags von 19.15 bis 20.15 Uhr im Musikraum der TGS-Halle.



**Wanderclub Edelweiß e.V. Seligenstadt**  
**Info. Hütte!** Die Edelweiß-Hütte ist jeden Mittwoch von 14.30 bis 19 Uhr geöffnet. An jedem dritten Mittwoch spielen die Edelweiß-Musikanten.  
**Info. Dankeschön-Abend!** Achtung, Terminänderung! Der Dankeschönabend wurde auf Sonntag, 16. Oktober, verschoben. Der Vorstand möchte Dankeschön sagen. Hierzu laden wir alle, die den Wanderclub Edelweiß in diesem Jahr unterstützt haben, recht herzlich ein. Wir treffen uns um 17 Uhr im Vereinsheim an der Steinheimer Straße. Nach dem gemeinsamen Abendessen bleiben wir noch ein wenig gemütlich beisammen sitzen, lassen uns vom Musiker Peter Holzgreve musikalisch unterhalten, trinken vielleicht noch eine Tasse Kaffee mit einem Stück Kuchen und schauen uns den Bildervortrag vom Geleitszug an. Es wäre schön, wenn recht viele kommen würden, damit die Organisatoren nicht umsonst organisiert haben. Anmeldung erbeten bei Monika Holzgreve, ☎ 3509.  
**Info. Herbstwanderung!** Abwechslungsreiche Wanderung am Sonntag, 23. Oktober, mit schönen Fernblicken durch den Odenwald im Herbstgewand mit seinen Highlights: Schloss Nauses, Burg Breuberg, Odrunnschlucht. Anreise nach Höchst: mit Pkw (Fahrgeheimenschaften) oder per Odenwald-Express von Seligenstadt Bahnhof ab 9.18 Uhr (je nach Teilnehmerzahl). Details kurz vor der Wanderung. Treffpunkt: Bahnhof Höchst 9.45 Uhr, Wanderstrecke 22 Kilometer, Höhenunterschiede 700 Meter. Gutes Schuhwerk ist selbstverständlich. Einkehr: Rucksackverpflegung, Burg Breuberg nach zwei Dritteln der Strecke. Wanderführer Klaus Baumgartner, ☎ 0171 6510394. Bitte unbedingt vorher anmelden, damit die Anfahrt koordiniert werden kann. Wir freuen uns auf einen schönen herbstlichen Wandertag mit euch!  
**Info. Bastelwochenende!** Wir fahren vom 11. bis 13. November zum Weihnachtsbasteln auf die Breuburg. Wir wollen zusammen Figuren, Schmuck und Deko aus Speckstein herstellen. Die Jüngeren werden schöne Weihnachtsdeko, Karten basteln und auf Leinwand malen. Willkommen sind Kinder und Jugendliche jeden Alters und Familien. Wir freuen uns ebenso über Gäste, die noch nicht in unserem Verein Mitglied sind. Abfahrt ist am 11. November um 17 Uhr am Vereinsheim. Rückkunft ist am 13. November gegen 16 Uhr wieder am Vereinsheim. Die Anreise findet mit privat Pkw statt. Preis pro Person 45 Euro, Kinder von drei bis sechs Jahre 25 Euro, Kinder bis drei Jahre sind frei. Nichtmitglieder zahlen sieben Euro mehr. Es sind noch Plätze frei! Anmeldungen ab sofort unter ☎ 5393 oder 0177 7162725 oder bei Moni im Laden unter ☎ 3509.

**Koronargruppe Seligenstadt e.V.**  
 Die Gymnastikstunde der Herzsportgruppe Seligenstadt findet jeden Donnerstag, von 17.30 bis 19.30 Uhr, in der Sporthalle der Einhardtschule statt. Die Sportstunden stehen unter ärztlicher Aufsicht und unter der Leitung lizenziierter Übungsleiterinnen.  
 Interessenten sind herzlich willkommen. Kontaktadresse: Reinhard Link, ☎ 06182 26144.  
 Die Gymnastikstunde der Herzsportgruppe Mainhausen findet dienstags von 18.30 bis 20 Uhr in der Gemeindeporthalle am Bürgerhaus in Zellhausen statt. Interessenten sind herzlich willkommen. Kontaktadresse: Gerhard Schreiner, ☎ 06182 21534.



**Gesangverein Harmonie Froschhausen 1892 e.V.**  
**Young Harmonists:** Der Kinderchor hat Herbstferien!  
**Gemischter Chor:** Am Montag, 17. Oktober, von 20 bis 21.30 Uhr im Sängerheim.  
**Männerchor:** Am Freitag, 14. Oktober, Chorprobe von 19.30 bis 21 Uhr im Sängerheim.  
 Information im Internet unter [www.harmonie-froschhausen.de](http://www.harmonie-froschhausen.de)



**TuS Klein-Welzheim**  
**Abt. Frauengymnastik:** Alle Sportstunden finden, falls nicht anders angegeben, im Bürgerhaus Klein-Welzheim statt.  
**Kurs auch für Nichtmitglieder!** Montags von 17.30 bis 18.30 Uhr, „Wirbelsäulengymnastik“ für Damen und Herren. Einstieg jederzeit möglich. Leitung: Monika Geissler, ☎ 25151.  
**Sportstunden für Mitglieder:** Montags von 18.30 bis 19.30 Uhr, Gymnastik-Mix für Frauen. Leitung: Monika Geissler, ☎ 25151.  
 Mittwochs von 18 bis 19 Uhr, Gesundheitsgymnastik für Frauen und von 19 bis 20 Uhr, Gymnastik-Mix für Jugendliche und Frauen. Leitung: Jenny Hartmann, ☎ 0177 7834063.  
 Donnerstags von 10.30 bis 11.30 Uhr Gesundheitsgymnastik für Frauen. Leitung: Monika Schmidt, ☎ 889787.  
**Abt. Kinderturnen:** Donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr Mutter und Kind. Leitung: Monika Schmidt.  
 Donnerstags von 14.30 bis 15.30 Uhr für Vier- und Fünfjährige und von 15.30 bis 16.30 Uhr für Drei- und Vierjährige, jeweils in der Don-Bosco-Schule. Leitung: Michaela May, ☎ 29794.  
 Freitags von 16 bis 17 Uhr, in der Don-Bosco-Schule. Leitung: Jenny Hartmann.  
**Abt. Tanzgymnastik:** Donnerstags von 17 bis 18.30 Uhr für Elf- bis 14-Jährige; Freitags von 14.30 bis 15.15 Uhr für Neun- bis Elfjährige; von 15.15 bis 16 Uhr für Vier- bis Fünfjährige sowie von 16 bis 16.45 Uhr für Drei- bis Vierjährige. Leitung: Katrin Lang.  
 Freitags von 15.15 bis 16 Uhr für Sechs- bis Siebenjährige im Clubraum des Bürgerhaus. Leitung: Anika Rachor. Info bei Abteilungsleiterin Michaela May, ☎ 29794.  
**Abt. Fußball:** Trainingszeiten: dienstags und donnerstags von 19 bis 20.30 Uhr am Sportgelände Klein-Welzheim. Abteilungsleiter Axel Winter, ☎ 0163/2952972.  
**Abt. Alte Herren:** Trainingszeiten: mittwochs von 19.30 bis 20.30 Uhr am Sportgelände Klein-Welzheim. Abteilungsleiter Friedel Mahr, E-Mail: [ah@tus-klein-welzheim.de](mailto:ah@tus-klein-welzheim.de)  
**Abt. Männer-Ausgleichssport:** Trainingszeiten: montags von 19.30 bis 20.30 Uhr am Sportgelände Klein-Welzheim. Abteilungsleiter Ali Medouini, E-Mail: [ausgleichssport@tus-klein-welzheim.de](mailto:ausgleichssport@tus-klein-welzheim.de)  
**Abt. Jugendfußball:** Die Jugendfußballabteilung bietet für alle Fußballinteressierten von den G-Junioren (Bambinis) bis zur C-Jugend Trainingsmöglichkeiten am Sportgelände Klein-Welzheim. Infos beim Jugendleiter Karlheinz Mühlhauser, ☎ 23022 oder 0171 8360792 oder E-Mail: [jugendfussball@tus-klein-welzheim.de](mailto:jugendfussball@tus-klein-welzheim.de)

# Notdienste

**Ärzte**  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Freitag, 18 Uhr bis Montag, 7 Uhr; Mittwoch, 18 Uhr bis Donnerstag, 7 Uhr; Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 1 92 92, Anmeldung ist empfehlenswert.  
**Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung:** Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. 0178 5646979 durchgeführt.

**Apotheken**  
**Donnerstag:** Adler-Apotheke, Rodgau/Nieder-Roden, Puiseauxplatz 1, ☎ 06106 / 72767.  
**Freitag:** Gartenstadt-Apotheke, Rodgau/Nieder-Roden, Hamburgstraße 1, ☎ 06106 / 72040.  
**Samstag:** Sonnen-Apotheke, Hainstadt, Königsberger Straße 75, ☎ 06182 / 5284.  
**Sonntag:** Sonnen-Apotheke, Rodgau-Dudenhofen, Ludwig-Erhard-Platz 9, ☎ 06106 / 25000.  
**Montag:** Nikolaus-Apotheke, Rodgau-Jügesheim, Hintergasse 11, ☎ 06106 / 3666.  
**Dienstag:** Stern-Apotheke, Rodgau-Jügesheim, Eisenbahnstraße 14, ☎ 06106 / 9261.  
**Mittwoch:** Burg-Apotheke, Rodgau-Hainhausen, August-Neuhäusel-Straße 5, ☎ 06106 / 4239.

**Zahnarzt**  
 Die Ansage des Zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt tag- und zeitgenau über die kostenpflichtige Servicenummer 01805 60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 42 Cent/Min. über Mobilfunk).  
**Tierärzte**  
**Hanau und Umgebung:** Samstag, Sonntag: Dr. Gebhardt, ☎ 06183 / 899290.  
**Ostkreis:** Samstag, Sonntag, Mittwoch: Tierärztliche Klinik Hein und Dr. Kirchner, Seligenstadt, ☎ 06182 / 21026; Tierklinik Dr. Linneweber, Hausen, ☎ 06104 / 43500 oder telefonisch über den Haustierarzt. (Ohne Gewähr)

**TGS TURMGESellschaft SELIGENSTADT**  
**DLRG**

**Turmgesellschaft Seligenstadt**  
**Basketball:** Dirk Middeke, ☎ 2 07 89, männliche/weibliche Jugend, Damen und Herren.  
**Er & Sie Run und Walk:** Gerd Vath, ☎ 06182/20 01 95. Jogging/Walking/Nordic Walking für Damen und Herren. Kurs: G.U.T. Nordic Walking für Anfänger vom 18. August bis 29. September um 17.30 Uhr. Trainerin: Sabine Sengpiel.  
**Faustball:** Miran Semlitsch, ☎ 0172/67 19 909; Dieter Lutz, ☎ 0170/38 01 585.  
 Montags ab 20 Uhr Erwachsene. Mittwochs von 13-18.30 Uhr Schüler Projekt Schule und Verein und Jugend.  
**Gymnastik:** Beate Winnige, ☎ 6 83 13; Renate Kreuzer, ☎ 2 71 46; Rosel Beike, ☎ 2 01 90; Andrea Reichenbach, ☎ 99 18 46.  
 - Aerobic-Tanzgruppe (ab 13 Jahre); - Step-Aerobic für Fortgeschrittene (ab 17 Jahre); - Fitness-Mix und Ausdauertraining mit Musik; - rückenschonende Funktionsgymnastik für Damen und Herren, Herz-Kreislauf-Training, Stretching.  
**Gymnastik-Kurse:** Andrea Reichenbach, ☎ 99 18 46 - „Mein Weg zu mehr Beweglichkeit und besserer Körperhaltung“. Kurs eins (11. August bis 15. Dezember), von 18.15 bis 19.15 Uhr; Kurs zwei (11. August bis 15. Dezember), von 19.15 bis 20.15 Uhr. Relax - Entspannung von Kopf bis Fuß: Kurs zwei (25. August bis 27. Oktober), von 20.30 bis 21.30 Uhr.  
**Ausgleichssport:** Gerhard Beike, ☎ 2 01 90, Alfred Groh, ☎ 2 49 38, Walking, Stretching, Ausdauertraining für Herren, dienstags und donnerstags von 19 bis 20.30 Uhr.  
**Handball:** Marion Schaalhausen, ☎ 2 77 01, Minis, weibliche und männliche Jugend, Frauen und Männer.  
**Karneval:** Dirk Winter, ☎ 0173/73 11 845; Gardetanz/Tanzgruppen, Alice Schouten, ☎ 28128.  
**Leichtathletik:** Wolfgang Bernhardt, ☎ 99 26 02, männliche/weibliche Jugend, Damen und Herren.  
**Musikcorps:** Uwe Burghardt, ☎ 2 73 17, Beginner-Orchester, Jugendorchester, Bläserorchester, musikalische Früherziehung, Instrumentalausbildung.  
**Seniorenport:** Ute Sonntag, ☎ 2 42 07, Kegeln, Gymnastik, Tanz/Folklore, Fahrradtour, Wassergymnastik.  
**Tanzsport:** Bernd Michael, ☎ 32 25, Kindertanzen, Freizeit- und Breitensport, Schüler/Jugend/Erwachsene, Turniertanz Jugend/Erwachsene.  
**Turnen:** Renate Kreuzer, ☎ 2 71 46, Mutter-Kind-Turnen, allgemeines Turnen für Jungen und Mädchen.  
**Leistungsgruppe:** Jens Bodensohn, ☎ 20 05 09, weibliche und männliche Jugend, Herren.  
**Krabbelgruppe:** Christiane Knapp, ☎ 2 68 64, Kleinkinder ab einem Jahr.  
**Geschäftsstelle der TGS,** Grabenstraße 48, Öffnungszeiten: montags von 14 bis 16 Uhr, dienstags von 16 bis 20 Uhr und donnerstags von 9 bis 12 Uhr.  
 Ansprechpartner: Gabi Burghardt, ☎ 06182/2 15 93, Fax: 06182/82 88 97.  
 Nähere Einzelheiten finden sie auf unserer Homepage im Internet unter: [www.tgs-seligenstadt.de](http://www.tgs-seligenstadt.de); E-Mail: [verwaltung@tgs-seligenstadt.de](mailto:verwaltung@tgs-seligenstadt.de).

**DLRG Ortsgruppe Seligenstadt**  
**Wach- und Ausbildungsstation:** Am Schwimmbad 5, ☎ 06182 200769, E-Mail: [mail@seligenstadt.dlrg.de](mailto:mail@seligenstadt.dlrg.de), Interne: [www.seligenstadt.dlrg.de](http://www.seligenstadt.dlrg.de)  
 Geschäftszeiten: mittwochs von 19 bis 21 Uhr.  
**Kindergruppe** (sechs bis zwölf Jahre): Treff jeden Mittwoch von 17 bis 18 Uhr zur Ausbildung und zum spielen und basteln an der DLRG-Station.  
**Jugendgruppe** (zwölf bis 18 Jahre): Treff jeden ersten Mittwoch von 18 bis 19 Uhr und jeden Freitag ab 18 Uhr zur Schwimm- und Ausbildung und jeden zweiten Mittwoch von 18 bis 19 Uhr zur Theorieausbildung an der DLRG-Station.  
**Einsatzmannschaft:** Treff jeden Mittwoch ab 19 Uhr an der DLRG-Station zur theoretischen und praktischen Ausbildung und ab 21 Uhr zur Gruppenstunde.  
**Winterschwimmkurs:** Der Winterschwimmkurs beginnt am 30. Oktober. Alle wichtigen Infos hierzu sind auf der Homepage zu finden.  
**Erwachsenenschwimmkurs** (ab 16 Jahre): Die Teilnehmer des Erwachsenenschwimmkurses treffen sich jeden zweiten Mittwoch um 18 Uhr an der DLRG-Station, um gemeinsam im Hallenbad Vitamar schwimmen zu gehen.  
**LSM und Erste-Hilfe-Ausbildung** (für Führerschein der Klasse B): jeden ersten Samstag im Monat um 9 Uhr in der DLRG-Station. Kosten: 20 Euro. Anmeldungen bitte per Telefon auf den Anrufbeantworter oder per E-Mail. **Nächster Kurs: 5. November.** Neue Vereinsmitglieder sind bei uns stets willkommen. Schauen Sie einfach mal bei uns vorbei.

**Veranstaltung der Kolpingfamilie Seligenstadt:** Das Kolpinghaus ist jeden Sonntag und Dienstag von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Die **Kolping-Kleiderkiste** ist jeden Mittwoch von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Internet: [www.kolping-seligenstadt.de](http://www.kolping-seligenstadt.de)

**Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim**  
**Männerchor:** Chorprobe montags, von 19 bis 20.30 Uhr im Clubraum des Bürgerhaus. Dirigent: Chordirektor Wolfgang Häfner. Kontaktperson: Peter Hüfner, ☎ 7828744.  
**Gemischter Chor:** Chorprobe dienstags von 19.30 bis 21 Uhr im Bürgerhaus. Dirigent: Johannes Wallbaum. Kontaktperson: Stefan Öftring, ☎ 29829.  
**Kinderchor:** Singstunde freitags: für sechs- bis achtjährige Kinder von 17.15 bis 18 Uhr; ab neun Jahre von 18.15 bis 19 Uhr, jeweils im Clubraum des Bürgerhaus. Dirigentin: Claudia Knies-Mann. Kontaktperson: Ingrid Luckmann, ☎ 3337.  
**Sonderprobe:** gemischter Chor am Dienstag, 18. Oktober, um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Klein-Welzheim.  
 Die Germania im Internet: [www.germania1895.de](http://www.germania1895.de)

**Liederfreund 1858 Froschhausen**  
**Kinderchor:** Chorprobe mittwochs von 15 bis 16 Uhr (Kindergarten bis einschließlich erstes Schuljahr) und von 15.45 bis 16.45 Uhr (ab dem zweiten Schuljahr). Leitung: Christel Stolle.  
**A-cappella-Chor:** Chorprobe donnerstags von 20 bis 21.30 Uhr. Leitung: Regina Wahl.  
**Männerchor:** Chorprobe donnerstags von 19 bis 20 Uhr. Leitung: Regina Wahl.  
 Alle Chorproben finden im Jugend-sängerhaus, Am Sandborn 34, statt.  
**Öffnungszeiten des Jugendsängerhaus:** jeden Mittwoch ab 14 Uhr. Reservierung für Familienfeiern und Veranstaltungen.  
**Ansprechpartner:** Walter Bodensohn, ☎ 67761.  
 Der Chor im Internet unter [www.liederfreund.de](http://www.liederfreund.de)



Die Darsteller des TaM verstanden es brillant, das lustigen Treiben nach Anton Tschechows Werk in lebhaft Szenen zu setzen. Foto: Hampe

# Tragische Komödie

**Fortsetzung von Seite 1:**  
 Carolin Kissig durfte als ekeliger Landstreicher die Höhergestellten über den Friedhof jagen und Joachim Schubert überzeugte nicht nur als alternder und ewiger Student Trofimow. Neben dem Plakatlayout schuf er zusammen mit Dieter Gabler und Regisseur Timo Jahn vier wunderbare Bühnenbilder, die dem Stück das passende Ambiente verschafften.  
 Für das Seligenstädter Publikum überraschend war so auch der offene Bühnenumbau, der energiereich und kurzweilig von

der Insolvenzverwaltung überbrückt wurde. Christine Blum gab zusammen mit Carolin Arndt und Tobias Eberle dem Publikum die Möglichkeit die Insolvenzmasse, sprich Bühnenrequisiten und -mobiliar zu erwerben. Die Preise waren Verhandlungssache.  
 Nach diesem Tumult war es dann für viele eine Überraschung den Diener Firs aus einer sehr unüblichen Richtung die Bühne betreten zu sehen. Harald Gelowicz brillierte als alter Lakai in der letzten Szene des Stücks und schaffte den passenden

Rahmen für das Finale, das das Publikum ein letztes Mal stocken liess, bevor der verdiente Beifall einsetzte.  
 Die letzten drei Vorstellungen werden auf Anregung ortsansässiger TaM-Mitglieder erstmalig im Bürgerhaus Froschhausen aufgeführt. Wer Lust hat dem lustigen Treiben nach Anton Tschechow zuzuschauen hat noch ein Mal Gelegenheit am Freitag, 14. Oktober um 20 Uhr, am Samstag, 15. Oktober, um 20 Uhr und zur Derrniere am 16. Oktober um 18 Uhr, ebenfalls im Bürgerhaus Froschhausen.



**Liederfreund 1858 Froschhausen**  
**Kinderchor:** Chorprobe mittwochs von 15 bis 16 Uhr (Kindergarten bis einschließlich erstes Schuljahr) und von 15.45 bis 16.45 Uhr (ab dem zweiten Schuljahr). Leitung: Christel Stolle.  
**A-cappella-Chor:** Chorprobe donnerstags von 20 bis 21.30 Uhr. Leitung: Regina Wahl.  
**Männerchor:** Chorprobe donnerstags von 19 bis 20 Uhr. Leitung: Regina Wahl.  
 Alle Chorproben finden im Jugend-sängerhaus, Am Sandborn 34, statt.  
**Öffnungszeiten des Jugendsängerhaus:** jeden Mittwoch ab 14 Uhr. Reservierung für Familienfeiern und Veranstaltungen.  
**Ansprechpartner:** Walter Bodensohn, ☎ 67761.  
 Der Chor im Internet unter [www.liederfreund.de](http://www.liederfreund.de)

Erfolgreichste Züchter an der Pfingstweide erhielten prächtige Pokale:

# Schau der bunten Geflügelwelt

**Seligenstadt (bo)** – Der Geflügelzuchtverein Seligenstadt zeigte seinen zahlreichen Besuchern wieder eine Schau der bunten Geflügelwelt. Auf dem Zuchtplatz an der Pfingstweide schnatterte,

gackerte und gurrte es im Dreiklang der Hühner, deren Zwerg und der zahlreichen Tauben. Eine Augenweide die Vielzahl des Wildgefüglers, deren farbenfrohes Gefieder in der Herbstsonne besonders leuchteten. Die Ehrengäste waren begeistert und spendeten den Geflügelzüchtern Beifall. Sie beglückwünschten die erfolgreichsten Züchter mit Pokalen.

gend“ ausgezeichnete Tiere zeigten die Züchter Josef Bauer, Günter Grimme (5 mal), Kurt Thummerer (2 mal), Michael Gallasch (2 mal), Heinrich Rachor, Hermann Zöller (2 mal), Hubert Neubauer, Geschwister Döbler, Inken Lipfert, Niklas Koitka, Anton Bauer, Patrick Winter (3 mal), Lothar Winter, Hugo Bohn (2 mal), Roman Höfling (2 mal), sowie Heinz Kimmel. Die beliebten Landesverbands-Ehrenbänder errangen Tiere von Roman Höfling, Lothar Winter, Josef Bauer, Hugo Bohn, Klaus Lüft, Michael Gallasch und Inken Lipfert. Die Jubiläums-Ehrenpreise in Form einer Plakette konnten die Tiere von Kurt Thummerer, Günter Grimme, Hubert Neubauer, Heinrich Rachor, Hermann Zöller, Roman Höfling, Michael Gallasch, Geschwister Döbler, Klaus Lüft, Anton Bauer und Heinz Kimmel in den Heimatstall holen. Als bestes Tier der Schau kürten die Preisrichter eine Thür. Bart-Zwerghenne von Lothar Winter, das Beste Tier des Wildgefüglers war der Schwarze Schwan von Klaus Lüft, die Wassergeflügel-Abteilung sah die Zwerg-Ente von Roman Höfling vorn, die Spitze der Hühner war eine New Hampshire Henne von Josef Bauer, die

beste Taube war Hugo Bohns schwarze Modena und das beste Tier der Jugendgruppe war eine weiße Chabo-Henne von Inken Lipfert. Erfolgreich waren auch die Züchter Alfons Kemmerer, Peter Störger, Christian Kemmerer, Zuchtgemeinschaft Reinhard-Malsy, Stefan Bauer, Adolf Zöller, Josef Neubauer, Michael Koitka, Vanessa Schunk und Christian Bauer. Die Leiterin der Jugendgruppe des Seligenstädter Geflügelzuchtvereins Katja Lüft zeigte eine Vielzahl verschiedener Geflügel-Eier, arrangiert in einem Wagenrad.

## Helferparty beim Edelweiß

**Seligenstadt** – Am Sonntag, 16. Oktober, steigt die Helferparty des Wanderclub Edelweiß im Vereinsheim an der Steinheimer Straße. Der Vorstand möchte Dankeschön sagen und lädt alle ein, die den Wanderclub Edelweiß unterstützt haben, recht herzlich. Beginn ist um 17 Uhr. Wer später noch Lust hat, kann Kaffee und Kuchen als Nachtisch kosten und dabei den Bildvortrag vom Geleitzug anschauen. Anmeldung bei Monika Holzgreve, ☎ 3509, erbeten.



## easyRezept-Prämie!

Für die Einlösung eines Rezeptes bekommen Sie einen **1,00 Euro Einkaufsgutschein** geschenkt\* - sofort einlösbar!

**Aktion verlängert!**



**IBU 400 akut ratiopharm**  
Wirkstoff: Ibuprofen  
20 Filmtabletten  
AVP\*\* 4,95 € **2,47 €**

## Typisch easy: Dauerniedrig-Preise

Alle rezeptfreien Medikamente und Gesundheitsprodukte sind dauerhaft bis zu 50% billiger.\*

### Alles zu Discount-Preisen,\* zum Beispiel:

**Ipalat Halspastillen**  
zuckerfrei, pflanzlich wirksam  
40 Pastillen  
AVP\*\* 4,49 € **-33,4%** **2,99 €**

**Voltaren Schmerzgel**  
Doppelpack; Wirkstoff: Diclofenac, Diethylaminsalz; Kühlflasche Gratis!  
240 g (7,70 € / 100 g)  
AVP\*\* 25,00 € **-26,0%** **18,49 €**

**Neo-Angin Halstabletten**  
zuckerfrei  
24 Lutschtabletten  
AVP\*\* 8,35 € **-28,2%** **5,99 €**

**Nasenspray-ratiopharm**  
Konservierungsmittelfrei, Wirkstoff: Xylometazolinhydrochlorid  
10 ml (16,50 € / 100 ml)  
AVP\*\* 3,32 € **-50,3%** **1,65 €**

\* Für rezeptpflichtige Arzneimittel gelten einheitliche Abgabepreise. Rabatte beziehen sich auf den UVP bzw. auf den unverbindlichen Apotheken-Verkaufspreis des Herstellers nach Lauer-Taxe (AVP). \*\* Unverbindlicher Apotheken-Verkaufspreis des Herstellers nach Lauer-Taxe. Gültig 17.10.2011 - 29.10.2011 und solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Keine Haftung für Druckfehler. Abbildung ähnlich. AVPs entsprechen dem aktuellen Stand bei Druckschluss.

**easyApotheke Hainburg**  
Fasaneriearkaden 9  
63512 Hainburg  
direkt bei Lidl/Thomas Philipps  
Telefon: 06182 / 820 61-0  
Fax: 06182 / 820 61-20  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 9:00-18:30 Uhr  
Sa 9:00-16:00 Uhr  
www.easyapotheken.de/hainburg  
hainburg@easyapotheken.de **P** Kostenlose Parkplätze

## easyApotheke Hainburg

**Die Kaffee-Werkstatt e.K.**  
Eigene Fachwerkstatt, Verkauf und Reparaturen von Kaffeefullautomaten  
**Saeco Jura - Zubehör Kaffee - AEG Krups**  
ÖFFNUNGSZEITEN: Mo-Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00  
Pfortenstraße 5 • 63150 Heusenstamm • Tel.: 06104 - 64 89 99 • www.die-kaffee-werkstatt.de



**Stadtkapelle Seligenstadt 1908 e.V.**  
Kontakt: Mathias Neubauer, ☎ 899449 und Norbert Zabolitzki, ☎ 28966. Homepage: www.stadtkapelle-seligenstadt.de, E-Mail: vorstand@stadtkapelle-seligenstadt.de  
**Schülerorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 17.30 bis 18.15 Uhr. Leitung: Sabrina Klose, ☎ 0175 2653773.  
**Jugendorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 18.15 bis 19.45 Uhr. Leitung: Ulrike Hoffmann, ☎ 06182 840855.  
**Großes Blasorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 22 Uhr. Leitung: Christoph Alßmann, ☎ 0170 7306678.  
**Refreshed Orchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 21.30 Uhr (außer Ferien). Leitung Benjamin Knorr, ☎ 069 94597017.  
**Symphonieorchester:** Probe donnerstags im Vereinsheim von 20 bis 21.45 Uhr. Leitung: Roman Zöller, ☎ 06182 895161.



**Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim.**  
**Männerchor:** Chorprobe montags, von 19 bis 20.30 Uhr im Clubraum des Bürgerhaus. Dirigent: Chordirektor Wolfgang Häfner. Kontaktperson: Peter Hüfner, ☎ 7828744.  
**Gemischter Chor:** Chorprobe dienstags von 19.30 bis 21 Uhr im Bürgerhaus. Dirigent: Johannes Wallbaum. Kontaktperson: Stefan Oftring, ☎ 29829.  
**Kinderchor:** Singstunde freitags für sechs- bis achtjährige Kinder von 17.15 bis 18 Uhr, ab neun Jahre von 18.15 bis 19 Uhr, jeweils im Clubraum des Bürgerhaus. Dirigent: Claudia Knies-May. Kontaktperson: Ingrid Luckmann, ☎ 3337.  
**Sonderprobe:** gemischter Chor am Dienstag, 18. Oktober, um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Klein-Welzheim.  
Die Germania im Internet: www.germania1895.de

## Germania ruft!

**Seligenstadt** – Der Gesangsverein Germania 03 gibt folgende Termine bekannt: Samstag, 5. November, um 18.30 Uhr, Gedenkgottesdienst in der Basilika, anschließend Familienabend der Vereinsmitglieder im Vereinsheim. Montag, 7. November, um 19 Uhr, außerordentliche Mitgliederversammlung vor der Singstunde des Männerchores im Vereinsheim.



Die Seligenstädter Geflügelzüchter blicken stolz und sehr zufrieden auf ein erfolgreiches Zuchtjahr. Die Vereinsbesten wurden mit den begehrten Jahrespokalen ausgezeichnet. Foto: Hampe



# Friseur Super 10

Am Marktplatz 10  
63500 Seligenstadt • Tel. 06182/8261625

Sie finden uns in Seligenstadt direkt am Marktplatz  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr. 9.00 - 19.00 Uhr, Do. 9.00 - 20.00 Uhr, Sa. 9.00 Uhr - 18.00 Uhr

Wir arbeiten mit den schonenden Produkten von **L'ORÉAL PROFESSIONNEL**  
Weltweit bei den besten Friseuren.

- niedrige Dauerpreise
- freundliche, hilfsbereite Mitarbeiterinnen
- spontan, ohne Termin
- modisch für Sie, Ihn, Es

Wir beraten Sie gerne GRATIS bei einem erfrischendem Getränk.  
**Über einen spontanen Besuch von Ihnen freut sich unser Team!**

**Samstags bis 18.00 Uhr geöffnet!**

**Reinkommen - Drankommen! Ohne Termin! Auch Montags geöffnet!**

	kurz	mittel	lang
Waschen, Föhnen	10.-	10.-	15.-
Waschen, legen	10.-	10.-	15.-
Schneiden	10.-	10.-	15.-
Tönen	10.-	10.-	15.-
Färben	10.-	10.-	15.-
Kammsträhnen	10.-	10.-	15.-
Dauerwelle	20.-	30.-	35.-
Sprühkur	5.-	5.-	5.-
Pflegekur	5.-	5.-	5.-
Foliensträhnen max. 10 Stück	10.-	10.-	15.-

# Türen radikal reduziert!

Türenwochen bis zum 22.10.2011



**SENSATIONELLE AKTIONSANGEBOTE** **65,-** schon ab €/Stk.  
viele Markentüren sofort verfügbar

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.30 - 18.00 Uhr  
So\* 13.00 - 17.00 Uhr  
\*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf

Albrecht-Dürer-Straße 25 (direkt an der B 448)  
63179 Obertshausen  
Telefon 06104/9504-0  
Fax 06104/9504-19

**HolzLand Becker** Nr. 1  
\*Der größte Holzfachmarkt Deutschlands!

Alle Stilrichtungen: Landhaus • Klassisch • Modern

- Wir bieten mehr:**
- Auswahl
  - Markenqualität
  - Profi-Beratung
  - Montageservice
  - Lieferservice

## Räder im Visier

**Seligenstadt** – Deutlich öfter als in den vergangenen Jahren lobten Polizeibeamte und ein Lehrer die jungen Radler vor dem Einhardgymnasium. Bei einer zwischen Polizeistaution und der Schule abgestimmten Aktion überprüften die Schutzleute rechtzeitig vor Schulbeginn die Verkehrssicherheit der Fahrräder. Trotzdem war noch rund ein Drittel der überprüften

Zweiräder zu bemängeln – meistens wegen fehlender Beleuchtung und Reflektoren. Gerade jetzt, wo die Tage kürzer und verregener werden, ist eine funktionierende Beleuchtung jedoch lebenswichtig, um rechtzeitig erkannt zu werden. Aus diesem Grund werden sowohl die Instandsetzung der bemängelten Räder überwacht und in nächster Zeit die Kontrollen fortgesetzt.

Den Frankfurter Rudi Gerharz und Wilhelm Wegner wurde am vergangenen Sonntag im Café K der evangelischen Kirchengemeinde eine Bühne geboten. Einblicke, Eindrücke und Einsichten in das Seelenleben unrasierter Mitgeschöpfe wurde unter dem Titel „Von Bären und anderen Unholden“ abgehandelt. Der Märchenerzähler Gerharz und der Cellist Wegner behaupten, dass Bären auch nur Menschen sind, nur stärker behaart als die meisten, mit ausgeprägter Naschsucht und ziemlich vielen Krallen und unterhielten mit diesen Einsichten ihr erfreutes Publikum, das die beiden Freunde seit Jahren kennt und schätzt. Foto: Hampe



## Kirchenkalender

**Basilika Seligenstadt**  
Donnerstag, 13. 10.: 19 Uhr Messe.  
Freitag, 14. 10.: 18 Uhr Messe im Krankenhaus, 18.25 Uhr Rosenkranzgebet, 19 Uhr Messe.  
Samstag, 15. 10.: 16.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Wendelinuskapelle, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 18.30 Uhr Vorabendmesse und zum Dank anlässlich der Silberhochzeit von Birgit und Thomas Neutzner.  
Sonntag, 16. 10.: 8 Uhr Amt, 10 Uhr Amt für die Pfarrgemeinde, parallel Wortgottesdienst für Kinder „Basilika-Sternchen“, 14.30 Uhr Rosenkranz, 18.30 Uhr Amt.  
Montag, 17. 10.: Keine Messe in der Basilika.  
Dienstag, 18. 10.: 10.30 Uhr Messe im Kursana Domizil.  
Mittwoch, 19. 10.: 8.30 Uhr Frauenmesse, 18 Uhr Rosenkranzandacht.  
Donnerstag, 20. 10.: 10 Uhr Messe in der Wendelinuskapelle, 19 Uhr Messe.

büro und Bücherei, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistiefeier.  
Freitag, 14. 10.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 20 Uhr Jugendtreff.  
Sonntag, 16. 10.: 9.30-11 Uhr Bücherei, 11 Uhr Eucharistiefeier, parallel Wortgottesdienst.  
Montag, 17. 10.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 19 Uhr Eucharistiefeier.  
Dienstag, 18. 10.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 14.30 Uhr Handarbeiten.  
Mittwoch, 19. 10.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 14.30 Uhr Seniorentreff, 15-17 Uhr Kleiderkiste, 15.30-17 Uhr Haltestelle, 18 Uhr kfd-Gymnastik.  
Donnerstag, 20. 10.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9 Uhr kfd-Gymnastik, 15-17 Uhr Pfarrbüro und Bücherei, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Wortgottesdienst.

**Seligenstadt und Mainhausen**  
Freitag, 14. 10.: 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst im Kursana Domizil, Seligenstadt.  
Sonntag, 16. 10.: Kirche Seligenstadt: 9.30 Uhr Gottesdienst. Gemeindehaus Zellhausen: 11 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kinderkirche.  
Mittwoch, 19. 10.: 11-14 Uhr Kochkurs für Menschen von acht bis 14 Jahre, Gemeindezentrum Seligenstadt.  
Donnerstag, 20. 10.: 11-14 Uhr Kochkurs für Menschen von acht bis 14 Jahre, Gemeindezentrum Seligenstadt.  
Freitag, 21. 10.: 11-14 Uhr Kochkurs für Menschen von acht bis 14 Jahre, Gemeindezentrum Seligenstadt. Während der Ferien treffen sich die verschiedenen Gruppen nach Absprache.  
Evang. Freikirche Kirche des Nazareners Seligenstadt  
Sonntag, 16. 10.: 10.30 Uhr Gottesdienst.  
Dienstag, 18. 10.: 19.30 Uhr Gemeinde-Gebetsabend. Weitere Info: Pastor Ingo Hunaeus, ☎ 2 75 27, Internet: www.nazarenerseligenstadt.de

**St. Cyriakus Klein-Welzheim**  
Donnerstag, 13. 10.: 18 Uhr Rosenkranzgebet.  
Samstag, 15. 10.: 18.30 Uhr Vorabendmesse.  
Sonntag, 16. 10.: 10 Uhr Amt, parallel Wortgottesdienst für Kinder im Pfarrheim „Regenbogenische“.  
Montag, 17. 10.: 18.30 Uhr Messe.  
Mittwoch, 19. 10.: 8.30 Uhr Frauenmesse, anschließend Rosenkranzgebet.  
Donnerstag, 20. 10.: 18 Uhr Rosenkranzgebet.  
St. Marien Seligenstadt  
Donnerstag, 13. 10.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9 Uhr kfd Gymnastik, Abfahrt zur Mini-Freizeit, 15-17 Uhr Pfarr-

**St. Margareta Froschhausen**  
Donnerstag, 13. 10.: Abfahrt zur Mini-Freizeit, 17-18 Uhr Bücherei, Kolping: Fatima-Wallfahrt.  
Samstag, 15. 10.: 16.30 Uhr Trauung von Nathaniel Welzbacher und Lynette Ramirez, 18 Uhr Eucharistiefeier.  
Sonntag, 16. 10.: 9.30 Uhr Eucharistie, parallel Wortgottesdienst, 10.30 Uhr Bücherei, 14 Uhr Taufe von Romina Monaco.  
Montag, 17. 10.: 10-11 Uhr Seniorengymnastik, 18.30 Uhr Rosenkranz.  
Dienstag, 18. 10.: Kein Pfarrbüro, 18-19 Uhr Bücherei, 19.30 Uhr Pfarrgemeinderat, 20 Uhr Kolping: Erntedankfest.  
Mittwoch, 19. 10.: 14.30 Uhr Senioren, 18.30 Uhr Eucharistiefeier, 19.15 Uhr Rosenkranz, 19.30 Uhr Lektorentreff.  
Donnerstag, 20. 10.: 17-18 Uhr Bücherei, 20 Uhr kfd: Erntedankabend.

**Neuapostolische Kirche Seligenstadt**  
Donnerstag, 13. 10.: 15 Uhr Seniorenrchor in Hanau, 20 Uhr Probe Bezirksorchester in Seligenstadt.  
Sonntag, 16. 10.: 9.30 Uhr Gottesdienst/Kindergottesdienst.  
Montag, 17. 10.: 20 Uhr Chorprobe.  
Mittwoch, 19. 10.: 19 Uhr Chorprobe Frauenchor, 20 Uhr Gottesdienst. www.nak-seligenstadt.de

# Ihre Fachbetriebe im Ostkreis von A-Z

**Asiatische Küche**

**ASIA-MEKONG**  
Feiern Einmalig in Seligenstadt und Umgebung  
VIETNAM - CHINA - THAILAND  
frisch - schnell - preiswert  
Seligenstädter Straße 72  
Seligenstadt-Froschhausen  
Tel. 06182 / 78 38 62  
Di.-So. u. Feiertage 11.30 - 15.00 u. 17.30 - 23.00 Uhr • Montag Ruhetag

**Computertechnik**

**THOMAS ULLRICH**  
COMPUTERTECHNIK  
www.tuct.de

PC's, Notebook's, Drucker  
Tinte, Toner, Kabel etc.  
Reparatur-Service  
Installations-Service

Mainhausen, Ostring 24 b  
Hainburg, Offenbacher Landstraße 86  
Tel.: 06182/29611  
Tel.: 06182/8201777

Bringen Sie **FARBE** in Ihre **WERBUNG**

**Gartenbau**

info@lustaufgarten.de  
Geprüfter Fachbetrieb  
PLANUNG  
BERATUNG  
PFLEGE  
TEICHBAU  
FÄLLUNG  
SANIERUNG  
NEUANLAGEN  
BAUTENSCHUTZ  
PFLASTER - ZAUN  
DIEKMANN  
Meisterbetrieb

0 61 82 - 2 94 86  
Fax 89 52 47  
01 72 - 9 31 65 52

**Werden Sie Pate!**

Rufen Sie uns an  
0180. 33 33 300  
Kinderhilfe e.V., Düsseldorf Landstraße 18a,  
47249 Duisburg - Spendenkonto 45 45 40,  
BLZ 330 601 90 (KID-Bank, Duisburg)

**Fliesen**

**MICHAEL MAINHARDT**  
FLIESEN  
Verkauf u. Verlegung & Bauservice

- Verkauf & Verlegung
- Reparatur- & Abrissarbeiten
- Terrassen- und Garagenabdichtungen

Fliesenausstellung  
Industriestraße 2c  
63533 Mainhausen  
Telefon 06182 / 84 11 84  
Mobil: 0162 / 4 30 92 21

**Haarstudio**

**HAARSTUDIO DISSER**  
Waschen, Schneiden,  
Föhnen ..... 20,- €  
Farbe oder Strähnen .... 40,- €  
Freiherr-vom-Stein-Ring 20  
63500 Seligenstadt-Froschhausen  
Tel. 06182 / 6 72 84

Happy Hour bei Nicole  
Donnerstags ab 14 Uhr

**Immobilien-Service**

**Werner Hummel**  
Immobilien Service  
Ihr Makler und Gutachter für Immobilien in Hainburg und Umgebung

Sie möchten?  
• mieten  
• vermieten  
• kaufen  
• verkaufen

Kastellstraße 31 | 63512 Hainburg  
werner.hummel@immorm.de  
Tel.: 0 61 82.68 154  
Mobil: 0173.3 166 322  
www.bauplatzboerse-loeschem.de

**Kaminofen**

Soll's was für den **BRUNNEN** sein, so schau doch mal bei Winkler rein!

**RAMMSPITZEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- UND HANDPUMPEN** und mehr für jeden Zweck.

Ihr Fachmann **Winkler**

SANITÄR - ÖFEN - HERDE - PUMPEN - GAS  
Kapellenstraße 14-15 • 63500 Seligenstadt  
Telefon 06182 / 2 25 24

**St. Nikolaus Klein-Krotzenburg**  
Donnerstag, 13. 10.: 8.45 Uhr Kapellenreinigung, 14.30-16 Uhr Kleiderlager, Fatimawallfahrt zur Liebfrauenheide: 19 Uhr Prozession ab Marienbildstock, Kapellenweg, 19.45 Uhr Wallfahrtsamt.  
Freitag, 14. 10.: 9 Uhr Messfeier.  
Samstag, 15. 10.: 17 Uhr Vorabendmesse.  
Sonntag, 16. 10.: 9 Uhr Hochamt, 10.30-12 Uhr Bücherei, 16 Uhr Rosenkranzandacht auf der Liebfrauenheide.  
Montag, 17. 10.: 14 Uhr Rosenkranzgebet im Chörchen.  
Dienstag, 18. 10.: 15 Uhr Seniorennachmittag im Pfarrsaal, 19 Uhr Messe.

**St. Wendelinus Hainstadt**  
Donnerstag, 13. 10.: 16.30-17.30 Uhr Bücherei, 19 Uhr Fatimawallfahrt auf der Liebfrauenheide.  
Samstag, 15. 10.: 18.30 Uhr Vorabendmesse.  
Sonntag, 16. 10.: 10.30 Uhr Hochamt, 11-12 Uhr Bücherei, 18 Uhr Orgelkonzert mit Stefan Herget.  
Montag, 17. 10.: 18.30 Uhr Rosen-

kranz, 19 Uhr Abendmesse.  
Dienstag, 18. 10.: 10-11 Uhr und 15-17 Uhr Kleiderlager.  
Mittwoch, 19. 10.: 9 Uhr Frauenmesse, 14 Uhr Rosenkranz, anschließend Seniorennachmittag im PZ.  
Donnerstag, 20. 10.: 16.30-17.30 Uhr Bücherei.

**Karmelittinnen-Kloster**  
Täglich um 8 Uhr Messe, außer mittwochs um 18 Uhr.  
Am Dienstag, 18. Oktober, keine Messe um 8 Uhr. Dafür um 10.30 Uhr Requiem für Schwester Josefa in der Klosterkirche und anschließend Beisetzung auf dem Klosterfriedhof.

## Theaterfahrt

**Seligenstadt** – Beim Kulturring Seligenstadt hat Theaterfahrten-Saison begonnen. Am Montag, 31. Oktober, steht der Besuch der Operette „Der Vogelhändler“ von Carl Zeller (1842-1898) im Hessischen Staatstheater Wiesbaden auf dem Programm. Abfahrt ist um 17.40 Uhr in Zellhausen. Weiter fährt der Bus nach Mainflingen, Klein-Welzheim und zur Würzburger Straße. Am Seligenstädter Kapellenplatz können die Mitfahrenden um 18 Uhr zusteigen. Um 18.05 Uhr hält der Bus an der Froschhausener Kirche. Kartenvorbestellungen sind unter ☎ 28030 bei Christa Süßmann möglich. Die Kartenausgabe findet am Samstag, 29. Oktober, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr im Kulturringbüro an der Steinheimer Straße 6 statt.

**Jahrgänge**

Der Jahrgang 1928/29 Seligenstadt trifft sich mit Partner am Donnerstag, 13. Oktober, um 17 Uhr, zum gemütlichen Beisammensein im Gasthaus „Frankfurter Hof“.

Der Jahrgang 1930/31 Froschhausen trifft sich mit Partner zur 80er Feier am Sonntag, 23. Oktober, um 9.30 Uhr zum Gottesdienst in St. Margareta, danach Friedhofsgang. Anschließend Sektempfang und gemeinsames Mittagessen im Hotel „Columbus“.

Der Jahrgang 1931/32 Seligenstadt trifft sich am Mittwoch, 19. Oktober, um 16 Uhr am Schachenweg-Kreuz zu einer kleinen Wanderung zum Wanderclub Edelweiß für einen Dämmer-schoppen. Auch Pkw-Fahrer sind willkommen.

Der Jahrgang 1933/34 Seligenstadt trifft sich mit Partner am Mittwoch, 26. Oktober, ab 17 Uhr, zum Stammtisch in der „Gärtnerhütte“ am Eichwald.

Der Jahrgang 1938 Seligenstadt trifft sich am Freitag, 14. Oktober, um 18 Uhr, mit Partner zum Stammtisch in der Gaststätte „Zur guten Quelle“.

Der Jahrgang 1939 Seligenstadt trifft sich am Donnerstag, 13. Oktober, um 15 Uhr im „Frankfurter Hof“ zum gemütlichen Beisammensein.

Der Jahrgang 1944/45 Seligenstadt trifft sich am Donnerstag, 27. Oktober, um 17 Uhr im Gasthaus zum Riesen.

**Ev. Kirche Hainburg**  
Zum Redaktionsschluss lagen leider keine Kirchennachrichten vor.

**St. Kilian Mainflingen**  
Freitag, 14. 10.: 9 Uhr Hl. Messe, 18 Uhr Rosenkranz.  
Samstag, 15. 10.: 17 Uhr Wort-Gottes-Feier.  
Sonntag, 16. 10.: 9.15 Uhr Hochamt.  
Dienstag, 18. 10.: 17 Uhr Aussetzung mit Anbetung, 18 Uhr Hl. Messe.  
Mittwoch, 19. 10.: 20 Uhr Kirchenchorprobe im Kilianushaus.  
Pfarrbüro: Montags von 15 bis 18 Uhr sowie dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr, ☎ 35 44.

**St. Wendelinus Zellhausen**  
Samstag, 15. 10.: 17 Uhr Hl. Messe.  
Sonntag, 16. 10.: 10.30 Uhr Hochamt, Kinderbetreuung in der Arche Noah.  
Montag, 17. 10.: 18 Uhr Hl. Messe.  
Dienstag, 18. 10.: 14 Uhr Gebet für den Frieden und für geistliche Berufe. Probezeiten des kath. Musikverein im Pfarrheim: 14 Uhr Blockflötengruppe, 18.30 Uhr „Young United“, 19.30 Uhr Gesantorchester.  
Donnerstag, 20. 10.: 19 Uhr Hochamt Wendelinus, 19.30 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim.  
Borromäus-Bücherei: Mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr, samstags von 14 bis 15 Uhr und sonntags von 11.30 bis 12 Uhr.  
Pfarrbüro: Dienstags und mittwochs von 9.30 bis 11.30 Uhr und donnerstags von 17 bis 19 Uhr, ☎ 33 51, E-Mail: kath-pfarbuero-zellhausen@on-line.de. Internet: www.st-wendelinus.zellhausen.de.

**PC-Technik**

www.DerPcTechniker.com  
0172 - 57 93 593

**Der Computer Notdienst**  
6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr für Sie erreichbar!  
Für Privat- und Geschäftskunden Vorortservice, Hol- und Bring-Service  
www.DerPcTechniker.com  
mailto: MichaelSchleiss@DerPcTechniker.com

**Sanierung**

seit 1988  
**Seitz**  
Sanierungstechnik  
Balkon & Terrassensanierung  
Natursteinspachtelung mit flüssigem Kunststoff

Informieren Sie sich unverbindlich  
Am Reitpfad 23  
63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182-66140  
Fax: 06182-60727  
info@fussbodenbau-seitz.de

**Verlag**

ZEITUNGSGRUPPE OFFENBACH-POST  
...überall dabei

- Aboservice
- Familienanzeigen
- Private Kleinanzeigen
- gewerbliche Anzeigen

Aschaffener Str. 8 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182/929831 Fax 06182/929841

# Auto und mehr! MEHR

## Ihr Erlebnistag im Autohaus Giese-Zirnsak am Samstag, 15.10.2011 von 9 bis 16 Uhr

**Angebot!**



★ DER NEUE ★  
**YARIS**  
UNSCHLAGBAR GENIAL.

### Unser einmaliges Angebot für Sie

Der Yaris 1,33-l-Dual-VVT-i Life „Touch & Go“, 5-Türer, mit 73 kW (99 PS)\* für:

# 15.780,- €\*\*

MTL **149 €**  
IM TOYOTA  
KOMPLETT  
PAKET\*\*\*

\*\*\*Unser Toyota Komplett Finanzierungsangebot<sup>1)</sup>, bestehend aus Anzahlung, 47 Monatsraten und einer Schlussrate:

„Jetzt mit 2,90% Toyota Ohne-Wenn-und-Aber-Zins“

Fahrzeugpreis: 17.580,00 €\*\*, Anzahlung: 4.750,00 €, einmalige Schlussrate: 6.623,99 €, Nettodarlehensbetrag: **13.933,11 €**, Bearbeitungsgebühr: 417,99 €, Gesamtbetrag: 15.414,99 €, Vertragslaufzeit: 48 Monate, gebundener Sollzins: **1,92%**, effektiver Jahreszins: **2,90%**, 47 monatl. Raten à 149,00 €, inkl. Restschuldversicherung<sup>2)</sup>: 484,95 €, inkl. 4 Jahre Service<sup>3)</sup>: 245,00 €, inkl. 5 Jahre Garantie<sup>4)</sup>: 191,00 €.

\*Kraftstoffverbrauch des hier beworbenen Modells in l/100 km kombiniert 5,4 (innerorts 6,8/außerorts 4,5), CO<sub>2</sub>-Emission in g/km kombiniert 123 nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren.

\*\*Inkl. 720,00 € Überführungskosten.

<sup>1)</sup> Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH. Nur bei teilnehmenden Toyota Vertragshändlern. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.10.2011. <sup>2)</sup> Die Restschuldversicherung zur Absicherung Ihrer Raten bei unfall- oder krankheitsbedingter Arbeitsunfähigkeit sowie Tod. Versicherungsschutz angeboten über Aioi Nissay Dowo Life Insurance of Europe AG. <sup>3)</sup> Ein Angebot der CARGARANTIE GMBH. <sup>4)</sup> Die Toyota CarGarantie ist ein Angebot des Toyota Händlers in Zusammenarbeit mit der CG Car-Garantie Versicherungs-AG. Die Garantievereinbarung gilt nur in Verbindung mit einem Toyota Komplett Finanzierungsangebot der Toyota Kreditbank GmbH. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

## Premiere am 15. Oktober! Seien Sie dabei!

## Kommen und erleben Sie ...

## Was Sie außerdem noch erwartet ...

- ☺ Livemusik mit der „Giese-Zirnsak House Band unplugged“
- ☺ Große Hüpfburg und Kinderschminken
- ☺ Präsentation des Modellbauclubs „rc-sonntagsfahrer“
- ☺ Kostenlose Blutzuckeruntersuchung und Blutdruckmessung durch die Sonnen Apotheke.

- ☺ Umweltbonus bis zu 5000,-€\* auf die Toyota „EDITION-Sondermodelle“
- ☺ Leckerer vom Grill und ein kühles Gezapftes aus dem Fass
- ☺ Sonderaktion der Zuber Transport GmbH am Erlebnistag: Flughafentransfer von Hainburg (Hst. und KKB) nach Frankfurt Flughafen für alle Buchungen bis 4 Personen nur 29,- €!

Außerdem TOP-Angebot: Blutdruckmessgerät für das Handgelenk nur 26,50 € (statt 32,50 €)!

\* gültig bei Vertragsschluss bis 31.10.2011

## Gewinnen Sie bei unserer Verlosung viele tolle Preise!

# Autohaus Giese-Zirnsak GmbH | Hauptstrasse 33 | 63512 Hainburg



**Mit Begeisterung** fanden Grundschüler aus Froschhausen mit dem „Ensemble flexibiliae“ unter Michael Höfele zusammen und intonierten eindrucksvoll die Ouvertüre zu dem Singspiel „Die Entführung aus dem Serail“, einer speziellen Kurzfassung von Mozarts gleichnamiger Oper, eingerichtet von Peter Steidle.  
Foto: bke

## „Die Entführung aus dem Serail“

**Seligenstadt (bke)** – Die Einhardstadt verfügt nicht über ein Opernhaus. Dennoch verstanden es die Verantwortlichen von Kulturring Seligenstadt, in erster Linie Franz Preuschhoff und Herbert Tobben, Mozarts Oper „Die Entführung aus dem Serail“ in kleiner Form, aber sehr wirkungsvoll auf die Bühne des „Riesen“ zu bringen. War für den Abend eine erwachsenengerechte Fassung vorgesehen, füllten am Vormittag des vergangenen Mittwochs einige hundert Grundschüler aus Seligenstadt, Hainburg und

Mainhausen den Saal. Das wirklich besondere an dieser Aufführung war die aktive Beteiligung von Grundschulern an der Aufführung selbst. Zur Ouvertüre wurden Grundschüler mit Klangstäben, Triangeln und Trommeln in das professionelle „Ensemble flexibiliae“ unter der Leitung von Michael Höfele, dem Oboisten des hr-Sinfonieorchesters, integriert. Dank der intensiven Vorbereitung im Musikunterricht hatte es nur zwei gemeinsamer Proben mit dem Bläserensemble bedurft, um die jungen Musikerinnen und Musiker mit den professionellen Künstlern zu einer eher ansprechenden und gepflegten Aufführung zu führen. Gleiches gilt für die weiteren Grundschüler, die einige Janitscharen-Chöre einstudiert hatten und gegen Ende der Aufführung mit dem Orchester gemeinsam musizierten. Sie mussten ihren Beitrag dann als Zugabe wiederholen. Insgesamt einhundert Kinder waren so musikalisch an der Aufführung aktiv beteiligt. In allen beteiligten Schulen hatte man sich

schon seit einiger Zeit mit dem Werk befasst. Eine Gruppe hatte die Bühnendekoration hergestellt, andere hatten mit viel Hingabe Bilder zu Szenen des Singspiels gemalt, die im Riesen ausgestellt wurden. Singspiel? Wird dieser Begriff dem Opernwerk Mozarts gerecht? Ja, denn erstens ist ein Opernwerk eine hochkultivierte Form eines Singspiels. Zweitens war klar, dass das volle Werk nicht im Stil einer Opernaufführung präsentiert werden konnte. Wie schon zu früheren Zeiten durchaus üblich, war auch hier das Werk für kleinere Besetzung eingerichtet worden, „auf Harmonie gesetzt“, wie das fachlich bezeichnet wird. Auch die Dauer musste beschränkt werden, denn mehrere hundert Grundschüler als Auditorium lassen sich nur eine begrenzte Zeit fesseln. So dauerte die Aufführung etwa eine Stunde. Der Frankfurter Hornist Peter Steidle hatte diese Fassung erarbeitet. Die im Singspiel enthaltene Erzählung wurde vom Puppenspieler Klaus Dreier parallel zur Musik ober-

halb des Orchesters dargestellt. Als Sprecher des „Bassa Selim“ hatte man den bekannten Schauspieler und hr2-Moderator Christoph Werkhausen gewonnen, der auch noch als Ariensänger professionell fungierte. So wurde die kleine Geschichte verbal, musikalisch und (puppen-)spielerisch als spannende Einheit dem jungen Publikum dargeboten. Dieser Vorgehensweise im Rahmen der Aktion „Musik für Kinder“ war in der Tat Erfolg beschieden. Die Begeisterung des Publikums, aber wohl auch aller Akteure, legt davon Zeugnis ab. Der Kulturring Seligenstadt hat damit erneut unter Beweis gestellt, dass musikalischer Kulturtransfer auf unsere Kinder auch im Bereich der E-Musik jenseits von Pop, Rock, Hip-Hop und sonstiger Richtungen der industrialisierten Musikwirtschaft möglich und erfolgreich sein kann. Dazu bedarf es des Willens und des Engagements, nicht zuletzt der Zusammenarbeit mit den Fachkräften der Grundschulen.

Großes Erlebnis-Konzert der Germania 03 am 22. Oktober:

## „Männer mag man eben“

**Seligenstadt** – Die Vorbereitungen für das Erlebnis-Konzert des Männerchors des Gesangsvereins Germania Seligenstadt 03 mit dem Titel „Mann oh' Mann - Männer mag man eben“ am Samstag, 22. Oktober, in der Heimatbundhalle in Seligenstadt, laufen auf Hochtouren. Beginn ist um 19.30 Uhr, Einlass ab 18.30 Uhr, Geboten wird ein Erleb-

niskonzert der besonderen Art. Witzige, humorvolle, manchmal auch hintergründige Lieder drehen sich um Tiere, Essen und Männer. Bekannte Opernarien werden vom kleinen Chor, unterstützt von 3 Mädels, mit verballhorneten Texten auf die Schippe genommen. Swingende Melodien berühmter Interpreten, wie

„Comedian Harmonists“, „de Höner“, „Basta“, Hans Unterweger und anderer, beschreiben manchmal auch mit etwas Wehmut die Beziehung zwischen Männern und dem schöneren Geschlecht. In der Pause werden die Gäste mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnt. Dirigent und Arrangeur ist Friedhelm Bloos. Es wirken mit: der Männerchor

und der Kleine Chor, verstärkt durch 3 Mädels, des Gesangsvereins Germania Seligenstadt 03. Als Gäste die Schülerband des Desauer-Gymnasiums-Aschaffenburg, ebenfalls unter der Leitung von Friedhelm Bloos. Karten gibt es wie immer bei Karin Weber, ☎ 06281/22977 und Günter Wolf, ☎ 06182/1604 und beim Bücherwurm.

# 1...2...3...weg!

Kleinanzeigen leicht gemacht mit der neuen kostenlosen App von markt.de



1. Schritt:  
Foto mit Smartphone machen



2. Schritt:  
Anzeige in der App erstellen



Die neue App von markt.de.  
Kostenlose Anzeige in  
1 Minute aufgeben.

[www.markt.de/app](http://www.markt.de/app)



3. Schritt:  
Anzeige auf markt.de veröffentlichen



**markt.de**  
Der Marktplatz für Deutschland.

**12 Frauen** nahmen 1986 erstmals als kostümierte Fussgruppe Bruder-Mock am traditionellen Rosenmontagszug teil. 25 Mal wurden neue Kostüme geschneidert, bei denen Sie oft selbst Hand mit anlegten. Der Spass am Karneval aktiv teilzunehmen ist bis heute ungebrochen. Im Gegenteil, die lustige Truppe ist sogar auf 17 Teilnehmerinnen angewachsen. Wie eine verschworene Gemeinschaft trifft man sich nicht nur zu den Fastnachtsveranstaltungen. Auf dem Bild zu sehen von links Pascale Hagelauer, Traudel Bohländer, Carmen Hein-Gottinger, Martina Weih, Antje Kuhn, zweite Reihe: Brigitte Burkard, Jutta Schneider, Marion Palmer, Ingeborg Mohr, Sabine Ehmig, Elke Delventhal, hintere Reihe: Birgit Schaffer, Gudrun Bruder und Gudrun Kunkel.



20 Jahre Grenzgang mit Rolf Wenzel:

## Infos über Wald und Historie

**Seligenstadt** – Die Tradition der Seligenstädter Grenzgänge setzt der SPD Ortsverein Seligenstadt geführt von Ex Bürgermeister Rolf Wenzel im nunmehr 20. Jahr fort. Die beliebte Veranstaltung für die ganze Familie beginnt am Sonntag, den 23. Oktober, 10.00 Uhr an der Kreuzung Am Reitpfad / Am Sandborn im Gewerbegebiet Froschhausen. Wie in den vielen Jahren davor sind wieder Referenten dabei, um aus ihren jeweiligen Fachgebieten zu berichten. In diesem Jahr ist dies wieder Forstamtsleiter Kurt Schäfer der immer sehr kurzweilig, humorvoll über den Wald, über seine Bewirtschaftung und Natur-

schutz zu erzählen weiß. Der Weg der Grenzgänger führt durch den Froschhäuser Wald zur Gemarkungsgrenze von Rodgau-Jügesheim. Dort wird Bürgermeister Jürgen Hofmann und Stadtverordnetenvorsteher Jürgen Kaiser aus Rodgau die Seligenstädter Wanderschar begrüßen. Peter Sulzmann, Stadtverordnetenvorsteher und Jäger wird über die Jagd berichten. Ein Vertreter des Zweckverbandes für Wasser-versorgung an der MEWA Anlage, die sich zur Wassergewinnung an der Route der Wanderung befindet - wissenswertes über die Wassergewinnung erzählen. An die musikalische Unterhaltung der Grenzgang-

Teilnehmer ist selbstverständlich - im 20. Jahr der Grenzgänge - genauso gedacht wie an die Verköstigung während der Wanderung und am Ziel mit Obst, Wurst und der schmackhaften Erbsensuppe traditionell vom THW Seligenstadt gekocht. Die Abschlussrast des Grenzganges findet bei der Gärtnerei Fecher im Griesgrund statt. Die Organisatoren des Grenzganges mit Rolf Wenzel, Jürgen Euler und Patricia Thoma sind zuversichtlich, dass die Besucher einige nette Stunden in freier Natur erleben können und hoffen auf eine große Beteiligung der Bevölkerung.



Kammerorchester der Stadtkapelle:

# Das Requiem von Mozart

**Seligenstadt** – „Mozart ist der kühnste Neuerer, den es je gegeben hat; er war der fortschrittlichste Musiker, der je gelebt hat; er hat wirklich etwas ganz Neues, Unerhörtes in die musikalische Kunst gebracht: er hat die einzelnen Instrumente des Orchesters sprechen gelehrt, er hat ihnen Seele gegeben - mit einem Worte, durch Mozart ist die Musik in einem gewissen Sinne erst entdeckt worden“ - so der Dirigent und Komponist Felix Mottl 1891 zum 100. Todestag Mozarts in überschwänglicher Wortwahl.

Dieses letzte und so berühmte Werk Mozarts wird am 13. November um 16 Uhr in der Einhardbasilika in einer Zusammenarbeit mit dem Kammerorchester der Stadtkapelle Seligenstadt, mit den Chören „Vielharmonie Sachsenhausen (Frankfurt)“ und dem ev. Kirchenchor Seulberg (Friedrichsdorf) unter der Leitung von Brigitte Hertel aufgeführt.

Neben dem Hochheimer Kammerorchester (Einstudierung Katrin Ebert), mit welchem das Kammerorchester zum wiederholten Male zusammenarbeitet,

konnten namhafte Solisten für dieses Konzert gewonnen werden. Es singen Kalliopi Patrona, Sopran, Simone Garnier, Alt, Dirk Eisermann, Tenor und Wolfgang Weiß, Bass.

Zudem wird das Konzert einleitend eröffnet mit Samuel Barbers Adagio for strings op.11, unter Leitung von Roman Zöller.

In der Einhard-Basilika erklingt das letzte von insgesamt 3 Konzerten. Weitere Aufführungen des 80-kehlstarken Chores mit dem in Seligenstadt beheimateten Orchester finden am 12. November um 20 Uhr in der kath. Kirche St. Wendel in Frankfurt und am 06.11. um 17 Uhr in der ev. Kirche in Friedrichsdorf-Seulberg im Taunus statt.

Karten zum Preis von • 10.- (Abendkasse • 12.-), • 8.- für Schüler und Studenten ab 13 Jahren (Kinder bis 12 Jahre sind frei) gibt es beim Bücherwurm oder in Zabos Werkstatt (06182-28966). Kartenreservierungen für alle drei Konzerte auch möglich unter [www.vielharmoniechor@gmx.de](http://www.vielharmoniechor@gmx.de) oder unter der Telefonnummer 069-623605.

## Geld und Uhr gestohlen

**Seligenstadt** – Noch unklar ist, wie Einbrecher in die Nacht zum Donnerstag in ein Einfamilienhaus an der Amalienstraße hineinkamen. Zwischen 1 und 6 Uhr sackten die Diebe Geld und eine Uhr ein und verschwanden durch die Haustür. Die Kriminalpolizei bittet um Hinweise unter ☎ 069/8098-1234.

## Heute Treffen der Fotofreunde

**Seligenstadt** – Das nächste Monatstreffen der Fotofreunde Seligenstadt findet am heutigen Donnerstag, 13. Oktober, um 19.30 Uhr, im Café „K“, Seligenstadt, Aschaffener Straße 105, an der evangelischen Kirche statt. Fotointeressierte Gäste sind, wie immer, herzlich willkommen.



Die ehemalige Benediktinerabtei mit Basilika gehört zu den schönsten Bauwerken in Hessen. In einer Online-Abstimmung des Hessischen Rundfunks vor einigen Wochen wurde die Anlage auf Platz sechs von zwanzig sich Wahl stehenden Sehenswürdigkeiten gewählt. Hier die Reihenfolge der Top-Ten: Schloss Auerbach, Königshalle Lorsch, Jugendstilbad Darmstadt, Stadtschloss Wiesbaden, Rathaus Alsfeld, Klosteranlage mit Basilika Seligenstadt, Burg Herzberg/Breitenbach, Niederwalddenkmal bei Rudesheim, Herkules in Kassel und Hochzeitsturm in Darmstadt. Foto: paw

## Seligenstädter Notizen

■ **Wohnikum** lädt Interessenten für ein gemeinschaftliches Wohnprojekt am Samstag, 15. Oktober, um 15 Uhr, in das Haus Wallstraße 38-40 ein. Wohnikum befindet sich in der Gründungsphase zu einer Wohnungsbaugenossenschaft eG und möchte über den Stand der Dinge informieren. Weitere Informationen bei Mara Wilz-Woyk, ☎ 06182 3739 oder Frank Jessen, ☎ 06182 7700859 sowie unter E-Mail: [info@wohnikum.de](mailto:info@wohnikum.de)

■ Der nächste Stammtisch des **EFS Arbeitskreises Brookfield** findet am Dienstag, 18. Oktober, um 19.30 Uhr im Wintergarten des Frankfurter Hof in Seligenstadt statt. Dort wird in lockerer Atmosphäre über die bestehenden Kontakte zwischen Seligenstadt und der US-Partnerstadt Brookfield, WI sowie weitere Möglichkeiten des Austauschs zwischen Bürgern, Vereinen und Firmen diskutiert. Eingeladen sind alle, die sich für die deutsch-amerikanische Freundschaft begeistern können. Weitere Informationen bei Thorsten Bonifer, ☎ 0171-4224785

■ Am 19. Oktober um 15 Uhr treffen sich die **IG Metall Mitglieder**, die früher bei MAN Roland Mainhausen beschäftigt waren, im Gasthaus „Zur Guten Quelle“, Seligenstadt, Grabenstraße 20. Über die aktuelle Situation bei manroland informiert ein Betriebsratsmitglied. Zu aktuellen gewerkschaftspolitischen Aktivitäten diskutieren die Senioren mit Gewerkschaftssekretär Peter Wich.

■ Lesenacht: „Wenn die Geisterstunde schlägt...“ Herzliche Einladung an alle Kinder der 2. - 4. Klasse. Beginn ist am Freitag, 28.10.11 um 18 Uhr. Ende ist am Samstag, 29.10.11 nach dem Frühstück um 9 Uhr. Die Anmeldung kann am 25.10. in der **Borromäusbibliothek**, Jakobstraße 5, von 15 bis 17 Uhr abgegeben werden.

■ Am kommenden Sonntag, 16. Oktober, 16 Uhr, findet ein Kaffeemittag des **Sr. Romula-Vereins** im Max.-Kolbe Haus statt. Zu Gast ist Sr. Liberata Ricker, die einen Vortrag über die caritativen Einrichtungen in Abancay/Peru hält. Der Erlös des Nachmittages wird Sr. Liberata übergeben.

■ Der **Förderverein der Konrad-Adenauer-Schule** lädt am Samstag, 29. Oktober, zum Flohmarkt ein. Von 14 bis 16 Uhr sollen Schnäppchenjäger in der Konrad-Adenauer-Schule die Gelegenheit bekommen, günstig an z.B. Kleidung, Spielzeug, Bücher aber auch Großteile, wie Kinderwagen, Bobby-Cars oder Fahrräder zu kommen. Der Aufbau beginnt um 13 Uhr. Interessenten für den Verkauf werden gebeten, sich unter ☎ 06182-200572 oder an die Emailadresse [m\\_kalle1@t-online.de](mailto:m_kalle1@t-online.de) bei Frau Kallenberg zu melden. Als Standgebühr werden 5 Euro und ein selbstgebackener Kuchen erhoben. Tische werden von der Schule zur Verfügung gestellt. Alle Erlöse aus Standgebühr und Kuchenverkauf kommen den Kindern der Konrad-Adenauer-Schule zugute.



**Wir lieben Ungeduld.**

Unglaublich: Keine Lieferzeit! Verlieben, kaufen, sofort losfahren.

Warten Sie nicht auf Ihr neues Auto. Es wartet auf Sie. Mehr als 160 Neuwagen, 130 Dienst- und Vorführwagen und sagenhafte 330 Gebrauchtwagen sind bei uns sofort verfügbar. Wir haben das Auto, das Sie suchen. Fordern Sie uns heraus!

**AUTOHAUS BEST**  
Einfach bewegend.

Audi und VW in Mülheim  
Dieselstraße 61 | Telefon (061 08) 6002-0 | [www.autohaus-best.de](http://www.autohaus-best.de)

## Querungshilfe in Aschaffener Straße

**Seligenstadt** – Die Aschaffener Straße erhält auf Höhe des Durchganges zum Seligenstädter Freischwimmbad bzw. der Einkaufsmärkte eine Querungshilfe für Fußgänger und Fahrradfahrer. Mit der rund 40.000 Euro teuren Baumaßnahme wurde dieser Tage begonnen, die Fertigstellung ist für den 20. Oktober geplant.

„Der Einbau einer Mittelinsel mit einer Breite von 2,5 m ermöglicht eine an dieser Stelle bisher nicht gewährleisteten sicheren Querung“, erläutert Erste Stadträtin Claudia Bicherl. Im Zuge dieser Baumaßnahme werden an der Stelle die Bürgersteige behindertengerecht abgesenkt und eine Blindenleittechnik eingebaut.

## Meldungen...

**E-Mail:** [rudi.rack@stadtpost.de](mailto:rudi.rack@stadtpost.de)  
**Fax:** 0 61 82 / 92 98 39



**Vergangene Woche** fand die Jagdversammlung des Gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Klein-Welzheim statt. Nach der Begrüßung und einem Bericht des Jagdvorstandes Willi Hüfner über die Aktivitäten seit der letzten Versammlung und Bekanntgabe des Kassenstandes standen die Neuwahlen des Vorstandes auf der Tagesordnung. Aus der Wahl, geleitet durch Jagdpächter Dr. Staab, gingen folgende Personen hervor: Dr. Christian Staab, Jagdpächter, Willi Hüfner Jagdvorstand, Gilbert Emge stellv. Jagdvorstand, Stefan Rickert Schriftführer, Jagdausschuss: Martin Hüfner, Oskar Hüfner, Eich Seebacher, Anneliese Emge, Friedel Scheid und Michael Rickert. Nach der Wahl kam die Aussprache über die Verwendung der Jagdpacht und die allgemeine Aussprache zur Situation des Wildes und den Umgang mit der Natur. Gerade zu letzterem wurde heftige Kritik geübt, da viele Personen ohne Rücksicht auf die Brut- und Setzzeit sowie die Belange der Landwirtschaft mit Hunden einfach Wiesen und Äcker durchstreifen. Zudem wird am Mainuferweg sehr viel Müll hinterlassen. Die Jagdgenossenschaft will aufklärende Schilder anbringen, welche vom Landkreis Offenbach zur Verfügung gestellt werden (Vermittlung von Ortslandwirt Michael Rickert). Die Pflege des landwirtschaftlichen Wegenetzes war ein weiteres Thema, welches jedoch noch nicht abschließend geklärt werden konnte. Jedenfalls behindern in Wege eindringende Äste zum Teil sehr stark Radfahrer und Fußgänger sowie Landwirte. Foto: bo

**Freitag, 14. Oktober und Samstag, 15. Oktober 2011**

**STRUMPF MODETAGE**

Lassen Sie sich am **Freitag, den 14. Oktober 2011** und am **Samstag, den 15. Oktober 2011** von einer besonderen **Modepräsentation** in den Schaufenstern unseres Strumpfhauses überraschen.

Unsere Models präsentieren als „Living Dolls“ die **Strumpfmode der neuen Herbst/Wintersaison 2011.**

**Strumpfhaus M.SCHNEIDER**  
Große Marktstraße 23 • Offenbach • Telefon: 069 / 83 83 49 44  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 10.00 bis 19.00 Uhr • Samstag: 10.00 bis 18.00 Uhr  
[www.m-schneider-offenbach.de](http://www.m-schneider-offenbach.de)



Gratulation an Bernd Wich (Jubililar), Traudel Kramer (Personalrat), Elli Weihert (Jubililarin), Ulrich Groh (Personalamtsleiter), Hans Schild (Leiter Standesamt und Bürgeramt) von der Ersten Stadträtin Claudia Bicherl (r.). Foto:paw

25-jähriges Dienstjubiläum von Elli Weihert und Bernd Wich:

# Dank und Anerkennung für engagierte Mitarbeiter

Seligenstadt – Gleich zwei Mitarbeiter der Seligenstädter Stadtverwaltung feierten dieser Tage ihr 25. Dienstjubiläum, Elli Weihert und Bernd Wich. Elli Weihert wechselte im Februar 2000 nach Seligenstadt, nachdem sie viele Jahre im Landratsamt Dieburg in der Kfz-Zulassungsstelle tätig gewesen war. Für die Stadtverwaltung Seligenstadt arbeitet

sie im Bürgeramt an der Frankfurter Straße. Dort ist Elli Weihert ebenfalls im Bereich Kfz tätig, wo sie ihre jahrelangen Erfahrungen von Anfang an hat einbringen können. Zu ihrem umfangreichen Aufgabengebiet gehören Um- und Abmelden von Fahrzeugen, Ausstellen von Saisonkennzeichen, Fahrzeugkontrolle und vieles mehr. Regelmäßig übernimmt Elli Weihert beim

Samstagsdienst auch Aufgaben des Meldewesens. Bernd Wich begann seinen Werdegang in der Verwaltung am 1. Oktober 1986 mit dem Start seiner dreijährigen Ausbildung zum Diplom-Verwaltungswirt, die er mit Erfolg abschlossen hat. Danach arbeitete er als Sachbearbeiter in der Kämmerei deren Amtsleitung er 1997 übernahm. Sieben Jahre später wurde Wich zusätzlich die Leitung der Stadtkasse übertragen. Parallel zu seiner Amtstätigkeit engagierte sich Bernd Wich im Personalrat, dessen Vorsitz er zeitweise inne hatte. Darüber hinaus fungierte er als PC-Administrator und stellvertretender Leiter des Hauptamtes. „Ich gratuliere beiden Jubilaren von Herzen und freue mich, so engagierte Mitarbeiter bei uns in Seligenstadt zu haben“, so Erste Stadträtin Claudia Bicherl.

## Prospekte in Ihrem



In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen: (Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)


**Seligenstädter Heimat-Blatt**  
**ja!**

## TSA: Neuer Tanzkursus

Seligenstadt – Zu einem neuen Tanzkurs lädt die Tanzsportabteilung TSA-Rot-Weiß die TGS Seligenstadt ein. Der Tanzlehrer und Tanzsporttrainer A. Peter Scheiber, wird Tanzinteressierte in die Grundlagen des Gesellschaftstanzes einführen. Es werden zwei Tanzkurse angeboten, die aufeinander aufbauen. Jeder Tanzkurs umfasst vier mal eine Stunde. Die Tanzkurse finden mittwochs von 19 bis 20 Uhr statt. Der erste Tanzkurs beginnt am 26. Oktober und wird am 2., 9. und 16. November fortgesetzt. Der zweite aufbauende Tanzkurs folgt am 23. und 30. November sowie am 7. und 14. Dezember. Das Angebot richtet sich an Jugendliche und Erwachsene Paare. Die Kosten betragen je Workshop und Paar 40 Euro. Die Gesellschaftstanzkurse finden in der TGS-Halle, Grabenstraße 48, statt.

# Adventskalenderaktion für hiesige soziale Projekte

Lionsclub Seligenstadt:

Seligenstadt – Auch dieses Jahr setzt sich der Lions Förderverein Seligenstadt e.V. wieder dafür ein, dort zu helfen, wo der Staat an seine Grenzen stößt. Bedürftige Menschen sollen auf direktem Wege unterstützt werden. Der Vorstand: „Fördern wollen wir, mit Ihrer Hilfe, die „HalteStelle“, die „Hausaufgabenhilfe für benachteiligte Schüler“ und die „Kindertagesstätte Regenbogen“. Das Projekt „HalteStelle“, ein Anlaufpunkt für Menschen in materiellen und persönlichen Notlagen. Die „HalteStelle“ ist ein Projekt des katholischen Dekanats Seligenstadt, das von ehrenamtlichen

Mitarbeitern getragen wird. Vorbild für das Haltestellenprojekt waren die Tafeln, jedoch werden bei der „HalteStelle“ auch soziale sowie kommunikative Ansätze bedacht. Des Weiteren die Hausaufgabenhilfe für benachteiligte Schüler in Seligenstadt. Sie begleitet Schülerinnen und Schüler aller Schulzweige, schwerpunktmäßig aus sozial-schwächeren Herkunftsfamilien, auf ihrem „Schulweg“ und will ihre Chance verbessern, einen, ihnen angemessenen, guten Schulabschluss zu erreichen. Die Kindertagesstätte Regenbogen wird bei der Einrichtung einer erleb-

nispädagogischen Spielmöglichkeit unterstützt. Kinder im Vorschulalter lernen vorzugsweise durch das Aktivieren aller Sinne. Mit der neuen Spielmöglichkeit lässt sich das naturwissenschaftliche Experimentieren mit Elementen, Stoffen, Gegenständen und der körperliche Einsatz (Bewegung, Geschicklichkeit, Krafteinsatz, Kreativität) wunderbar verknüpfen. Im letzten Jahr wurde mit über 14.000 Euro Erlös ein überwältigender Erfolg erzielt. Uns wurden sämtliche 3333 Kalender, für 5 Euro das Stück, abgekauft. Wir glauben an diesen Erfolg auch in 2011 anschließen zu kön-

nen. Mehr als 3333 Kalender werden wir dennoch nicht drucken lassen, weil eine knappe Ware immer auch eine begehrte Ware ist. Der Apell: „Bitte unterstützen Sie uns mit Ihren Möglichkeiten, damit wir durch unsere Aktion gemeinsam die Zukunft unserer Gesellschaft ein Stück weit positiv gestalten können. Als Sponsoren können Sie die Kalender z. B. auch Ihren Mitarbeitern zu Weihnachten schenken. Diese Möglichkeit wird, wie wir vielfach erfahren haben, von Mitarbeitern sehr geschätzt. Es ist spannend, wenn man in der Adventszeit täglich die Chance auf mehrere Gewinne hat.“

**MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST**  
www.op-online.de

Diesen Freitag in Ihrer Tageszeitung:  
**Das Fernsehprogramm für die nächste Woche!**

- MAL ERNST, MAL HEITER**  
Komödien kann sie, Dramen auch: Im Weltkriegs-Drama „Am Ende die Hoffnung“ spielt YVONNE CATTERFELD eine Frau, die ihren Geliebten verraten muss
- „BORGIA“ IM FERNSEHEN**  
Wer spielt besser Papst? Erst im ZDF, damals bei Pro 7
- RICHTIG ATMEN**  
Sauerstoff fürs Gehirn  
Gesundheit

Ihre Zeitung erhalten Sie bei über 700 Verkaufsstellen.



Ganz im Zeichen des Oktoberfestes stand der jüngste Tanztee der Sportvereingung Hainstadt. In der Sporthalle an der Offenbacher Landstraße in Hainstadt wurde eifrig zu den Klängen von Schmidtchen Schleicher getanzt. Neben einer Kuchentheke wurden Weißwurst und Brezeln angeboten. Das Team der Sportvereingung freute sich über die in Trachtenkleidung zahlreich erschienen Gäste. Foto: Hampe

## Schubladen jetzt vom Handy-Schrott befreien:

# Handyrecycling für die Feuerwehren

Seligenstadt – Wer kennt das nicht - der Handyvertrag sieht ein neues und topaktuelles Handy vor und das alte ist noch in Ordnung. Was tun? Rein in die Schublade zu den anderen alten Handys. Die Stadt Seligenstadt bietet ab sofort eine Möglich-

keit, die Schubladen vom Handy-Schrott zu befreien und neben einem Dienst für die Umwelt auch noch eine wichtige Spende für die Feuerwehren Seligenstadt, Welzheim und Froschhausen zu leisten. Ab sofort stehen an der Rathaus-Zen-

trale sowie im Bürgeramt an der Frankfurter Straße Sammelboxen, in die alle Bürger ihre ausrangierten Handys entsorgen können. Eine Abgabe der Handys ist ebenfalls im Bauhof an der Umweltsammelstelle sowie im Nachbarschaftshaus mög-

lich. Ein Unternehmen aus Oberursel, das dieses Geschäftsmodell ersonnen hat, sorgt anschließend für ein fachgerechtes Recyclen. Je nach Modell, Funktionsfähigkeit und Zustand des Gerätes wird das Telefon entweder in Ländern der Dritten Welt weiterverwendet oder fachgerecht zerlegt zur weiteren Nutzung der enthaltenen Rohstoffe (Kupfer, Kunststoff, Tantal, Gold, Silber, Palladium). Alle Verfahrensschritte werden dokumentiert und sind für die Stadt Seligenstadt nachvollziehbar. „Mit dieser kontrollierten Sammlung tragen wir alle zum Umweltschutz bei. Darüber hinaus fließt die Hälfte der aus der Verwertung entstehenden Erlöse unserer unverzichtbaren Freiwilligen Feuerwehr vor Ort zu. Ich hoffe, dass von den Sammelboxen rege Gebrauch gemacht wird“, zeigt sich Erste Stadträtin Claudia Bicherl von der Idee begeistert.

Vor kurzem wurden am Bahnhof Hainstadt neue Fahrkartenautomaten des Rhein-Main-Verkehrs-Verbundes und der Deutschen Bahn aufgestellt. Am vergangenen Samstag konnten sich interessierte Bahnbenutzer die Funktionen des Fahrkartenautomaten von Mitgliedern des Fahrgastbeirates erklären lassen. Neben den Fahrkarten für das Gebiet des RMV können auch Fahrkarten der DB gelöst werden. Bürgermeister Bernhard Bessel: „Dieses kostenlose und freiwillige Angebot des Fahrgastbeirates konnte von Jedermann genutzt werden und gerade Personen, die nicht so häufig mit dem Zug unterwegs sind, wurden hier die Möglichkeiten des neuen Automaten aufgezeigt.“ Foto: bo



# Schätz`mal....

...und gewinne 14-tägig



## 50.- € in Bar

### Und so funktioniert es:

In jeder Ausgabe unseres Gewinnspiels finden Sie eine Schätzaufgabe. Schauen Sie sich die Schätzfrage genau an und schreiben Sie Ihre Lösung auf den ausgeschnittenen Lösungscoupon. Nun werfen Sie ihn in unsere Schätzbox die in der Geschäftsstelle des Seligenstädter Heimatblattes, in der Aschaffener Str. 8 in Seligenstadt bereitsteht. Jeweils Dienstags nach Erscheinen des Gewinnspiels werden aus allen Einsendungen 25 Coupons gezogen. Der Teilnehmer, der mit seiner Lösung am nächsten an der richtigen Lösung ist, gewinnt 50.-€.

Und nun viel Glück und viel Spass bei unserer Schätzaufgabe



## Frage:

Wieviele Zusteller und Zustellerinnen tragen das Seligenstädter Heimatblatt aus?

Wir gratulieren der Gewinnerin der letzten Ausgabe:  
Herr Arno Zischofsky aus Hainburg

Die richtige Lösung lautet:  
95 % Wasser

Die 50.- € können gegen Vorlage des Personalausweises in unserer Geschäftsstelle abgeholt werden.

## Gewinn Coupon

Mit diesem Coupon nehmen Sie an der Gewinnspielziehung teil.  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ihre Lösung \_\_\_\_\_

Name Vorname \_\_\_\_\_

Straße / Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ / Wohnort \_\_\_\_\_

Alter \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Einsendeschluss ist jeweils Dienstags nach Erscheinen der Sonderseiten um 17.00 Uhr

Seligenstädter Heimatblatt  
Aschaffener Str.8 • 63500 Seligenstadt

**SCHREINEREI KÖHLER** seit 1949  
www.schreiner-koehler.de

**SONNEN APOTHEKE & DROGERIE**  
www.sonnenapotheke.tv

**Radsport König**  
www.radsport-koenig.de

**Husfeldt Küchen**  
63512 Hainburg, Daimlerstrasse 10  
www.husfeldt-kuechen.de

**Wir bieten Ihnen täglich Qualität und Frische in großer Auswahl**  
Bahnhofstr. 35 • Steinheimerstr 18 und am Marktplatz 63500 Seligenstadt

**ZUR NEEWE**  
Geöffnet von 11.30 - 14.00 Uhr und von 17.00 - 22.30 Uhr  
Mittwochs nur zum Mittagstisch geöffnet, Montag Ruhetag  
Inh. D. Pape U. Riedel  
Freihofstr. 5 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/23232

**SCHUH HAUS Franz**  
Seligenstadt: Aschaffener Straße 17  
Hainstadt: Offenbacher Landstr. 31  
Schuhe für einen guten Auftritt

**DER SÜSSE LÖWER**  
... zum Veraschen gut!  
Kleine Maingasse 2  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182 / 6 40 69 25  
www.dersuesselöwer.de

**schenkel MANUFAKTUR**  
Pelz, Lammfell, Leder & Stoff  
Steinheimer, Str. 10, 63500 Seligenstadt, Telefon 06182 / 2 38 30  
www.schenkel-pelze-design.de

**Autopflege Fa. Schreiner**  
www.kfz-aufbereitung-schreiner.de  
Telefon 0 61 82 / 2 42 83

**DRUCKZELLE**  
SIEMENSSTRASSE 6B  
63512 HAINBURG  
06182/64155  
INFO@DRUCKZELLE.DE

**Löwer grün erleben**  
63500 Seligenstadt • Dudenhöfer Straße 60  
Tel.: (0 61 82) 290 861 • Geöffnet: Mo - Sa: 9.00 - 18.30 Uhr  
www.gaertnerei-loewer.de

**IMMOBILIEN vermieten - verkaufen - verwalten**  
**SCHNEIDER**  
Immobilien & Hausverwaltung  
www.schneider-immobilienservice.de

**STEFAN WEITZ**  
ELEKTROMEISTER  
www.elektro-weitz.de  
Frankfurter-Str. 55 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182-28149

**Tapetenwechsel**  
Tel. +49 6182 826287  
www.tapetenwechsel-raumgestaltung.de  
Frankfurter Straße 25 • 63500 Seligenstadt

**auto[:mobil]**  
Autos - Service - Zubehör  
www.automobilgmbh.de

**GETIFIX** Die Profis für Ihr Gebäude.  
- Bauwerksabdichtung  
- Schimmelpilzsanierung  
- techn. Bautrocknung  
- Innen-Wärmedämmung  
Harald Steffan GmbH • Liegnitzerstraße 17 • Hainburg  
Fon. 06182 - 780738 • www.getifix.de/steffan

**Zuber-Transport**  
www.zubertransporte.de

**Gibt's im Fabrikverkauf!**  
Herderstraße 31-33  
63512 Hainburg  
www.koehlerkuesse.de

**Kanal Boban**  
Abfluss-Kanal-Service  
Info 06182 • 841870  
www.kanal-boban.de  
Hauptstraße 30 63512 Hainburg

**Ewige Liebe!**  
Ihre Beziehungsgarantie: Polsterei Behm  
www.polster-behm.de  
antik- und modernpolsterei | Alexander Behm | Telefon  
neubezug, reparatur, designberatung | Fd., Ebert-Str. 4 • 63512 Hainburg | 061 82.99 36 17

**ITprofis.net** DAS IT-SERVICE NETZWERK  
+ Netzwerke  
+ Internetauftritte  
+ iPhone / iPad Apps  
ITprofis.net GmbH | Telefon: 06182 889977 | www.itprofis.net  
Ostring 26 • 63512 Hainburg | Telefax: 06182 889978 | info@itprofis.net

# Roky Lugosi

Roky Lugosi - seit Jahren bekannt als Gründer obskurer Bands, wandelt nun auf Solo-Pfaden. Bewaffnet mit einer Westerngitarre spielt er neben seinen eigenen Songs am

Freitag, 21. Oktober, im Jazzkeller Hanau, Punkrock-, Beat- und Countryklassiker, die man so bestimmt noch nicht gehört hat: Im Lagerfeuerromantik-Stil.

**Szenen Highlights Berichte**

Freizeit-Tipps Termine & mehr

Zusammengestellt von Sabine Oth

Tel. 06182 / 929831 • Fax 06182 / 929841 • e-mail: sabineoth@gmx.de

## Kammermusikabend an der Einhardschule

Die Zwillinge Luka und Moritz Hörnig vierhändig am Klavier, so beeindruckend eröffnete der nunmehr vierte Kammermusikabend an der Einhardschule. An diesem Abend waren zahlreiche junge Musiker aus den fünften und sechsten Klassen aktiv, aber auch alte Hasen waren wieder dabei. So begeisterte Michelle Vuong aus der Jahrgangsstufe neun am Klavier. Sie zeigte, dass sie Musik aus verschiedenen Epochen stil-

echt und nahezu mühelos präsentieren kann. Auch jahrgangsübergreifend wurde an diesem Abend musiziert. So wurde Louise Ohlig bei ihrer Interpretation des ersten Satzes aus einem Hornkonzert von Mozart von Vincent Knüppe aus der achten Klasse am Klavier begleitet. Den Schlusspunkt des Abends bildete ein ungewöhnliches Quartett wiederum aus Schülern verschiedener Jahrgangsstufen. Uta Hillebrand, Geige, Katrin Becker, Oboe, und Florian Witulski, Fagott, hatten sich extra für diese Aufführung zusammengefunden und vermittelten viel Spielfreude. Sie sorgten mit Johann Pachelbels „Canon“ für einen echten Ohrwurm. Das Programm war diesmal bis auf wenige Ausnahmen eher klassisch geprägt. Und wie bei den letzten Kammermusikabenden konnte man sich über eine positive Resonanz freuen.

Schlagartig wird ihm klar, dass sein ganzes Leben eine Lüge sein muss. Als Nathan beginnt, nach seiner wahren Identität zu forschen, wird er plötzlich zur Zielscheibe hochprofessioneller Killer. Nur seiner Klassenkameradin Karen (Lily Collins) kann er jetzt noch trauen. Zusammen gelingt ihnen zwar im letzten Moment die Flucht, aber instinktiv weiß Nathan: Der Schlüssel zur Wahrheit liegt in seiner Vergangenheit und er muss die Dinge selbst in die Hand nehmen, wenn er das Geheimnis lüften will. Aber auch andere Gegner setzen sich auf seine Spur, um genau das zu verhindern...

**Kino News**

Taylor Lautner, der Werwolf aus "Twilight" überzeugt als Actionheld in "Atemlos - Gefährliche Wahrheit": Nathan Harper traut seinen Augen nicht: Auf einer Webseite mit Fotos vermisster Kinder hat jemand ein Bild gepostet, das ihn als kleinen Jungen zeigt. Das T-Shirt mit dem Ketchupfleck. Das mar-



kante Kinn. Kein Zweifel, der Junge ist er! Doch wenn er gar nicht bei seinen richtigen Eltern lebt, wer ist er wirklich?

land. Außerdem bereiten sie die Podiumsdiskussion mit Politikern vor, die in dieser Woche in der Einhardschule stattgefunden hat. Die Schüler der fünften Klassen erhielten ein Methodentraining, das helfen soll, sinnvolle Lernstrategien zu entwickeln. Zudem bot die Projektwoche auch Raum für das Programm „Achtung Auto!“, das den Schülern kritische Situation im alltäglichen Straßenverkehr verdeutlichen soll. Gemeinsam mit einem ausgebildeten Moderator des ADAC lernen die Schüler, Unfallsituationen schnell zu erkennen und durch vorausschauendes Handeln richtig zu reagieren.

### Projektwoche der Einhardschule

## Schule einmal anders

Am vergangenen Freitag präsentierten die Schüler der Einhardschule die Ergebnisse der Projektwoche. Die Eltern waren beeindruckt von der Vielfalt der Themen und den Arbeitsergebnissen. Die Schüler der sechsten Klassen befassten sich unter der Überschrift „Fantastische Welten“ mit historischen und literarischen Themen. Dabei stand die kreative Umsetzung in Form von Theaterstücken, Hörspielen, und Tanz im Vordergrund. Für die Jahrgangsstufe acht war das Thema Jugendkulturen Programm, neben der Beschäftigung mit der Jugendsprache oder Mutproben ging es auch um

so brisante Themen wie Cyber-Mobbing und Soziale Netzwerke. Für die elften Klassen lag der Schwerpunkt der Projektwoche auf praktisch angewandten Naturwissenschaften. So wurde unter anderem untersucht, wie sich die Naturwissenschaften in Kunst, Literatur und Philosophie niederschlagen, die Geschichte der Raumfahrt nicht nur aus historischer, sondern auch aus technischer Sicht betrachtet und die menschliche Anatomie war einmal nicht Gegenstand der Biologie, sondern des Kunstunterrichtes. Die Schüler der Jahrgangsstufe zwölf befassten sich mit der Parteienlandschaft in Deutsch-

# TERMINAL

★ **MUSIK**  
Donnerstag, 13.10.  
Colos-Saal, Aschaffenburg  
20 Uhr Madison Violet

Freitag, 14.10.  
Colos-Saal, Aschaffenburg  
21 Uhr Russkaja  
Jazzkeller, Hanau 21 Uhr  
Russ Spiegel  
JUKUZ, Aschaffenburg 20  
Uhr Double Trouble mit  
Nine und Paradox  
JUKUZ, Aschaffenburg 20  
Uhr New Sounds Fest

Samstag, 15.10.  
Colos-Saal, Aschaffenburg  
21 Uhr Eclipsed-Festival  
mit RPWL & Traumhaus -  
supp.: Lest  
Jazzkeller, Hanau 21 Uhr  
Steve Scondo Band  
JUKUZ, Aschaffenburg 20  
Uhr Beatbaracke mit  
Lombego Surfers, Rocco  
Recycle, The Wheeling  
Sensations

Dienstag, 18.10.  
Colos-Saal, Aschaffenburg  
20 Uhr Bembers Voll in  
die Fresse (Frangn)  
Schanz, Mühlheim 20.30  
Uhr Razor Blades

Mittwoch, 19.10.  
Colos-Saal, Aschaffenburg  
20 Uhr Pain - supp.: Engel

Donnerstag, 20.10.  
Colos-Saal, Aschaffenburg  
20 Uhr Chris Thompson

Freitag, 21.10.  
Colos-Saal, Aschaffenburg  
21 Uhr Mono Inc  
Jazzkeller, Hanau 21 Uhr  
Roky Lugosi  
Schanz, Mühlheim 19.30  
Uhr Five Pieces

Samstag, 22.10.  
Colos-Saal, Aschaffenburg  
21 Uhr Claudia Koreck &  
Band  
Jazzkeller, Hanau 21 Uhr  
Actual Proof

Montag, 24.10.  
Colos-Saal, Aschaffenburg  
20 Uhr wingenfelder :  
wingenfelder

Dienstag, 25.10.  
Colos-Saal, Aschaffenburg  
20 Uhr Carpet Crawlers  
1970-1982  
Schanz, Mühlheim 20.30  
Uhr Rockin` Tuesday mit  
Fusion Fly

★ **PARTY**  
Donnerstag, 13.10.  
Lollipop/WayUp, Hain-  
burg 21 Uhr Schools Out  
Party. Part I

Freitag, 14.10.  
WayUp/Lollipop, Hain-  
burg Danke Party  
Culture Club, Hanau 21  
Uhr Club 30  
MTW, Offenbach 23 Uhr  
Cant Stop & Heavy  
Lounge

Samstag, 15.10.  
WayUp/Lollipop, Hain-  
burg 21 Uhr Schrei vor  
Glück  
MTW, Offenbach 23 Uhr  
ELEcTRoLySE

Sonntag, 16.10.  
WayUp/Lollipop, Hain-  
burg Sunday Night Fever -  
Ferienedition

Mittwoch, 19.10.  
MTW, Offenbach 22 Uhr  
Time Clash  
WayUp/Lollipop, Hain-  
burg Rocknacht

Donnerstag, 20.10.  
WayUp/Lollipop, Hain-  
burg 21 Uhr Schools Out  
Party. Part II  
MTW, Offenbach 21 Uhr  
ABIPARTY Marienschule  
& August-Bebel-Schule

Freitag, 21.10.  
WayUp/Lollipop, Hain-  
burg Danke Party  
Culture Club, Hanau 21  
Uhr Club 30  
MTW, Offenbach 23 Uhr  
Remember the 90s

Samstag, 22.10.  
WayUp/Lollipop, Hain-  
burg 21 Uhr Party Royal  
MTW, Offenbach 23 Uhr  
Trimm Dich Party  
Culture Club, Hanau 22  
Uhr Black Night Disco  
Party

Sonntag, 23.10.  
WayUp/Lollipop, Hain-  
burg Sunday Night Fever :  
The Big Bang

Dienstag, 25.10  
WayUp/Lollipop, Hain-  
burg 30+

★ **KINO**  
Kinopolis, Aschaffenburg  
Wie ausgewechselt 17:45,  
20:15 + Do-Sa/Di/Mi  
23:00  
Atemlos - Gefährliche  
Wahrheit 15:00, 17:30,  
20:00 + So 12:30 + Do-Sa/  
Di/Mi 22:30  
Abduction (Orig.) Mo  
20:30  
Lauras Stern und die  
Traummonster 16:00 + Sa/  
So 14:15  
3D: Lauras Stern 17:45 +  
So 12:30  
Johnny English - Jetzt erst  
recht 15:00, 17:35, 20:10 +  
Do-Sa/Di/Mi 22:45  
Freunde mit gewissen  
Vorzügen 20:20 + Do-Sa/  
Di/Mi 23:00  
Männerherzen und die  
ganz ganz große Liebe  
20:00 + Do/Fr/Mo-Mi  
17:15  
3D: Die drei Musketiere  
Do/Fr/So-Mi 17:50 + Do-  
So/Di 20:30  
What a Man Sa 17:15 +  
Do/Fr/So-Mi 20:00  
Arshkalt So 13:00 + Mi  
20:30  
Donizetti: Anna Bolena  
Sa 19:00  
Footloose (So 17:00  
3D: Wickie auf großer  
Fahrt 15:15, 17:45 + So  
12:45  
Wickie auf großer Fahrt  
15:30 + So 12:45  
Die Schlümpfe 14:45  
Cars 2 Sa/So 15:15  
3D: Harry Potter und die  
Heiligtümer des Todes  
(Teil 2) So 12:00  
Plötzlich Star So 12:20  
Löwenzahn - Das Kino-  
abenteuer (2,50 Euro) Do/  
Fr/Mo-Mi 15:30  
Werner - Eiskalt (2,50 Eu-  
ro) Do/Di 22:30  
3D: Fright Night Do-Sa/  
Di/Mi 23:15  
Kein Mittel gegen Liebe  
Do-Sa/Di 22:50  
3D: Final Destination 5 Fr  
22:30  
Sneak Preview Mi 23:15

**Abholpreise**

**Thomas Philipp's Sonderposten**  
GmbH & Co. KG  
Osnabrücker Str. 21  
49143 Bissendorf

Preise gültig von Do 13.10. bis Sa 15.10.2011

**Analena Sonnenblumenöl**  
1 Liter  
1,39

**Weißkohl**  
ganzer Kopf  
je 1,-

**Deutsche Speisezwiebeln**  
5 kg  
-99

**Nass-/Trocken-sauger VC1200-15L**  
Behältervolumen 15L  
1,5m Saugschlauch  
mit Staubbeutel, Bürste  
und Filter  
auf 4 Rollen  
ideal für den Einsatz in Haus,  
Werkstatt, Garage oder Auto.  
1200 Watt  
24,50

**Salami oder Katenrauchwurst**  
ca. 900g Stücke  
3,98

**Mikrofleece Kuschelbettwäsche**  
in den Farben blau, braun,  
pink, creme und lila, mit Reiß-  
verschluss  
\* 18,95 12,95  
Kissen: 80x80cm  
Decke: 135x200cm  
supersoft

**Amrini Damen oder Herren Armbanduhren**  
italian Design, versch. Modelle  
\* 6,95 5,-

**Holz-Briketts für Kachelöfen, Kaminöfen und Heizkamine**  
sehr hoher Heizwert  
(ca. 4,9 kwh/kg)  
lange Brenndauer  
100% reines Holz  
ohne Bindemittel  
Klimaschutz durch  
CO<sub>2</sub> Neutralität  
10 kg  
1,99

**Totes Meer Badesalz**  
Kräfte der Natur, für gesunde  
und schöne Haut  
1,5 kg  
1,99

**Edel-, Beet- oder Kletterrosen**  
in versch. Farben  
Einzelpreis 1,29  
Vorteilspreis 5 Stück 5,-  
2-3 triebig

**Sommerheide „Knospenblüher“**  
Calluna vulgaris,  
im 9cm Topf  
Einzelpreis -,58  
Vorteilspreis 10 Stück 5,-  
winterhart

**Alle Artikel ohne Deko!**

Gelnhausen-Roth Hainburg Klein Krotzenburg  
Michelstadt Mörfelden Waldorf  
Nieder-Olm Oberburg Roßdorf

Hattersheim  
Nauheim  
Mainz-Finthen  
Riedstadt

Veranstaltungskalender:

# Termine auf einen Blick

**Seligenstadt** – Der städtische Veranstaltungskalender für das dritte Quartal 2011 ist erschienen und gibt einen Überblick über die Veranstaltungen in den Monaten Oktober bis Dezember. Das gelbe Falblatt ging per Post an Seligenstädter Vereine, Verbände sowie Organisationen und liegt zusätzlich zum Mitnehmen im Rathaus, bei der Offenbach Post, in verschiedenen Geschäften sowie in der Tourist-Info und im Bürgeramt aus. „Unser Veranstaltungskalender ist als Orientierung durch die bei uns zum Glück zahlreich vorhandenen Ange-

bote gedacht. Wir kommen damit einem vielfach geäußerten Bürgerwunsch nach. Zusätzlich ist er eine wunderbare Werbung für die Veranstaltungen und somit Unterstützung unserer Verbände und Vereine. Natürlich sind wir auf rechtzeitige und verlässliche Meldungen der Organisatoren angewiesen. Daher erinnere ich gleich daran, die geplanten Veranstaltungen für das erste Quartal in 2012 direkt zu melden“, so Erste Stadträtin Claudia Bicherl. Internetseite der Stadt: [www.seligenstadt.de/veranstaltungen](http://www.seligenstadt.de/veranstaltungen).



Traditionell feierte Hainstadt am vergangenen Wochenende sein Kerbfest. Die Haaschter Kerbborsche (Bild) luden am Sonntag zum stimmungsvollen Kerbfrühschoppen in die geschmückte Sporthalle ein, mit toller Kerbgaudi und spannender Kerbborsch-Prämierung sowie sportlichen Einlagen. Für zünftige Unterhaltung sorgten unter anderem die Lokalmatadoren „DJ Ötzi“, „J. Drews“, „Klaus & Klaus“. Foto: Hampe

## Automaten für Grablichter

**Seligenstadt** – Seit Ende September befinden sich auf dem neuen Friedhof Seligenstadt sowie auf den Friedhöfen Klein-Welzheim und Froschhausen Grablichtautomaten. An den einfach zu bedienenden Automaten, die jeweils in den Eingangsreichen aufgestellt sind, können Friedhofsbesucher für 1 Euro Grabkerzen mit und ohne Deckel rund um die Uhr und an 365 Tagen im Jahr erstehen. Ein Päckchen Zündhölzer befindet bei den Kerzen. „Ich freue mich, dass wir den Seligenstädtern die Grabpflege durch diesen Service etwas erleichtern können“, so Erste Stadträtin Claudia Bicherl.

# Erstmal zu Penny und zum Wochenende kräftig sparen

Ab Donnerstag vom 13. – 15.10.2011

**SANITAS**  
Wärmeunterbett SWB 50\*  
• 3 Temperaturstufen  
• Abnehmbare Zuleitung  
• Maße ca. 80 x 150 cm

Stück

**19.99**  
UVP 54.99  
Sie sparen 35%!

40%  
TEXTILES VERTRAUEN  
Schedastoffgeprüfte Textilien nach Öko-Text Standard 100 Prüf-Nr. 06.0.4330, 0. Hohenstein

**Kopfsalat**  
Deutschland, Kl. I

Stück

**33% Billiger**  
**0.39**  
0.59

**Rote Paprika**  
Spanien, Kl. I

kg

**30% Billiger**  
**1.25**  
1.79

**Schweine-Stielkotelett**  
Sehr saftig

500 g  
1 kg = 4.58

**19% Billiger**  
**2.29**  
2.85

**Schweinebraten**

80-g-Packung  
100 g = 0.99

**20% Billiger**  
**0.79**  
0.99

**DANONE Activia**  
Joghurt-Drink\*  
Verschiedene Sorten

300-g-Flasche  
1 kg = 2.63

**0.79**  
Nur für kurze Zeit

**Port Louis**  
Damen- oder Herren-Angora-Wäsche\*  
40% Angora/30% Wolle/30% Polyamid, besonders wärmend, weich und anschmiegsam  
• Damen-Shirt mit Spitze und V-Ausschnitt, Größen: S-M,  
• Shirt mit Rundhals, Größen: M-XL oder  
• Lange Hose, Größen: S-XL

je Stück

**12.99**  
Nur für kurze Zeit

TEXTILES VERTRAUEN  
Schedastoffgeprüfte Textilien nach Öko-Text Standard 100 Prüf.-Nr. SHGO 064121 Textex

**Satsumas\*\***  
Spanien, Kl. I

1-kg-Packung

Seit Montag, 10:10:11 im Preis gesenkt!

**33% Billiger**  
**0.99**  
1.49

**Fleischtomaten\***  
Belgien, Kl. I

kg

**0.99**  
Frische-Preis

**Rinderbraten\***  
Sehr mager, aus dem Bug

kg

**6.99**  
Nur für kurze Zeit

**MONTICELLO**  
Friskäsezubereitung  
Verschiedene Sorten

125-g-Becher  
100 g = 0.70

**11% Billiger**  
**0.88**  
0.99

**HOCHLAND**  
Sandwich Käsescheiben  
Verschiedene Sorten und Fettstufen

175-/200-g-Packung  
100 g = 0.85/0.75

**23% Billiger**  
**1.49**  
1.95

**MUMM**  
Sekt  
Dry oder Rosé

0,75-Liter-Fl.  
1 Liter = 5.32

**29% Billiger**  
**3.99**  
5.69

**KNORR**  
Fix zart & saftig oder Fix & Sauce\*  
Verschiedene Sorten

30-50-g-Beutel  
100 g = 1.58-2.63

Mit Toppits Bratbeutel

**0.79**  
Nur für kurze Zeit

**Lasagne Bolognese**

1-kg-Packung

**13% Billiger**  
**2.59**  
2.99

**WAGNER**  
Piccolinis Salami

9 x 30-g-Packung  
1 kg = 6.96

**21% Billiger**  
**1.88**  
2.39

**HENGSTENBERG**  
Mildessa oder Rotkohl\*  
Verschiedene Sorten

400-g-Beutel  
Abtropfgewicht Mildessa = 350 g  
1 kg = 2.48/2.83

**0.99**  
Nur für kurze Zeit

**PUNICA**  
Mehrfuchtgetränk  
Verschiedene Sorten

1,5 Liter

**40% Billiger**  
**0.95**  
1.59

**Erstmal zu Penny**  
Einkaufensammeln,  
**Kristallgläser gratis\*\***

Jetzt Treuepunkte sammeln und edle Kristallgläser-Sets gratis\*\* sichern. Pro 5 Euro Einkaufswert\*\*\* bei PENNY gibt es bis zum 21.01.2012 einen Treuepunkt.

Weitere Informationen gibt's im Sammelheft in Ihrem PENNY-Markt oder unter [www.penny.de](http://www.penny.de)  
\*\* mit 50 Treuepunkten  
\*\*\* ausgenommen Tabakwaren, Verlagserzeugnisse, Pfand, Telefonkarten, Geschenkgutscheine



\* Begrenzte Vorratsmenge. Dieser Artikel kann bereits am ersten Angebotszeitpunkt ausverkauft sein. Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur vorübergehend in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hier erhalten Sie auch über unsere Hotline: 0800 - 333 100 (3 ct / Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min., Montag bis Samstag 7-21 Uhr), per e-mail unter [www.penny.de/email](mailto:www.penny.de/email) oder schreiben Sie an Penny Markt GmbH, Kundenservice, Postfach 100124, 03001 Cottbus. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter [www.penny.de](http://www.penny.de).



Die Kerb wurde rund um die Pfarrkirche St. Wendelinus gefeiert. Die Gastgeber, Dekan Dieter Bockholt und der Förderverein St. Wendelinus, freuten sich über den Besucheransturm. Bei leckerem Kuchen und in angenehmer Atmosphäre verweilten die Besucher im Pfarrzentrum. Der Erlös fließt wie immer direkt in die vielfältigen Aufgaben der Pfarrei St. Wendelinus. Foto: Hampe

# Inspektion nicht nur fürs Auto

Hessen: Heizkessel verfeuern bares Geld

**Seligenstadt / Mainhausen** – Der jährliche Kundendienst für den eigenen PKW ist für die meisten selbstverständlich, schließlich soll das Fahrzeug sicher und technisch einwandfrei laufen und nicht mehr Sprit verbrauchen als nötig. Die Wartung der eigenen Heizungsanlage ist dagegen weit weniger üblich - und doch genauso wichtig.

### Wichtige Wartung

„Die jährliche Wartung verlängert die Lebensdauer der Anlage und hilft, Umweltbelastung und Be-

triebskosten zu senken. Außerdem gehört sie laut Energieeinsparverordnung (EnEV) zu den Pflichten des Betreibers“, erinnert Erste Stadträtin Claudia Bicherl. Eine professionelle Wartung umfasst zum Beispiel die Kontrolle der Verschleißteile und Sicherheitsfunktionen, die Reinigung bestimmter Bauteile sowie die Überprüfung von regeltechnischen Funktionen und Systemkomponenten. Aus wirtschaftlicher Sicht besonders wichtig ist außerdem die Reinigung des Heizkessels, denn hier können

sich Ablagerungen bilden und die Wärmeabgabe behindern. „Schon eine Schicht von einem Millimeter kann den Brennstoffverbrauch um fünf Prozent in die Höhe treiben“, so Erste Stadträtin Claudia Bicherl. Die regelmäßige Inspektion muss laut EnEV von einem Fachbetrieb durchgeführt werden. Ein Wartungsvertrag kann das unkompliziert regeln. Allerdings sollten Verbraucher vor Vertragsabschluss unbedingt Leistungen und Preise verschiedener Installateure vergleichen. Muster-Wartungsverträge

für Öl- bzw. Gasheizungsanlagen gibt es in der Energieberatung der Verbraucherzentrale Hessen. Auch Seligenstädter können die Kompetenz der Energieberatung gegen eine Kostenbeteiligung von 5 Euro in Anspruch nehmen.

### Beratungsstelle

Die Beratung findet in 63533 Mainhausen, Humboldtstraße 46-48, einmal im Monat statt. Eine Terminvereinbarung unter 06182/87142 oder 06182/87186 ist erforderlich.

Kinder von St. Marien / St. Margareta:

# Kindertag begibt sich auf jüdische Spuren

**Seligenstadt** – Sehr eindrucksvoll war der Kindertag der Pfarrei St. Marien im Oktober. Die Kinder von St. Marien / St. Margareta beschäftigten sich diesmal mit dem Thema Juden in Seligenstadt. Start war in der Kirche von St. Marien mit einer kurzen Einführung. „Wisst ihr eigentlich, dass es einen jüdischen Friedhof in Seligenstadt gibt?“ – den meisten Kindern war das neu. Und wo dieser zu finden ist – wusste fast keiner. Schon bald war klar, dass es sich um einen besonderen Ort handelt, der besucht werden sollte. Jedes Kind konnte sich einen Stein aussuchen, den es mit zum Friedhof nahm, um



Der Synagogenplatz hat für die Kinder eine neue Bedeutung.

ihn dort an geeigneter Stelle abzuliegen. In der Tradition legt man Steine auf ein Grab, um an die Toten zu denken. Blumen oder Lichter verwelken bzw. erlöschen, der Stein aber hat Bestand für die Ewigkeit – das steckt dahinter. Am Friedhof angekommen, wurden wir von Frau Meutzner herzlich

empfangen. Sie startete dort mit der speziell für Kinder gestalteten Stadtführung. Die Gruppe sollte erst einmal ihren Kopf bedecken, um angemessen den Friedhof zu betreten. Dort selbst schauen sich die Kinder interessiert um und versammelten sich dann am dortigen Mahnmahl. Dieses wurde aus vielen jüdischen Grabsteinen zusammengesetzt, die zerstört wurden und von denen es nur noch Bruchstücke gab. Sofort erkannten die Kinder eine für sie unbekannte Schrift und wurden aufgeklärt, dass es sich um hebräische Schriftzeichen handelt. Als die Kinder sich die Gräber ansahen, machten sie viele Bemerkungen und hatten eine Menge Fragen. Anhand der jüdischen Namen wurde den Kindern vieles deutlich gemacht und Frau Meutzner erzählte zu einigen der Begrabenen Geschichten. Weiter ging es durch die Stadt über „Stolper-

# Weihnachtszauber in Goslar

**Hainburg** – Entdecken Sie vom 25. bis 27. November mit dem europäischen Freundeskreis Hainburg die Mittelaltersstadt Goslar. Eindrucksvolle Monumente historischer Architektur und die Werke hochrangiger Künstler im Stadtbild werden Sie beeindrucken. Die Schönheit dieser seit 1992 im Unesco Welterbe geschützten Stadt liegt im Detail. Goslar wurde durch König Heinrich I. gegründet, wurde später Kaiserstadt und einer der wichtigsten Herrschaftsorte des Reiches. Tauchen Sie mit uns ein in diese geschichtsträchtige Stadt. Während der Weihnachtszeit heißt Goslar Sie beim liebevoll gestalteten Weihnachtsmarkt besonders willkommen. Denn wenn es draußen kalt und winterlich wird, erstrahlen in Goslar ganz besondere Lichter, im Weihnachtswald leuchten zehn Meter hohe Fichten von zehntausend kleinen Lämpchen illuminiert, duftender Waldboden mitten in der Stadt und das gemütliche Ambiente beim Glühwein schlürfen unter den Bäumen lassen sofort weihnachtliche Stimmung aufkommen.

Die Martbeschicker überzeugen durch liebevoll geschmückte Stände und einem ausgewogenen, weihnachtlichen Sortiment. Lassen sie sich überraschen. Nähere Auskünfte und Anmeldung bis spätestens 20. Oktober unter 4075. Für die Dreitages-tour müssen Sie zirka 300 Euro kalkulieren, der genaue Preis wird erst durch die Teilnehmerzahl ermittelt.

### „Zehn Gebote“

**Seligenstadt / Alzenau / Hanau** – Der Seligenstädter Gitarrist Jan Masuhr mit Band und Freunden ist beim Pop-Oratorium „Die zehn Gebote“ von Dieter Falk und Michael Kunze zu hören. Am Sonntag, 23. Oktober, in der Rauschberghalle Alzenau-Hörstein sowie am 6. November im Congress-Park Hanau. Jeweils um 19 Uhr wird das moderne Stück rund um das bekannte biblische Thema aufgeführt. Dem Chorleiter Joachim Witzmann ist es eigens für diesen Anlass gelungen, einen Projektchor mit über 100 Sängern auf die Beine zu stellen. Der ausdrucksstarke Sound der Jan-Masuhr-Band wird zudem ergänzt durch Musiker der Neuen Philharmonie Frankfurt und lässt die eingängigen Songs des Pop-Oratoriums in ihrer ganzen Bandbreite von rockig bis gefühlvoll erklingen. Der Erlös aus den Veranstaltungen soll caritativen und sozialen Zwecken in der Region zugute kommen. Der Vorverkauf hat bereits begonnen. Karten sind erhältlich in den Büros der Paul-Gerhardt-Schulen Hanau, 06181 1804067 und Kahl, 06188 911210 zum Preis für Erwachsene von 14 Euro, ermäßigt acht Euro. Außerdem gibt es Karten an der Abendkasse.

# Aktuelles Schaufenster

Premiere im Autohaus Giese-Zirnsak am 15. Oktober:

# Yaris „unschlagbar genial“

**Hainburg** – Im Rahmen der „Ersten Autohaus Giese-Zirnsak Hausmesse“ mit Angeboten lokaler Firmen, Livemusik, Kinderprogramm, Gewinnspiel und Verköstigung stellt das Autohaus den neuen Yaris „unschlagbar genial“ vor. Freuen Sie sich auf ein Auto, mit dem Sie immer einen Schritt voraus sind. Freuen Sie sich auf die nächste Generation Yaris. Lassen Sie sich zudem von seiner besonderen Qualität und Wertigkeit begeistern und

von Motoren, die perfektes Fahrvergnügen mit extrem niedrigen Verbrauchswerten verbinden. Solide, hochwertig, zuverlässig. Es gibt viele Worte, die für die hohe Qualität stehen. Der neue Yaris geht in punkto Wertigkeit noch einen Schritt weiter. Alles, was Sie im ergonomisch perfekt geformten Cockpit berühren, gibt Ihnen das Gefühl, ein Auto zu fahren, auf das Sie sich immer kompromisslos verlassen können. Der neue

Yaris macht Qualität erlebbar. Neben dem neuen Yaris sind natürlich auch die Aygo, Auris, Verso und Avenis Edition Modelle ausgestellt. Hier gibt es einen Umweltbonus von bis zu 5.000 Euro beim Kauf eines dieser Modelle. Ein weiterer Grund, am kommenden Samstag, 15. Oktober 2011, von 9 bis 16 Uhr das Autohaus Giese-Zirnsak in Hainstadt in der Hauptstraße 33 zu besuchen.

rra-pr

**Der Neue Prospekt mit vielen tollen Angeboten jeden Sonntag im**



in Dietzenbach, Eppertshausen, Froschhausen, Heusenstamm, Neu-Isenburg, Obertshausen, Rodgau und Rödermark



Albert-Einstein-Str. 3 • Dietzenbach  
 Telefon 06074 / 4 07 21-0 • Telefax 06074 / 4 07 21-444  
 e-mail: infozentrum-bfmbdi@globus-baumarkt.de • www.globus-baumarkt.de  
 Öffnungszeiten: Mo.-Sa.: 8.00-20.00 Uhr



## Mediation bei Trennung und Scheidung

Mediation bei Trennung und Scheidung ist ein vor- und außergerichtlicher Weg der Konfliktbearbeitung, der sich auf alle Trennungs- und Scheidungsfolgen bezieht. Mediation strebt eine rechtsverbindliche Vereinbarung an, die von den Vertragspartnern persönlich erarbeitet wird. Die Parteien werden hierbei durch eine(n) neutrale(n) Dritte(n) ohne Entscheidungsbefugnis, die Mediatorin, unterstützt. Bei einer Erbmediation können Lösungen erarbeitet werden, die den Bedürfnissen aller Beteiligten optimal entsprechen, da aufgrund der großzügigen gesetzlichen Regelungen hier weite Spielräume of-

fenstehen. Im Übrigen bietet Erbmediation auch die Möglichkeit, für alle Beteiligten steuerlich günstige Lösungen zu schaffen. Obwohl in Deutschland mittlerweile Billionen von Euro vererbt werden, fehlt in der überwiegenden Zahl der Fälle jegliche Nachfolgeregelung durch Testament oder Erbvertrag. Dies mag zum einen daran liegen, dass die Beschäftigung mit dem eigenen Tod als eher unangenehm empfunden oder aber gefürchtet wird, es gäbe bereits bei Lebzeiten streifige Auseinandersetzungen mit den nächsten Angehörigen. Hierbei wird oft übersehen, dass nach dem Tod

des Erblassers es viel eher zu erbitterten Streitigkeiten unter den Erben kommen kann und letztlich die Gerichte etwas entscheiden müssen, was vom Erblasser so vielleicht nicht gewollt war. Zudem zerstören gerichtliche Streitigkeiten oftmals den Familienfrieden für immer, so dass sich die Erbmediation, als freiwilliges Verfahren, in dem die Parteien darin bestärkt werden, ihre eigene Verantwortung und ihre eigenen Interessen wahrzunehmen, zur Konfliktlösung anbietet. Dabei hilft den Parteien die Mediatorin als neutrale Vermittlerin, übernimmt aber keine Entscheidungsgewalt. Eine individuell

passende Lösung kann sogar schon zu Lebzeiten erarbeitet werden, die dann in der Form eines Testaments und Erbvertrages niedergelegt wird. Damit sind später langwierige Gerichtsverfahren nahezu ausgeschlossen - der Familienfrieden bleibt gewahrt. Empfehlenswert ist auf jeden Fall, bereits in ein Testament oder einen Erbvertrag aufzunehmen, dass vor Durchführung eines eventuellen Gerichtsverfahrens immer erst eine Mediation zur Beilegung eines Konflikts durchgeführt werden soll.

Barbara Rosenbaum  
Rechtsanwältin und  
Mediatorin

### Dr. Schmidt & Kollegen Rechtsanwälte

Wir beraten und vertreten Sie gerne in Ihren Angelegenheiten



**Dr. Thomas E. Schmidt**  
- Allg. Zivilrecht / Vertragsrecht  
- Arbeitsrecht (Fachanwalt)  
- Steuerrecht (Fachanwalt)

**Dorothea Becker**  
- Familienrecht  
- Mietrecht  
- Straßenverkehrsrecht

**Alexandra Kemmerer, LL.M. Eur.**  
- Erbrecht  
- Wohnungseigentumsrecht

Seligenstadt, Aschaffener Str. 94 b (An der Wasserburg)  
dr-schmidt-rae.de Tel. 06182 / 82 66 00

**§ Mit uns kommen Sie zu Recht §**

**Britta Ochmann-Hirtz**  
Rechtsanwältin und Notarin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

**Kristine E. Juretschke**  
Rechtsanwältin und  
Fachanwältin für Familienrecht

Tel.: 06182 898686  
Fax: 06182 898665  
office@kanzlei-ochmann.de  
www.kanzlei-ochmann.de

Tel.: 06182 8959626  
Fax: 06182 8959627  
k.juretschke@gmx.de  
www.kanzlei-juretschke.de

**Bürogemeinschaft Ochmann-Hirtz und Juretschke**  
Siemensstrasse 30 • 63512 Hainburg - Klein-Krotzenburg  
Termine auch samstags • mit eigenen Parkplätzen

**LEHNERT & AMERSCHLÄGER**  
RECHTSANWÄLTE UND NOTARE

**KURT LEHNERT**  
Rechtsanwalt  
und Notar

**WOLFGANG AMERSCHLÄGER**  
Rechtsanwalt  
und Notar

**PATRICIA STÜWE**  
Rechtsanwältin  
Master of Laws  
(State University of New York)

WO ES RECHT GIBT, GIBT ES AUCH EINE LÖSUNG.

63500 Seligenstadt • Giselastrasse 2 (Am alten Amtsgericht)  
Telefon: (06182) 93 89 - 0 • Fax: (06182) 2 73 04  
Email: Kanzlei@Lehnert-Amerschlaeger.de  
Internet: www.Lehnert-Amerschlaeger.de

**ANWALTSKANZLEI**  
ROSENBAUM UND SONDERMANN

Seit 1. September 2011 in Bürogemeinschaft

**Dagmar Sondermann**  
Fachanwältin für Strafrecht

Ludwig-Erhard-Platz 2-4  
63110 Rodgau-Dudenhofen  
Telefon 06106 / 28 05-0  
Telefax 06106 / 28 05-10  
e-Mail RARosenbaum@t-online.de  
Internet www.anwaltskanzlei-rosenbaum.de

**Barbara Rosenbaum**  
Fachanwältin für Familienrecht  
Mediatorin (BM®/BAFM®)  
Wirtschaftsmediatorin (BMWA®)

Ludwig-Erhard-Platz 2-4  
63110 Rodgau-Dudenhofen  
Telefon 06106 / 28 05-0  
Telefax 06106 / 28 05-10  
e-Mail RARosenbaum@t-online.de  
Internet www.anwaltskanzlei-rosenbaum.de  
www.mediatorium.de

**ANWALTSKANZLEI**  
**Ansgar S. Imgram**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Marktplatz 2 (rechts vom Rathaus)  
63500 Seligenstadt  
Tel. (0 61 82) 82 55 95  
Fax (0 61 82) 82 55 91  
www.Rechtsanwalt-Imgram.de

**THOLE & BREITMOSER**  
RECHTSANWÄLTE

Giselastraße 4  
63500 Seligenstadt  
Fon 06182 8958 0  
Fax 06182 8958 11  
www.thole-breitmoser.de  
www.agb-info.de

**Ein Auszug aus unseren Schwerpunkten:**

- Internetrecht
- Markenrecht
- Werberecht
- Vertriebsrecht
- Verkehrsrecht
- Allgemeine Geschäftsbedingungen
- IT-Recht
- Wettbewerbsrecht
- Urheberrecht
- Arbeitsrecht
- Handelsvertreterrecht

**Dr. Hopf & Kollegen**  
Rechtsanwälte · Notare

Bahnhofstraße 39-41  
63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182 / 9359-0  
info@kanzleihopf.de

Franz Preuschhoff RA, Notar a.D.  
Christian Krüger RA u. Notar  
Manfred Bauer RA u. Notar  
Peter Ott RA u. Fachanwalt für Arbeitsrecht

Dr. Christian Hopf (bis 1983)

**www.kanzleihopf.de**

Arbeitsrecht · Baurecht · Ehe- u. Familienrecht · Erbrecht · Grundstücks- u. Immobilienrecht · Handels- u. Gesellschaftsrecht · Miet- u. Pachtrecht · Stiftungsrecht · Strafrecht · Verkehrsrecht · Vertragsrecht · Verwaltungsrecht

**S**  
**A**  
**B**

Alexandra Burkard  
Steuerberaterin

Kapellenstraße 16  
63500 Seligenstadt

Tel. 0 61 82 / 78 73 600  
Fax 0 61 82 / 78 73 606

**dr.meilinger & partner**

Dr. Meilinger & Partner GbR  
Bahnhofstraße 35  
63500 Seligenstadt  
Tel +49 (0)6182 27 000  
Fax +49 (0)6182 29 600  
www.dr-meilinger.de

**RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE · NOTAR**

**Dr. Hubert Meilinger:**  
Rechtsanwalt | Notar | Fachanwalt für Erbrecht  
**Tätigkeitsschwerpunkte:** Erbrecht | Handels- & Gesellschaftsrecht | Baurecht

**Volker Deboy:**  
Rechtsanwalt | Fachanwalt für Arbeitsrecht | Fachanwalt für Miet- & Wohnungseigentumsrecht  
**Tätigkeitsschwerpunkte:** Kaufrecht | Gewährleistungsrecht | Verkehrsrecht

**Jens Gajewski:**  
**Tätigkeitsschwerpunkte:** Erbrecht | Strafrecht | Familienrecht

**Bärbel Graul-Sattler**  
Fachanwältin für Familienrecht + Mediatorin

**Michael Weiß**  
Rechtsanwalt

Arbeitsrecht Familienrecht  
Mietrecht Erbrecht  
Verkehrsrecht Strafrecht

Interessenschwerpunkte:  
Vertragsrecht • privates Baurecht

Babenhäuser Straße 19 • 63500 Seligenstadt  
Telefon (0 61 82) 89 81 00 • Telefax (0 61 82) 89 81 02

Ausgleichsmaßnahmen angefordert:

# Ochsenwiese soll wieder Wiese sein

Hainburg – Nach wie vor sind einige Ausgleichsmaßnahmen zur Umgehungsstraße Seligenstadt nicht umgesetzt. Naturschutzverbände und Naturschutzbehörde haben dies beim Amt für Straßen- und Verkehrswesen (ASV) angemahnt. Eine Maßnahme, die schon im Biotopvernetzungsplan der Stadt hohe Priorität hatte und im Zuge des Baus des zweiten Abschnitts der Umgehungsstraße realisiert werden sollte, war der Vernetzungstreifen zwischen Schachensee und Bahnli-

nie als extensive Grünlandnutzung. Insbesondere der Bereich Ochsenwiese ist derzeit eine intensiv bewirtschaftete Maisackerfläche. Der BUND Ortsverband hatte deshalb zu einem Vorort- und Verkehrswesen (ASV) angemahnt. Eine Maßnahme, die schon im Biotopvernetzungsplan der Stadt hohe Priorität hatte und im Zuge des Baus des zweiten Abschnitts der Umgehungsstraße realisiert werden sollte, war der Vernetzungstreifen zwischen Schachensee und Bahnli-



Die Mühe der Initiatoren für das Bürgerbegehren in Hainburg hat sich gelohnt. Julia Zimmer (SPD), Ingrid Berger-Welzbach (FDP) und Cliff Hollmann (Bündnis 90/Grüne) überreichten einen prall gefüllten Ordner mit 1945 Unterschriften im Rathaus Klein-Krotzenburg. Ortsparlamentsekretärin Heike Herwig nahm die Sammlung für den aus Termingründen verhinderten Bürgermeister Bernhard Bessel (CDU) entgegen. Unser Bild zeigt Cliff Hollmann (Bündnis 90/Grüne), Julia Zimmer (SPD), Heike Herwig, Parlamentssekretärin Hainburg und Ingrid Berger-Welzbach (FDP). Foto: paw

Hainburger Geschichtsverein:

# Historische Sportbilder

Hainburg – Anlässlich der Hainstädter Kerb öffnet der Heimat- und Geschichtsverein Hainburg seine Räumlichkeiten in der Elisabethenstraße 8. Die Ausstellung ist nur am Sonntag, 9. Oktober, von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Aus den Jahren 1935 bis 1938 werden zahlreiche Bilder von dem Klein-Krotzenburger Fußballklub Germania zu sehen sein. Einige, bisher unbekannte Bilder werden auch vom Hainstädter Radfahrklub Mövia ausgestellt werden. Diese Bilder stammen vor allem aus

den 1950er und 1960er Jahren. Das älteste Bild dürfte von dem ehemaligen Hainstädter Fußballverein DJK Hainstadt stammen. Das etwa 1914 aufgenommene Bild zeigt auch den, 1919 bei Aufständen in Hanau umgekommenen Peter Fritz. Vom Hainstädter Sportverein gibt es ebenfalls einige „neue“ Bilder. Diese stammen vermutlich aus den Jahren um 1930 oder 1950. Die Personen darauf sind noch nicht identifiziert. Vielleicht kann der ein oder andere Besucher behilflich sein.

# XXXL

**LETZTER TAG**

**13. OKTOBER**   **14. OKTOBER**   **SAMSTAG 15. OKTOBER**

**NUR 3 TAGE!**

# 12%

# EXTRA

**AUF MÖBEL, KÜCHEN UND TEPPICHE**

**+ 25€** GESCHENKT

ab einem Wert von 100€ auf über 400 Lieferanten

Gutschein im Wert von

gültig bis 15.10.2011

LA00025000

**+ 100€** GESCHENKT

ab einem Wert von 500€ auf über 400 Lieferanten

Gutschein im Wert von

gültig bis 15.10.2011

LA00100000

**+ 500€** GESCHENKT

ab einem Wert von 2500€ auf über 400 Lieferanten

Gutschein im Wert von

gültig bis 15.10.2011

LA00500000



Eine Pferdesegnung stand dieser Tage bei der Hainburger Interessengemeinschaft für Pony- und Pferdesport (IPPF) auf dem Vereinsgelände auf dem Programm. Unter Mitwirkung der Jagdhorngruppe Reiterliche Jagdhornbläser sprach Pfarrer Thomas Weiß vor Reitern, Fahrern und Besuchern den Segen. Foto: bo

Freie Turner laden ein:

# Erste Haaschter Kartoffelfete

Hainstadt – Auf ein Neues, denkt sich die FTH in diesem Jahr. Nach der gelungenen Hüttengaudi im Februar, folgt am Kerbsamstag, 15. Oktober, ab 19.30 Uhr auf dem vereinseigenen Gelände die Party um die dolle Knolle! Ein DJ sorgt für schwung-

volle Musik zum Abtanzen und Mitgröhlen. Hausgemachte Kartoffelpuffer und Kartoffelsuppe, sowie Folienkartoffeln mit Dip, warten auf hungrige Abnehmer. Diverse ausgesuchte Schnäpse runden die Fete ab. Der Eintritt ist frei.

„Rebellion im Bilderbuch“:

# Wölfe in der Bücherei

Klein-Krotzenburg – Unter dem Motto „Rebellion im Bilderbuch – Der böse Wolf wird zum braven Vegetarier“ lädt die Klein-Krotzenburger Bücherei in den kommenden Wochen zu einem Streifzug auf den Spuren des Wolfes ein. Der Startschuss fällt am 26. Oktober um 15 Uhr mit einer Vorlese- und Lesung für Vor- und Grundschulkin-

der. Ulla Kleemann und Gabi Distel lesen vor und zeigen die Entwicklung des Wolfes von Rotkäppchen und den 7 Geißlein bis zur aktuellen Kinderliteratur. Am 26. Oktober um 19.30 Uhr steht beim Literaturgesprächskreis das mit namhaften Preisen ausgezeichnete Bilderbuch „Wenn ich das 7. Geißlein“ wär“ von Karla Schneider und Stefanie Harjes, auf dem Programm. Am 4. 11. - bei der Buchschau - wird Dieter Gring, der Intendant der Hainauer Märchenspiele, die Rolle des Wolfs im Märchen beleuchten. Am 18.11. ,dem bundesweiten Vorlesetag, beschließt eine Vorleserunde für Vor- und Grundschulkin-

# DEUTSCHLANDS BESTER PREIS

Schlafsofa, Stoffbezug, FüÙe Metall, inkl. Bettkasten, Lgf. ca. 150 x 200 cm, ca. 210 x 74 x 98 cm 18770296\_01 Gegen Mehrpreis: große Stoffauswahl ~~1.079,-~~ **326,14**

**12% Extra** **287,-**

INKL. SCHLAF-FUNKTION   ARMLEHNEN VERSTELLBAR

novel   INKL. BETTKASTEN

Alle Preise sind Abholpreise. Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Gültig bis 15.10.2011. I41-1-R

WWW.XXXLMOEBELHAEUER.DE

- XXXLutz**
- neubert XXXL**
- bierstorfer XXXL**
- MANN MOBILIA XXXL**
- emsländer XXXL**
- hiendl XXXL**
- GAMERDINGER XXXL**

1) Gültig nur bei Neuaufträgen. Ausgenommen sind Produkte der Firmen Brühl\*, BW Bielefelder Werkstätten, Classicon\*, De Sede\*, Diamona Select, Draenert\*, Ekornes\*, JAB, Joop!, Leolux, Moll, Musterring, Rolf Benz, set one by Musterring\*, Team 7\*, Tempur und Tubes and Mousse by Metzeler. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Rabatte möglich, die über die in dieser Anzeige beworbenen Rabatte hinausgehen. Inkl. Barzahlungsrabatt. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen Sparkauf und Gamma. Gültig bis 15.10.2011. \*Nur in einigen ausgesuchten XXXL Filialen erhältlich.

2) Nähere Bedingungen und ausgewählte Lieferanten finden Sie im Internet unter [www.xxxlmoebelhaeuser.de/aktionsbedingungen](http://www.xxxlmoebelhaeuser.de/aktionsbedingungen). Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar, die über die in dieser Anzeige beworbenen Rabatte hinausgehen. Ausgenommen Sparkauf und Gamma. Gültig bis 15.10.2011.





**Bereits zum vierten Mal** lud der Gesangverein Germania Hainstadt am Abend des Kersbamsstages zu seinem zünftigen Oktoberfest ein. Die Stimmung im vollbesetzten Zelt war von Anfang an prächtig, als Bürgermeister Bernhard Bessel gemeinsam mit Frank Lortz, Patricia Lips, Gemeindevertretervorsteher Franz Kemmerer und dem Ersten Beigeordneten Karlheinz Habermann den Bieranstich vollzog. Zu zünftiger Live-Musik der „Großstheimer Blasmusik“, kulinarischen bayerischen Leckereien und echtem Oktoberfestbier verging die Zeit wie im Flug. Der Gemischte Chor der Germania und die Tanzgruppe der Hainstädter Fastnachtsfreunde sorgten weiterhin für Unterhaltung.

Foto: Hampe

# Notruf „Person im Main“

**Hainstadt** – Ein Vollalarm mit dem Stichwort „Menschenrettung, Person im Main“ riss die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr Hainburg aus dem Alltagsnachmittag. Binnen kürzester Zeit waren die Fahrzeuge samt Mehrzweckboot ausgerückt. An der Einsatzstelle stellte sich heraus, dass aufmerk-



**Einsatzfahrzeuge beider Ortsteilfeuerwehren** von Hainburg, das Deutsche Rote Kreuz inklusive Ortsverein, die Johanniter Unfallhilfe, das Notarzt-Einsatzfahrzeug des Kreises Offenbach und ein Rettungshubschrauber waren schnellstens am Unfallort.

Foto: p

folgreiche Zusammenspiel der Hilfsorganisationen im Verlauf des Einsatzes. Beteiligt waren beide Ortsteilfeuerwehren von Hainburg, das Deutsche Rote Kreuz inklusive Ortsverein, die Johanniter Unfallhilfe, das Notarzt-Einsatz-

same Passanten die Situation erkannt hatten und sofort per Notruf 112 Hil-

fe anforderten. Sehr beherzt zog ein mutiger Anwohner die leblose Person aus dem Main. Zusammen mit den ersten eintreffenden Feuerwehrleuten leitete er sofort die Herz-Lungen-Wiederbelebung ein. Die kurz darauf eintreffenden Kräfte des Rettungsdienstes führten diese Maßnahmen fort. Die Notärztin stabilisierte den Patienten soweit, dass er per Rettungswagen ins Krankenhaus gebracht werden konnte. Respekt und Anerkennung für die Passanten, die durch umsichtiges und konsequentes Handeln die Rettung überhaupt erst ermöglicht hatte. Das war die Basis für das er-

fahrzeug des Kreises Offenbach und ein Rettungshubschrauber. Kaum wieder auf der Wache eingetroffen, mussten die Hainstädter Feuerwehrleute wieder in die Einsatzkleidung springen. „Feuer in einer Garage in der Offenbacher Landstraße“ hieß die Meldung. Leider hatte sich der Anrufer in diesem Fall etwas vertan, denn es brannte in Wirklichkeit in der Hauptstraße. So mussten die Einsatzfahrzeuge zweimal mit Sondersignal quer durch den Stadtteil fahren. Da aber alle Verkehrsteilnehmer richtig reagierten und sofort „freie Bahn“ gewährten, war auch dieses Feuer schnell gelöscht.

## Hainburger Notizen

■ Der **Gesangverein Harmonie Hainstadt** lädt ein zum Weinabend im Sängerkreis am Samstag, 15. Oktober. Ab 19.30 Uhr stehen die Wahl einer Weinkönigin, ein Wein-Quiz sowie Musik und gute Laune auf dem Programm. Dazu gibt es verschiedene Weinsorten, Weißbrot und Käse.

■ Der **Verein „Hand in Hand“** Seniorenhilfe Hainburg lädt am 20. Ok-

tober ab 14.30 Uhr in die Räume der Musikgesellschaft Eintracht, Kanalstr. 54 zum zünftigen Oktoberfest ein. Mit Weißwürsten, Leberkäse, Ein Fahrdienst wird eingerichtet. Anmeldungen bei Fr. Löhr ☎ 5265 KKB oder Herr Möser ☎ 60794 Hainstadt.

■ Am Donnerstag, 20. Oktober, findet um 20 Uhr in der Gaststätte „Alt Athen“ in Klein-Krotzen-

burg, Kirchstraße 54 (gegenüber dem Feuerwehrhaus), eine Mitgliederversammlung der **Kunstreunde Hainburg** statt. Haupttagesordnungspunkt ist die Vorbereitung der Jahresausstellung vom 12. bis 20. November. Die übrigen Tagesordnungspunkte werden während der Versammlung bekannt gegeben. Es stehen für jeden Aussteller voraussichtlich wiederum maxi-

mal zwei Wandflächen (Größe: 1,5 x 1,5 Meter) zur Verfügung. Wegen der Verteilung der Wände und der Diensterteilung bei der Ausstellung ist es erforderlich, dass jeder Aussteller anwesend ist.

■ Seit Jahren ruft „**Kirche in Not**“ immer am 18. Oktober zum gemeinsamen, weltweiten Kinder-Rosenkranz-Gebet für Frieden und Einheit in den Familien und unter den Völkern

der ganzen Welt auf. Geistliche Leitungen hat Pfarrer Dieter Bockholt, Hainstadt. Die Kinder aus unserer Umgebung sind herzlich dazu eingeladen, am Dienstag, 18. Oktober, um 15 Uhr sich in der Kapelle „Auf der Liebfrauenheide“ (Klein-Krotzenburg) gemeinsam zum Gebet zu treffen.

Weitere Infos: [www.million-kinder-beten.net](http://www.million-kinder-beten.net) und ☎ 992312



# Leben & Wohnen

●●● Sonderseiten

Alternative Abdichtung in Dusche & Bad mit **PCI Lastogum Komplett-Dichtsystem**

**Cadek** bringt Fliesen an Boden und Wand

**PCI** Für Bau-Profis

Nordring 10 • 63500 Seligenstadt • Tel. 061 82/921 71-0  
E-Mail: [cadek.fliesen@t-online.de](mailto:cadek.fliesen@t-online.de)  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 + 14.00-17.30 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr

## Umweltbewusstes Käuferverhalten

Ips/Bo. Viele Verbraucher in Deutschland wollen heute genau wissen, wie viel Kohlendioxid bei der Herstellung und bei dem Transport eines Produkts anfällt. Eine Folge dieser Veränderung ist auch die erhöhte Nachfrage nach ökologischen, umweltverträglichen Produkten wie Kinder-, Wohn-, Ess- und Schlafmöbel.

Gelebte Fairness für ökologisches Einrichten und Wohnen: Dafür stehen die ÖkoControl-Möbelhändler, die sich zum Teil schon seit mehr als 25 Jahren mit dem Thema ökologisches Wohnen befassen. Vor knapp 30 Jahren sahen die Möbel allerdings noch ganz anders aus. Kastenmassivholz-Möbel, Bananenkartons nicht unähnlich, wurden von einem kleinen Teil der Gesellschaft bevorzugt. Be-

sorgte Eltern, die sicher gehen wollten, dass ihre Kinder ohne Schadstoffe aufwachsen, lebten konsequent diesen gesunden und von vielen verspotteten Lebensstil.

Aber so gut bestückt, wie heutzutage die Werbung und die bunten Flyer umweltbewussten Kunden glauben machen wollen, ist der Markt keineswegs. Verbraucher, die sich mehr Sicherheit in punkto gesundes Einrichten wünschen, können sich an den Empfehlungen des Verbandes ÖkoControl orientieren.

Der Verband achtet bei der Auswahl von Herstellern und Lieferanten auf Herkunft, Material, Verarbeitung und Transport. Erfolgreich geprüfte Produkte bekommen dafür das grüne ÖkoControl-Siegel.

**Wir machen Fenster...**

FENSTER HAUSTÜREN VORDÄCHER ROLLLÄDEN MARKISEN WINTERGÄRTEN TERRASSEN-ÜBERDACHUNGEN

**Harth & Schneider**  
Niederlassung Heusenstamm

Seligenstädter Grund 7  
63150 Heusenstamm  
[www.harth-schneider.de](http://www.harth-schneider.de) Tel. 06104 - 40 88 472 Besuchen Sie unsere Ausstellung!

**Natursteine aus aller Welt**

Granit, Marmor, Quarzit, Sandstein, Porphy, Schiefer

- Treppen für innen und außen
- Boden- und Abdeckplatten
- Fliesen und Sockelleisten
- Fensterbänke für innen und außen
- Roh- und Bruchplatten, Spaltriemchen

Neues CNC-Bearbeitungszentrum für Waschtisch- u. Küchenarbeitsplatten etc.

**Großes Natursteinlager – Eigene Natursteinsägeerei**

**Marmor Zeiger** Natursteingroßhandel

Montag bis Freitag 7.30-12.00 und 13.00-16.30 Uhr

Zeiger GmbH & Co. KG • Krotzenburger Str. 23 • 63796 Kahl  
Tel. 061 88/2045 • Fax 2879 • [www.marmor-zeiger.de](http://www.marmor-zeiger.de)

**SCHREINEREI KÖHLER** seit 1949

**WIR HELFEN IHNEN ENERGIEKOSTEN ZU SPAREN – MIT DEM ROKA-THERMO-FLEX-SYSTEM**

Rollladenkasten Sanierungs-System für alte, ungedämmte Rollladenkästen. Unser Ziel ist es, die bauseitig vorhandenen Hohlräume des Rollladenpanzers nachträglich Wärme- und Schallschutztechnisch zu dämmen und auf den Stand der neuesten Technik zu bringen.

Wir als Meisterbetrieb vor Ort sichern Ihnen schon heute

- schnelle und saubere Montage
- erhöhten Schallschutz
- luftdicht
- überschaubare Kosten
- Energieeinsparung

Siemensstraße 20 • 63512 Hainburg • Tel. 06182 / 45 77  
[www.schreiner-koehler.de](http://www.schreiner-koehler.de)



**Schwab & Söhne GmbH**  
Schreinerei und Polstermöbel "maßgeschreinert" für Sie

- Küchen
- Schränke · Möbel
- Türen · Haustüren
- Polstermöbel
- Betten · Rahmen · Matratzen
- Parkett · Laminat

Odenwaldstr. 47 · 63322 Rödermark/ORo · Tel.: 060 74 / 903 81  
info@schwab-soehne.de · www.schwab-soehne.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Mo-Do 8<sup>h</sup>-12<sup>h</sup> und 13<sup>h</sup>-17<sup>h</sup> · Fr 8<sup>h</sup>-12<sup>h</sup> und 13<sup>h</sup>-15<sup>h</sup> · Sa nach Vereinbarung



## NEUES BAD KOMPLETT

www.junker-bad-heizung.de

IHR ANSPRECHPARTNER  
FÜR ALLE ARBEITEN!  
ZUM FESTPREIS + FIXTERMIN

Am Leimenweg 1 · 63500 Seligenstadt  
Tel: 06182/64787



**Markisenbau Euler**  
Inh. S. Stöckel  
Besuchen Sie unsere Ausstellung

**MEISTERBETRIEB**  
Gelenkarm-Markisen · Korb-Markisen  
Neu-Bespannungen · Insektenschutz  
**ROLLADEN-REPARATUREN**  
Somfy - Antriebe

Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung

63322 Rödermark  
Urberacher Straße 9  
☎ 06074 / 6 93 56 14

# PHOTOVOLTAIK: DER WEG ZUM EIGENEN DACHSPARBUCH

## SICHERE UND SAUBERE STROMERZEUGUNG SORGT FÜR EINE TÄGLICHE RENDITE / EIGENSTROM VOM DACH

Mit dem Bau einer Solarstromanlage eröffnen Hausbesitzer ein Konto mit sonnigen Konditionen. Die Anlage auf dem Dach wird somit das eigene Dachspargbuch. Nicht nur die Einnahmen sind aufgrund der im Erneuerbare-Energien-Gesetz (EEG) festgelegten Vergütungen kalkulierbar - die Solarstromanlage leistet gleichzeitig einen Beitrag zur sicheren, CO2-freien Energieversorgung. Wer zudem Eigenstrom vom eigenen Dach effizient nutzt, macht sich unabhängig vom Energieversorger und kann seinen Ertrag deutlich erhöhen. Die Kraft der Sonne ist unerschöpflich und sorgt unabhängig von der wirtschaftlichen Entwicklung für sichere Erträge. Es lohnt sich in Deutschland auf diese erneuerbare Energiequelle zu setzen. Solarstromanlagen arbeiten sicher, emissions- und wartungsarm und liefern sauberen Strom, der in das öffentliche Stromnetz eingespeist oder selbst verbraucht wird.

Bundesweit gute Erträge  
Pro Quadratmeter genießt Deutschland jährlich bis zu 1.200 Kilowattstunden (kWh) Sonnenenergie. Hocheffiziente Solarstromanlagen von SolarWorld wandeln dieses Sonnenlicht direkt in elektrischen Strom um. Auch bei diffusem Licht, das heißt ohne direkten Sonnenschein, erwirtschaften die Solarstromanlagen gute Erträge. Selbst mit einer Dachausrichtung nach Westen oder Osten gestaltet sich die Ertragslage positiv. Und der Einstieg in diese umweltfreundliche Technologie lohnt sich: Eine fünf Kilowatt peak (kWp) leistungsstarke Anlage produziert in einem Jahr durchschnittlich 5.000 Kilowattstunden Solarstrom - dies ist mehr als der durchschnittliche jährliche Strombedarf eines Vier-

Personen-Haushalts. Und diese Anlage benötigt gerade mal bis zu 50 Quadratmeter auf dem Hausdach. Sichere Rendite und saubere, dezentrale Energie. Der Solarstrom wird in der Regel in das öffentliche Stromnetz eingespeist. Somit ist der wirtschaftliche Betrieb der Solarstromanlage gesichert. Im Erneuerbare-Energien-Gesetz (EEG) ist die Vergütung für das Einspeisen des produzierten Solarstroms festgelegt. Anlagenbesitzer erhalten für über 20 Jahre einen Festpreis je Kilowattstunde. Im Vergleich zu den fossilen oder atomaren Energieträgern erzeugen Solarstromanlagen dezentral, sicher und frei von Kohlendioxidemissionen sauberen Strom. Je Kilowattstunde Solarstrom werden 700 Gramm CO2 eingespart. Viele Tonnen klimaschädlicher Gase können somit vermieden und unsere Umwelt geschont werden.

Eigenstrom vom Dach  
Wer Solarstrom vom Dach nicht einspeist, sondern effizient selbst nutzt, kann zukünftig seinen Ertrag deutlich erhöhen. Denn das EEG fördert besonders den Eigenstromverbrauch. Intelligente Systeme zur Verbrauchssteuerung helfen dabei, den Stromverbrauch in Zeiten zu verschieben, in denen die Solarstromanlage genügend Strom erzeugt. Schon mit einfachen Maßnahmen lässt sich der Eigenstromanteil auf über 30 Prozent erhöhen. Anlagenbetreiber reduzieren damit nicht nur ihre Stromrechnung, sondern umgehen zusätzlich Strompreiserhöhungen. Der nicht verbrauchte Anteil des Solarstroms wird automatisch in das öffentliche Stromnetz eingespeist und nach dem regulären Satz je Kilowattstunde vergütet. Die passenden Produk-

**365 Unabhängigkeitstage**  
**EIGENSTROM**

»Strom wird jetzt zu Haus gemacht!«

**SOLARWORLD**  
Mit uns wird Sonne Strom.

te kommen von SolarWorld: Mit Hilfe der Software Suntrol® können schon heute Stromertrag und -verbrauch zu jedem Zeitpunkt und von jedem Ort aus abgelesen werden. Auf diese Weise hat man die eigene Strombilanz fest im Griff. Wird genügend Strom vom eigenen Dach produziert, können Verbrauchsgüter wie Kühlschrank oder Waschmaschine auf Solarstrombetrieb umgeschaltet werden.

Solide finanziertes Dachspargbuch  
Neben der Finanzierung durch Eigenmittel, durch einen Bausparvertrag oder ein Bankdarlehen, bieten viele Kreditinstitute auch Sonderkredite für den Einstieg in die Solarstromtechnik an. Über die Hausbank können Sonderkredite der KfW Bank für Erneuerbare Energie beantragt und abgerufen werden. Eine Solarstromanlage eröffnet zudem Steuervorteile: Die Anlage kann über 20 Jahre abgeschrieben werden. Zudem gibt es Erstattungsmöglichkeiten bei der Mehrwertsteuer. Umsatzsteuerzahlungen auf eventuelle Reparaturen oder Wartungen können mit der Umsatzsteuer der Einspeisevergütung verrechnet werden. Von der Entscheidung für eine Solarstromanlage bis zur installierten Anlage ist es dank der individuell zusammenstellbaren Sunkits®

Bausätze des Solarstromkonzerns SolarWorld nur ein kurzer Weg. Zur Planung der Anlage genügen, neben Angaben zur Himmelsrichtung und zum Standort des Hauses, detaillierte Informationen bezüglich des Dachs, wie Dachform und -unterkonstruktion. Einschränkungen bei der Dachkonstruktion gibt es für die klimafreundlichen Kraftwerke keine: Solarstromanlagen passen auf jedes Dach - ganz gleich ob Alt- oder Neubau. Auch die Integration in Dächer ist vielfach möglich und sorgt zusätzlich für einen ästhetischen Effekt. Sobald der installierende Fachhandwerker diese Informationen hat, kann er die Solarstromanlage bei SolarWorld bestellen.

Dem Testsieger vertrauen  
Vor der Anschaffung einer Solarstromanlage sollten Interessenten Zertifizierungen, Garantien und Gewährleistungsfristen des Herstellers prüfen. Solarstrommodule von SolarWorld sind nicht nur Testsieger in den Langzeittests 2008 und 2009 der Fachzeitschrift Photon und von ÖKO-TEST mit „sehr gut“ bewertet, sondern auch mit der umfassendsten Leistungsgarantie der Branche ausgestattet. Der weltweit führende Markenanbieter verfügt bundesweit über ein Netz an kompetenten Fachpartnern.

## Sehnsucht nach Wärme?



Kachelöfen & Kamine - Design & Bau  
63500 Seligenstadt, Bahnhofstraße 35  
Tel. 0 61 82 / 2 19 88, www.kachelofendesign-bergmann.de

## Bauzeit ist Servicezeit

Wer bauen will, wünscht sich seinen Hausbau möglichst stressfrei - mit Festpreis und einem planbaren, konkreten Einzugsdatum und all den modernen Services, die dem Bauherrn jederzeit das Gefühl von Sicherheit und Transparenz geben.



Die Firma Konzepthaus ist ein solch serviceorientierter Baupartner. Seit fünfzehn Jahren plant und baut Konzepthaus hochwertige Massivhäuser im Rhein-Main-Gebiet.



Fotos: Konzepthaus GmbH

**Individuelle Planung**  
Bei Konzepthaus gibt es keine Standards. Bereits bei der Hausplanung steht der Kunde mit seinen Vorstellungen und Bauwünschen im Mittelpunkt.

**Bauen mit Konzept**  
"Service bedeutet für uns ganz konkret: Wir wissen, dass unsere Kunden in der Regel beruflich stark eingebunden sind. Gut, wenn da an der Baustelle alle Fäden in einer verantwortlichen Person zusammenlaufen - wie bei uns. Dadurch können wir alle Bauphasen bis ins Detail

in ihrem Ablauf optimieren. Unsere Bauherren haben immer einen direkt erreichbaren Ansprechpartner und Verantwortlichen, der ihnen jederzeit die gewünschte Transparenz verschafft und ihre Interessen auf der Baustelle wahrnimmt. Gemeinsam mit unseren Handwerkspartnern denken wir für unsere Bauherrn lösungsorientiert mit und handeln dementsprechend, "versichert Annette Raab, Geschäftsführerin der Konzepthaus GmbH.

**Service und Kompetenz**  
Wer die Absicht hat zu bauen, sollte sich detailliert beraten lassen. Vereinbaren Sie Ihr persönliches Beratungsgespräch und abonnieren Sie den Konzepthaus newsletter. Er informiert zum Beispiel über aktuelle Baustellenbesichtigungen.

**Konzepthaus GmbH**  
Telefon 09374 90050  
www.konzepthaus.com

**Klaus Sticksel**  
Malermaler - Baudekoration

- ... verputzen
- ... sanieren
- ... ausbauen
- ... renovieren
- ... tapezieren
- ... gestalten
- ... arbeiten mit Lehm

Tel.: 06182-10 64  
Fax: 06182-2 68 89

Gerbergasse 15 · 63500 Seligenstadt  
www.sticksel-baudeko.de  
E-MAIL: klaus.sticksel@t-online.de

**KAMIN REUSCH**  
Kamin Weibersbrunn

- Kaminöfen · Außenkamine
- Schornsteinverkleidungen und Sanierungen
- Heizkamine
- Reparaturen von A-Z

63879 Weibersbrunn seit 1969  
Telefon 0 60 94 - 4 61 / 2 75 · Mobil 0170 / 200 74 30

**DACH**  
WAGNER-BEDACHUNGEN

Steldach - Flachdach - Dachfenster - Bauspenglerei  
Gunther Wagner · Dachdeckermeister  
Siemensstraße 9 · 63456 Hanau  
Tel. 061 81 / 78 03 87 · Fax 57 74 56 · www.ddm-wagner.de

**Stieb Bedachungen**  
Qualität zu fairen Preisen!

- Flach- u. Steildach spezialisiert
- Reparatur - Schnellservice
- traditionelle Schieferarbeiten
- Einbau von Dachfenster ROTO, VELUX
- Photovoltaikanlagen
- Dachrinnen u. Stiehlsteintechniken

Edisonstraße 1  
63512 Hainburg  
email: kstieb@t-online.de

Tel.: 06182 - 64 07 290  
Fax: 06182 - 64 07 293

**KONZEPT HAUS**

Planungsfreiheit mit Festpreis.

- Entwurfsplanung, Bauantrag, Statik
- hochwärmedämmendes massives Mauerwerk
- frei wählbare Ausbaustufen
- regionale Stammhandwerkspartner
- Bauzeitgarantie und Festpreisgarantie

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin!



Ips/Bo. Ein wärmedämmtes und ausgebautes Dach schafft neuen Wohnraum.

Foto: Velux

## Bis Jahresende wärmedämmen und Energiekosten sparen

### Gut bedacht und klug gefördert

Ips/Bo. Wer ein Haus besitzt, sollte sich am besten mal selbst aufs Dach steigen. Denn bis zum Jahresende müssen die Dächer von vielen Ein- und Zweifamilienhäusern wärmedämmte sein. Das schreibt die aktuelle Energieeinsparverordnung vor. Aus 90 Prozent der vor 2001 gebauten Häuser in Deutschland entweicht viel

Heizenergie ungenutzt nach oben. Damit soll jetzt Schluss sein. Die nachträgliche Dämmung muss die Wärmeverluste so reduzieren, dass die Immobilie den gleichen energetischen Ansprüchen genügt, die an Neubauten gestellt werden. Doch für die Dämmpflicht gibt es Ausnahmen. Können Wohnungseigentümer nachweisen, dass die Nachrüstung nicht wirtschaftlich sinnvoll oder finanzierbar ist, kommen sie um die Dämmpflicht herum. Wer seine Immobilie schon vor dem 1. Februar 2002 bewohnt hat, bleibt

ebenfalls verschont. Wird die Immobilie verkauft, muss der neue Eigentümer dieser Pflicht binnen zwei Jahren nachkommen. Wird das Dachgeschoss nicht als Wohnraum verwendet, genügt die Dämmung der obersten Geschossdecke. Soll es hingegen als Wohnfläche genutzt oder neu ausgebaut werden, ist eine Dämmung des gesamten Daches erforderlich, was doppelt so hohe Kosten verursacht. Die deutsche Energieagentur (dena) rechnet vor, dass ein unge-

dämmtes Eigenheimdach pro Jahr im Schnitt einen Wärmeverlust von 12.000 Kilowattstunden verursacht, bei einem gut gedämmten Dach aber nur noch 3.000 Kilowattstunden Heizenergie verloren gehen. Die Heizkosten reduzieren sich so um rund 630 Euro pro Jahr. Bausparkassen bieten zinsgünstige Modernisierungsdarlehen an. Mit dem Programm „Energieeffiziente Sanierung – Einzelmaßnahmen (152)“ vergibt die KfW-Förderbank zinsgünstige Darlehen. Infos findet man unter [www.kfw.de](http://www.kfw.de)

**maler EMGE**

Fassade mit WDVS-Energieeinsparung

- Tapezierarbeiten
- Fassadengestaltung
- Wäredämmung
- Verputz u. Anstrich
- Trockenbau
- Fußbodenverlegung

**Horst Emge Malermeister**  
Hauptstraße 75 • 63533 Mainhausen • Tel. (06182) 21765  
Mobil (0172) 6538043 • Fax. (06182) 220243 • [maler-emge@t-online.de](mailto:maler-emge@t-online.de)

Besuchen Sie unsere 500m<sup>2</sup> große Ausstellung!

Aluminium - nie mehr streichen!

- Balkongeländer
- Vorstellbalkone
- Überdachungen

**SAUER**  
Im Erbig 12  
63846 Laufach  
Tel. 0 60 93 / 97 11-0

[www.sauer-laufach.de](http://www.sauer-laufach.de)

**Licht ... begeistert uns**

- Wohnraumleuchten
- Außenleuchten
- Lichtsysteme

[www.elektro-bergmann-alzenau.de](http://www.elektro-bergmann-alzenau.de)

**ELEKTRO-BERGMANN**  
Alzenau-Hörstein · Gerichtsplatzstr. · Tel. 0 60 23 / 21 07

**HERBSTLICH WILLKOMMEN BEI LÖWER!**

Kommen Sie vorbei und gönnen Sie sich die farbenfrohe Vielfalt des Herbstes. Besuchen Sie jetzt unsere Ausstellung und lassen Sie sich begeistern von farblich abgestimmten Pflanzvorschlägen für Terrasse, Garten und Gräber.

Filigrane Gräser, zaubernde Hornveilchen, robuste und langblühende Heidepflanzen, eine überwältigende Vielfalt farbenfroher Bauernchrysanthen und eine reiche Auswahl weiterer Herbstboten warten auf Sie.

Samtblütige **STIEFMÜTTERCHEN** und farbenfrohe **HORNVEILCHEN** aus eigener Anzucht im 9cm Topf nur **0,39€**

**GRÄSER** in großer Auswahl ab **1,59€**

**Jetzt neu: Grabgestecke in großer Auswahl**

Löwer – wo Qualität nur wenig kostet.

**Löwer grün erleben**

Hanau | Oderstraße. 1 | Nähe IKEA  
Tel: (06181) 180 500 | Mo-Sa: 9.30-19 Uhr

Seligenstadt | Dudenhöfer Str. 60  
An der A3 direkt bei der Abfahrt Seligenstadt  
Tel: (06182) 290 861 | Mo-Sa: 9-18.30 Uhr

[www.gaertnerei-loewer.de](http://www.gaertnerei-loewer.de)

Küssen Sie Ihr Haus wach!

Schöner und besser leben:

- ✓ Anbau, Aufstockung, Dachausbau
- ✓ Gaube, Dachterrasse, Balkon
- ✓ Energetische Verbesserung
- ✓ Energie-Spar-Häuser, schlüsselfertig oder als Ausbauhaus!
- ✓ Wintergartenanbau
- ✓ Neubau im europ. Ausland

**Terminvereinbarung bei Ihnen vor Ort!**

**Planen und bauen komplett aus einer Hand!!!**

Karl Rehm Zimmerei und Holzbau  
Eisenacher Straße 27, 36142 Tann  
Tel. (08 00) 9 60 81 00 (gebührenfrei)  
[www.rehm24.de](http://www.rehm24.de)

„Wir kaufen bei Busser, weil die Fahrer so nett sind“

Heizöl-Hotline: 0 61 82 / 600 59

**Busser BRENNSTOFFE**  
Heizöl • Diesel • Schmierstoffe

[www.busser-brennstoffe.de](http://www.busser-brennstoffe.de)